廣州女

……會

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
㊀外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
㊁無論本坡外埠如有賜閱定閱者請將中西文詳細住址及報資等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
㊀豪登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明應繳後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

一萬三千三百二十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY MAY 14th 1927.

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & TSENG HSIAO FONG.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限　㊀本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
二◎宗　　旨　㊁本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　㊂陳仁嚴
四◎總編輯　㊃(正)李煥桑 (副)曾曉峰
五◎編輯發行所　㊄新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　㊅一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

上海新到局書

上海三民公司

最近出版之

蔣介石集

內有

—我裝便服乘馬玉照五幅
—最近發表的言論
—傳記
　—幼年時期
　—求學時期
　—革命時期
　—經商時期
　—北伐時期
　—軼事
—歷年來的演講詞
—功克江蘇淞滬時的詳情

全書四百餘頁
每部定價八角
特價六角四占
外埠函購須加掛號郵費三占

南洋總經售處
星洲 上海書局

分售處
吉隆坡 中華第一商店
檳城 明明書局
怡保 中國書局
安順 三利公司

星洲水仙門十三號中華商店後進樓上 上海書局披露

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY



Proprietors.

發行者冷實打英瑞煉乳公司

專公司啟 星洲 檳城 吉隆坡 怡

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

界宇通告寰球埠名一書用上圖地球也為商標保潘景南彙輯黃容咏校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法
寰球埠名為利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋群島四千餘地名華英對照一目了然檢查翻譯甚為便利
▲每册定價一元五角
石叻分售處
大坡 會蘭商店
小坡 永吉安號
牛車水永成號 吉寧街商務書局
會蘭商店
廣衛生號
祥源金舖
中華公司
大世界公司 石叻大馬路一百八十號
民國十六年元月十日

◉臺灣銀行開復營業廣告

啓者敝行前因日本內地風潮牽動以致暫時休業藉資清理賬部今幸各種問題經蒙政府主持得以圓滿解決准於陽曆五月九日開復照常營業嗣後來往各項業務定必格外通融以酬盛意貴客光顧無任歡迎此佈

一九二七年五月九日 新嘉坡臺灣銀行謹啓

○購藥須知

啓者萬金油一品乃予家常用之藥舉凡家人之患大小病痛內外各症均以此施治效如桴鼓惟近來向本埠各藥店購買此油間有不顧商德之小藥店竟以他家贋製之品相代幸予用虎標萬金油已非一日深識分明自辨受騙但向彼調換彼則謂此油係文虎君之弟出來配製藥力之佳與虎標者同等語予以假已無虎標藥油可資而又以魚目混珠指鹿為馬捏造謊言疑惑顧客心其鄙之極卽他去不料彼無良小人反齟齬難堪偏極鄙論同家靜坐思從中來竊以虎標各藥風行南洋一帶無論鄉鄙者所認識彼貪利奸商竟欲掩耳盜鈴以售詭計然則遠自祖國販來之采芝齋補丹靈丸散詐非全數假者其所信之卽彼所售牛熟各藥非假亦卽冰貨無疑矣敬予欲大多數顧客免受欺騙起見特將其中黑幕揭而出之以告同僑凡吾人如欲向藥店購買各種藥品請先試買虎標萬金油如彼以冒品相示則其店中所有之貨必係今假品不可向彼交易而致受騙也

民國十六年五月十二日 主忠一敬啓

新聞提綱

蔣介石三路北攻……陳友仁被免職

楊森有佔沙市說……漢口宣布戒嚴

漢中日英小衝突……英使十六南下

●蔣中正三路進攻

△本報本日上海專電 蔣中正昨日開始分三路進攻北軍（一）自南京下關渡江取浦口（二）由鎮江經揚州北進（三）自安徽渡江。鎮江一路。聞已在江北登岸。

●漢口宣布特別戒嚴

▲因華兵被日水兵所捕

△本報本日上海專電 十二日晚漢口有一便衣華兵經過日本租界。被日水兵所捕。漢口輿論當局要求釋放。但被拒絕。漢口突宣布特別戒嚴。形勢緊張。

●敬告知交

逕啓者朱巽行先生之靈柩茲據家人報告擇定夏曆四月十五日搭藍煙筒輪船運柩回國凡有知交屆時希往執紼致送俾盡友誼為荷特此奉聞 謹擇四月十五日十二點鐘由布利申律朱宅發引直至貝戎巴吉

曾紀宸 黃靦丹
薛中華 羅承德
鄭靄宸 林紫昭 謹啓
鄭佩宸 朱沃堂

民國十六年五月十二日

◉本報特別啓事

啓者本報總編輯周君南君離職回國自本日起特請李君煥桑為本報正總編輯曾君曉峯為副總編輯特此佈告

民國十六年五月十二日 本報謹啓

●柏文蔚克復壽州

△本報本日上海專電 柏文蔚電告。克復壽州。

△本報本日上海專電 柏文蔚軍長率部向皖北前進。以防奉軍入皖。

●湘省農民羣起驅共

△本報本日上海專電 湘省農民。羣起驅共。經向唐生智（請）願。擬將長沙共黨清除。

●國民政府免陳友仁職

△本報本日上海專電 南京國民政府公佈。解除陳友仁外交部長之職。

●豫鄂間戰事沈寂

▲楊森佔領沙市說……

△本報本日上海專電 傳楊森軍隊前鋒已佔領沙市。武漢人心震動。

△本報本日上海專電 豫鄂間戰事各方少有進展。

●在華外國要人之行蹤

▲英公使十六日南下……

△本報本日上海專電 英公使藍卜遜氏。定于十六日由天津南下上海。

▲並美海軍司令日內往漢……

△本報本日上海專電 英美駐華海軍司令。均將日內由滬赴漢。

●南京政府在滬設立中央銀行

▲命張靜江整頓招商局

△本報本日上海專電 南京國民政府。前擬在上海設立中央銀行。現已籌備就緒。不日成立。

△本報本日上海專電 南京政府。擬命張靜江主持整理招商局。

●楊森佔領宜昌沙市

▲武漢形勢吃緊……

（十三日上海路透專電）漢口無線電。因近日轟傳楊森已佔領宜昌。並率軍沿江東下。攻擊漢口。致漢口形勢。突趨緊張。楊森原隸吳佩孚部下。後改從國民政府。近更附和北軍。乃去年萬縣慘案中之人物也。

▲漢口中等階級遷居日租界……

漢口中等階級以不能出口他避。多逃入日本租界中。預計漢口不日將有大變亂。

▲漢口糧食缺乏……

南軍將各縣之一切米麥取來供給湖北邊境之軍隊。麵粉價格已增加二十巴仙。米糧日見缺乏。

○（十二日吳京羅比無線電） 中國電訊。四川之楊森已於星期日抵宜昌。各地搶案時發。惟並未侵犯外人財產。傳聞楊森并已佔領沙市。與漢水吳佩孚軍隊聯絡。向漢口進攻。

▲豫鄂間之反赤農軍……

農軍仍在湖北河南邊境上。與南軍拒抗。且已將南部之橋樑拆毀。

▲奉軍仍在駐馬店……

奉軍在駐馬店仍未前進。

▲何應欽在鎮江封船運兵……

鎮江方面。有大批軍隊由長江向維縣（譯）下駛。所有水上運輸之船舶。均被南軍軍長何應欽封用。

▲鎮江方面之南民軍……

鎮江領事館。及其他英租界內大多數之英僑房屋。昨日均被軍隊佔據。何應欽雖曾出示禁止。終歸無效。有一領事官。已向何要求撤退軍隊。

▲攻汕頭之共產黨軍隊被擊散……

攻汕頭之共產黨軍隊。聞已在普寧被擊散矣。

●藍使將由津抵滬

▲目的在考察形勢……

▲與上海各英官磋商一切……

○（十二日上海路透專電） 英國駐華公使藍卜遜氏。可望于本星期末乘英艦羅斯格羅夫號。由天津抵滬。

（十二日吳京羅比無線電）關於藍使往滬目的之謠傳。現悉其惟一目的。乃在自行考察近勢。且與海軍司令泰維氏。上海防守司令丹肯氏。及上海英領事會商一切云。

卑爾丹石絨有限公司

製造一切石絨用品　如石絨打蔴包粗膩油　及綿打

包　高壓力與低壓力之打包　唧筒打包　石絨蒸鍋

墊　高壓力連接物　軟管帶等

應有盡有　質料優異



新加坡　檳榔　吉隆　怡保

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang Ipoh and Kuala Lumpur.

秘製

墨魯窩兒

華譯鰵魚肝油精丸



墨魯窩兒者即華言鰵魚肝油精丸也此油之功用能治内傷虛癆吐血陰虛痰癆肺痿咳喘筋骨發育童子身體放弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立添精神致但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況詐偽日多每雜以劣料不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實其二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一粒藥丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以補虛弱易長病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養操天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

河山各有代理購買

綏峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

突文克）乃最新之染料計從二十四種可愛之顏色而選擇之並不麻煩僅放入小量之熱水中則可將污物洗淨且即已染成矣（突文克）染料乃無數化學師經驗所得之結果英倫利華兄弟有限公司出品也

各商店均有出售



唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

短評

忍（一新）

忍者：容忍之謂：非恐懼之謂也：每見有明達君子：對於鄙民小人：故示容忍：不與計較：人輒以恐懼目之：所見亦莽矣：忍辱負重：古人所稱：明哲保身：君子所許：吾甚望世人以忍爲貴：不可因小忿而亂大謀也：書曰：惟有忍乃能有濟：有容德乃大：竊願世之不能忍者：三復斯言：

本埠二

本坡牙籠美以美女子英文學校建築新校舍募捐

閩僑牙籠美以美女子英文學校者來函：該校建築新校舍募捐緣起一紙：爰節照錄如下：

牙籠美以美女子英文學校：創辦於一九二三年：其課室暫附設於牙籠美以美禮拜堂內：近年來：牙籠居民日增：女子之要求受教育者：亦日夥：現報名在校肄業之學生：其數甚多：禮拜堂地方狹小：竟不能容許多學生焉：工部局董事：又儒禮拜堂之地址：以建築新路：是並此狹小校舍亦不能久存：職是之故：新校舍建築遂急不容緩矣：現所擬建築之校舍：規模概依新式：而設備亦力求完美：校址則擇定沈路及亞你然尼路交岔之所在牙籠廿三條巷及廿五條巷之間：風景佳勝：其面積有五百萬尺之空地：周圍一英里內有居民四千家以上：其附近並無其他英文女子學校：校舍預計可容學生一百六十人：如學生增加：經費又充足：則可在此地再建築外容八十學生之課室：至校舍之格式：三課室相連：於需要時拆開而成爲一大廳：可容二百人之座位：課室之外尚有一辦事室：一圖書室：屋外則有網球場二：是此新校舍除用以教育學生外：兼可供專業之運動與集會焉：至其圖樣：則著名之建築師司徒君及泰寬祉蘭君所畫：而海峽殖民地教育廳批准者：新校舍之建築費：爲叻幣一萬七千三百五十元：校地六千五百元：校具共設備：經建築校舍委員預算爲二千五百元：其他費用一千五百元：統共二萬七千八百五十元：如此巨款：全賴熱心教育諸翁：慨解義囊：共發美舉也：此將伯之呼：乃急而迫切：蓋現在人滿：而一千九百二十七年：十月廿四日卽須交與工部局：故本校建築委員希望於十月廿四日前助：俾本校免受經濟困迫而阻碍進行：曷勝盼禱：凡捐現款以建築指定房屋或購置指定物品者：卽以指定房屋或物品以紀念之：計捐二千五百元者：以一課室紀念之（計室課四座）：捐一千五百元者以辦事室及其器具紀念之（計只一座）：捐一千元者：以圖書室及其器具以紀念之（計只一室）：捐五百元者以課室之器具以紀念之（計四座）：捐五百元者以網球場紀念之（計二場）：以上長揭勝去：著者可任擇其一：而捐納又有：若之加富呈其名之一著人紀念之：捐款諸翁：可將款交與本校建築委員會財政員林順卷君（住牙籠路門牌八十八號）：或林枋園君海成君（住牙籠路門牌四百一十六號文成公司）：或交與司徒福路門牌四十八號美以美教會財政員或本校建築委員　或本校特區男女收帳員：皆任其便然不論交與何人：皆須收間本校財政署字之正式收條：至所收款項：皆儲於滙豐銀行：並將捐款諸翁芳名勒碑：登報鳴謝：

在實籠岡律槍擊巡長之兇犯被拘案展訊

日前警差在尼律拘獲華人三名：中有二名被巡長壓氏認出係在實籠岡律以槍擊彼之人：故被控以持械及謀搶與謀殺三罪：日昨府署二堂過堂：展下星期四日再訊：然後定案云：

搶匪猖獗

華人陳金壽：寓丹戎巴葛門牌四十七號：日前偕友行經藕如實得力與水仙門交界間：被匪要之於道：被出手槍向其恐嚇：搶去現款及金戒指一枚：共值銀一百七十元：經報捕房請緝云：

美都爾薩斯戍兵將在歐洲酒店舉行聚餐會

美都爾薩斯戍兵：將於下星期一日下午八時：在歐洲酒店舉行聚餐會：前在叻之美都爾薩斯戍兵：亦均邀請到會：現聞將來到會者約有五十人之衆：想屆時必有一番慶關也：

工部局委員之新被委任者

茲悉馬哥波君：被任爲工部局委員：以繼羅蓮利博士之職云：

本年年首三個月中煙酒輸入之數額

茲悉本年年首三個月中：煙草之輸入：比去同期中：略爲減少：鴉片輸入：去年同期中爲三百八十八萬二千三百四十二元：本年同期中爲二百一十九萬零五百一十二元：酒去年同期中爲一百二十一萬四千二百一十二元：本年同期中爲一百三十萬零七千六百六十四元：雪仔去年同期中爲九十五萬四千五元云：

本年年首四個月中華人移出入之數額

本年年首四個月中華人由中國來叻之人數：共一十五萬六千八百四十九人：比之去年同期中：增加四萬人：惟由叻回中國之人數：本年同期中爲四萬三千八百七十九人：去年同期中爲三萬一千五百九十六人云：

政府禁止輸運軍火及火藥往暹

政府公報載稱：政府禁止輸運軍火及火藥：將往曼谷：若由駐叻暹國領事發允　則可准輸運云：

連日廈門街義學口一帶私會械鬥之被拘者

連日廈門街義學口一帶私會黨徒之械鬥及受傷之人數：所有概情：經已迭誌前報：茲悉警察當局：業於前日在廈門街拘獲與此次械門案有關之閩人一共十四人以去：經已由府過堂：展期再訊：

在丹戎巴葛拘獲大批私結會黨案

▲一共拘獲十一人展期再訊

上月三十日巡長波連氏：偕巡員率領警探多人：前往丹戎巴葛一屋內：拘獲私結會黨之華人十一名：當警探到時：時當黑夜：搜補頗難：結果：被二三人乘機走脫：若從皆見警探馳至：卽紛紛逃避：有從海邊逃去者：有從屋頂逃去者：警探見之：卽尾隨其後：有一人正在攀登屋頂之際：一時手忙足亂：忽爾跌下：致被警探捕獲：其餘多人：則在屋內跣逃不及：束手就擒：有一人正在與仔牆上：卽被警察執住：計共被逮一十一人：中有一人：被拘之後：頭上尚纏以紅布者：並搜獲各種拜會器據：如紅紙小旗紅布褂子而碗等物：控以參加不法會社並私結會社之罪：昨日由府署二堂提訊：將搜獲各物呈案作證：法官略爲詢問：將案展至十七日再訊：然後定讞云：

失車請究

瓊人鄧亞坤：開設修理腳踏車店於芽籠第廿五條巷：十一日下午二時半：失去車子兩輛：私疑或係二瓊人所竊：現已報案請究云：

午夜行路被劫

閩人黃淺水：于十二日午夜：行經樂芝律與爪哇街之間：突被四閩人：各出利械：令其禁止聲張：將其身畔所帶之寶及現銀一百卅元：刼奪而去：

銀幕消息

上海開心影片公司：出品影片：富有滑稽作風：滑公佛：尤明瓦擧滑稽片：此劇在在引人發笑：引人驚奇：茲聞今晚在中華戲院開映云：又訊：天一影片公司：初次出品孟姜女：喧傳已久：茲得確訊：此片已訂十六號在曼舞羅開演云：

Gaiety Picture Palace
牙池

自五月十三日起至五月十九日止每晚第一場七時半開映

▲前齣七點半
舟師之戰爭 第十三至十五集（完 結）
老婆的標記

▲二齣九點十五分
蠻餘記 八大本
上 馬
建 房 七大本

本院主人啓

SURINA THEATRE
爵靈那

大秦戲館目
自五月十一日起至十七日止每晚七時半

▲前齣七點半
强梁者
蜜月之趣話
電 倉 第三第四兩集

▲二齣九點十五分
旋風般的瑷斯
德沙斯斑紋 七大本
拜六禮拜日加映日戲只收半價

本院謹啓



▲哥靈羅牙膏之特色▼
此牙膏能令牙齒潔白如雲（一）

○生理聲明

民新影片公司兩大傑作

海角詩人（十本）
侯曜　李旦旦　林楚楚　何□□　主演

三年以後（十二本）
芳信　楊依依　井盤龍　吳業□　主演

諸君看了第一次出品（玉潔冰清）并為冒不到的第二次出品（和平之神）應知道民新影片公司的出品是高尚的了現在這二片是該公司特費巨大金錢并無限心血攝製成的其成績之優美可冕多實而可以明白的片已抵星行將開映幸注意注意

新人影片公司特別攝製的巨片

金縷恨（二十本）

主演——合演者有名之明星十餘名
王元龍　毛劍佩　李曼麗

是齣片描寫全國資產貴賤階級之生活并各項勸懲作
用此片從來未有者
穿插關節概由任矜蘋先生特出心裁
布景宏麗富麗堂皇前絕後不但內景爲特別建築外景明
內諸名勝無不攝入
表演優美可冕言之而可深信者王元龍毛劍佩李曼麗
皆名噪一時之明星
光線明澈無太亮太暗之弊點
服裝精美爲本片所未全有嶄新款新式時裝以及全套
該影戲片已抵星不日開映幸勿失之交臂

太和洞 瀕 虧 丸

△主治各

腎虧氣痛　夜夢遺精
□□□喘　多病夜尿
心神恍惚　四肢麻木
酒風腳氣　氣虧水腫
風濕癱瘓　腰骨痛痛
氣血兩虧　金頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻既濟怡保普濟藥店



民國十四年六月廿九日

會豐藥店
（大坡大馬路）



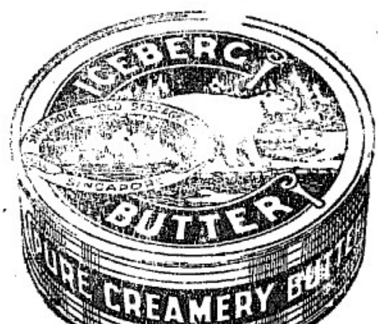


石叻怡保商能會豐商店總經理者

雪 霜 牌 白

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理　冰藏有限公司
隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無因不純潔之牛乳所製成者而有痨症及其他□發生之危險也
請自今日起即爲諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即亦享受人乳代用品之利益也



Glaxo

爲自關諸君之嬰諸君自不敢以作何種食品試之矜以害其健康
若以嘉勒蘇牛乳粉餵飲君嬰孩之食品則決可抱保其安全
因其內所含之物均皆嬰孩所需之滋補品料也



扯旗放砲聲名雙桃煙

◎紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No.1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者吹奮之便永爲樂倡矣



萬蘭池可於下列商店買之

惹化大宮 新榮成 勿基 振源號 大坡大馬路 振源興號

水仙門 新永泰號 二馬路 乾元號 小坡大馬路 安東莊號 山仔頂 萬榮盛號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人綏公司謹啓

△最佳之紅毛灰廣告△



此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許 諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

(在英京註冊)唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh.

中華各界軍人之得強身體康健精神充足者





皆由服用韋廉士大醫生紅色補丸而來也



頭暈嘔吐等症治愈

軍少將之謝函

韋廉士大醫生紅色補丸

婦女難容

大便秘結之毒能使其身體不但失其康健且面容將減其美麗矣是以逐日大腸有序則疾病頭痛之病由自去肝腸上升膽汁不調口氣穢濁及皮膚瘡癤等患自必消除靜當首推紅色清導丸也



◎老實話

藥爲治病之物：治病有效：則價值自然發展：此經驗序程：顯然可見者也：本號創造人箭標藥品以來：歷年餘矣：疊蒙購用 諸君：嘖嘖稱道：功效如神：又蒙 貴報及汕頭各報：登揚贊端：成績彰彰：在人耳目：本號不敢妄自菲薄：以負 各界嘉獎 盛意：因是藥品愈加認眞：製煉愈加謹愼：總期貢獻於世：有藥到春回之效：此心始慰：茲値春去夏來；寒熱交接：疾病易生：敢掬 敬告：本號千金油：能正驅邪：外傷內感：食物不宜：八仙丹：治鬱暑痛：悶渴躁煩：隨服而愈；頭痛粉：清熱解毒：立止昏眩：萬寶油：散積祛風：兼理跌打：其餘主治：詳列仿單 各界諸君：請嘗試之：

新加坡松栢街萬寶興大藥房啓

各埠均有代售

須知此種著名之英國良藥

「奥勿立面」補肺良藥經過喉部及氣管時止痛消痰能救人出咳嗽之苦痛

「奥勿立面」補肺良藥不止治病能使胸部發達防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊

「奥勿立面」補肺良藥爲著名之英國藥品且能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年
「奥立勿面」補肺良藥
專治咳嗽傷風

Onbridge Lung Tonic

各藥房及百貨店中均有出售

請購「奥勿面立」補藥良藥並無他種代用

「奥勿立面」補肺良藥

專治咳嗽傷風

SOLE AGENTS FOR MALAYA
ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.



同一青年此強彼弱(三)

吾人工作既畢：每覺疲乏不堪：蓋以日出日入：孜孜作事：忽忽飲食：絕少新鮮空氣：乏戶外運動：故頭痛瘦弱等病缺：自不能免：是則函宜服用(古魯士)神鹽：以補救之也：每晨以(古魯士)神鹽少許：和茶飲之：古魯君不辨其氣味：但立見其利：(古魯士)神鹽之能增益：進健康：一如戶外運動：每晨服之：則身體各部：乃各司其事：克盡厥職：除不潔：清潔血液：於是：通身舒適：三育俱進：及公畢返宅：依然精神飽滿：因之家人：歡欣而樂趣盎然矣：

古魯士神鹽：各大藥房均有出售：每瓶可服九十六次即三個月：平均計之：每日所費：微乎其微：請即購備試服

所費極微而得健康



「古魯士」神鹽。毫無氣味。和茶。咖啡。或果汁之飲。有益全身。妙無比倫。

KRUSCHEN SALTS (古魯士神鹽)

Sole Agents:-

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

II, Collyer Quay, Singapore.

馬來總代理
新嘉坡紅亭路頭十一號門牌(英京註冊)英暹國有限公司

○欲購船中用具者注意

英屬沙輪船停在奇靈港碼頭可以隨時到該處參觀輪中汽鍋機器均極完好如有欲購買該輪中用具或其他所出之相當價格者均可由鄙人致電船主相商此啓

新嘉坡畢參利律十六號斯第芬啓

一九二七年五月十日　十

○緊要啓事

啓者林炎興君前任敝號收賬之職。茲因林炎興君志圖別業於本月九號退職以後敝號與諸號來往賬務林炎興無權收數特此通告

中華民國十六年五月十二日　毋

○有建築屋地出售

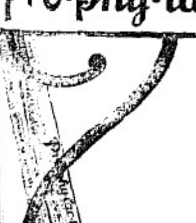
▲欲買地造屋者注意

通啓者丹絨加東克魯夫園現有可以建築屋宇之地業多段大小不一任便選購價宜于欲買小段地業以建築屋宇者之需且每段皆是前面臨路餘外仍有可建洋樓之地段所以便發購

查加東路將被擴至七十英尺闊且工局將建築街市(即巴殺)一所以利該處居民也以上各地業均是死牙關都商翁中有意購買者可按下列地址與鄙人接洽爲幸此佈

一九二七年四月十六日　卞　克魯夫園丹文氏啓

W. Dunman, Grove Estate, Grove Road, Singapore.



Pro-phy-lac-tic 百福牙刷

醫治何如預防

風行世界四十餘年
凡屬頭等百貨外莊發賣



請認明百福爲記 Pro-phy-lac-tic

一九二七年五月十日



老人婦孺皆宜 桂格麥片

桂格麥片之功效



各處大百貨店均有出售

一九二六年一月九日

承頂聲明

啓者小坡海南街得力門牌三十七號昇平號大牌酒店原係鄭義所創今因鄭義不志圖別業願將昇平號大牌酒市並傢器店底全盤生理頂與洪進春承受論昇平號鄭義手從前有與街行號來往賬項及出保等情未清者由鄭義自理與一概年內須向昇平號鄭義手理會清楚爲期不到乃係自誤與承頂人洪進春概無涉先此聲明以免後論此佈

承頂人洪進春啓

民國十六年五月十三日　毋

○介紹良醫

陳兩亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街一十二號同心堂公司中西藥品藥行內

介紹人　李發賢　何懿秀　黃鑑宅　黃中岳　啓

嘉屬方便醫院籌辦處啓事

嘉屬方便留醫院地址在敦南律門牌五百二十五號擇于本月十五禮拜日十一點鐘舉行開幕典禮特此佈聞

中華民國十六年五月十三

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百卅五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛二千二百六十元
小篷車 每輛三千四百九十元
常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯鬭款車 每輛壹千六百四十元
莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司 美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

意如欲免失意請卽定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

【七州府及蘇門答臘之唯一代理人】



羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

實叻分銷處

豐代天宮	十八溪墘	中街	大馬路	二馬路	水仙門	牛車水	東陵	馬車路	
新成榮	振源號	永興號	永康	乾元號	新永泰	振源興	錦安公司	鄭綿發	及其他大酒庄

▲注意！
(○)觸目歡心
▲今晚表演▼
潮劇玉梨春
京劇
THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園
告白
影戲
幻術
森坡歌劇團
馬來歌舞停暫
入場一角
歡樂園啓

叻報俱樂部

譯述

日本教育概況(二)(馨堂譯)

倫理及軍事教育：在日本教育上佔有重要位置：兒童在學齡時代：其教育為強迫的：迨後的青年入伍二年：又後乃退為後備軍：日本的學法多為實物的：教師為使兒童明瞭街車之行駛及其用途起見：輒攜之乘車以便實驗：為使兒童明瞭，車與輪船起見：每年之實地觀察：又常偕游工廠：市場：商業機關：歷史名勝：及紀念碑坊等：凡此種種：皆足以引起日本青年之國粹思想：而對於軍事教育尤特別注意：自尋常小學至中學校：學生皆從體育教師習兵式體操：然伍紀律為日本民族特性之一：日人儕之十分整齊：頗為難能：青年對於長者之態度：非常恭順：大學生路遇教授：必鞠躬致敬：對語時必起立：並去其制帽：

日人因極力遵守此種紀律：並具有犧牲精神之故：上起天皇，下至警察之威權：於以成立：天皇或警察之命令：無人或拒抗之：日本進步之神速：可於此種民德求之：馬關既舉：日人始與外人通商：天皇曉諭臣民：謂日，對待西方列強之方法：在以永久勿懈之精神：而嫺熟科學：藝術：及工業：於是千百學生立即前赴歐美最強盛之國家：研習其紀律及方法：並考察其制度之運用：而尤注意於軍事學及醫術：拉夫加底即黑倫氏嘗謂日本青年渴望求得高深之學術：而腦力不足：因而損失健康或喪失生命者頗多：又地震後男女學生之以腦為碎片為石衡者亦夥云：

小說

悲思(二)(葉時修)

過多年沒有回去：家裏也不知道變成了怎樣的樣子了：年老的雙親：不知頭上添了幾多白髮：二哥呢：早是白骨已枯墓木已拱了：我真不應該為着要英姊的出嫁：觸氣不見伊父親的面：到了南昌：還不肯回故鄉去：早知道此後便永遠不能見着二哥：那就是為着伊的事悲憤至於自殺：也要回去見二哥一面死去之後：也可以擁棺痛哭一場：呵，自私自利的我呵：你為着要免去自已的悲哀：就忍心不回家去……

我想到這裏：眼淚不覺奪眶而出：這是我一生最大的遺憾：不知流過多少眼淚：今天又無端想到這件事：我想索性痛哭一會：倒也覺得痛快：

二哥呵：你在天之靈：可知道你的頻年飄泊的親愛的三弟：在這夜色蒼茫裏：為你臨風灑淚：

一哥呵：孤魂有知：請你不要忘記了你的三弟：請你來伴我寂寞：慰我苦悶：

我聽不着甚麼回聲：一切都是寂靜……死一般的寂靜：

專載

太戈爾的重要著作介紹(一)

太戈爾氏是現代印度的一個最偉大的詩人：也是現代世界的一個最偉大的詩人：他又是一個偉大的哲學家：他的哲學思想：也如他的詩歌和其他作品一樣：能跳出近代的一切爭鬪與陳腐的空氣：而自創一個新的局面：

他的作品：加入彭加爾文學內：如注生命汁給垂死的人似的：立刻使彭加爾的文學成了一種新的學術：他的清新流麗的譯文：加入於英國的文學裏：也如在萬紫千紅的園林中：突現了一株翠綠的熱帶的長青樹似的：立刻樹立了一種特異的新穎的文體：他在舉世膜拜西方的物質文明的時候：獨振起他的銀鈴的歌聲：來頌東方的森林的文化：他的勇氣實是不能企及：

我們對於現代的這樣的偉大的人物似乎至少應該有些了解：

他已是到過中國：到過這裏：現在他又將要來這裏了：那麼我乘這個機會：在此介紹他的生平重要的著作：以為大家研究他的學說的一個小幫助：

一。詩歌

▲迦檀吉利　迦檀吉利是太戈爾最重要的詩集：一九一三年因此而得諾貝爾獎金：包含他的宗教思想：和他的宇宙觀的全部：是一種頌歌的詩歌：比起園丁集來要睢避些：但他的情緒，更湧現出來：全書共包含頌歌一〇三首！太氏四十歲時在巴黎所作：由著者自己譯成英文，前有夏芝的一篇導言：

▲採果集　這部詩集是前書——迦檀吉利——的續篇：也是頌歌：共有詩八十六首太戈：爾願給我們一條光明的路：我們能夠在這路上：信託地走向智慧和經驗的地方去：

諧著

新詩經(小將)

維你有錢：維我愛之：之子要求：百事依也：賦也：

維你有錢，維我用之：之子要求：百事允之：賦也：

維你有錢：維我共之，之子要求：百事成之：賦也：

維你三章：言妙女：你苟有錢任爾如何要求：則彼無有不應：阿彰依賢要錢：叠語令錢為能：

投我以鈔票：報之你一笑：非報也：愛你鈔票也：比也：

投我以一物：報之你一吻：非報也：愛你之物也：比也：

投我以鑽戒：報之你一夜，非報也：愛你鑽戒也：比也：

投我三章：言時髦女子：能以一事一物投彼：則彼必以一笑一吻而報之：

紀述

鮑妻中計被獲之詳情

▲俄領與鮑妻所說如此……

鮑羅廷妻等被捕解濟後各情形：各報均有披露：惟其被捕破獲之情節：外間鮮有記載者：劉得友人由濟南來函：報告當時情形甚詳：今補錄之：函云：劉據自奮關節歸來之某君言：當時列寧號商船抵下關江邊下錠後：魯軍俄騎兵即往總部報告：謂鮑妻即在此船內：總部以為鮑妻決不乘商船冒險而來：頗懷疑：不過以來報告者言之確鑿有據：遂即派偵緝隊前往探問：一隊員先登該商船：果見有俄婦一人在內：然猶未敢遽即下手：鮑妻見狀已悉究竟：即出現洋二十萬元為賄：隊員不為該利動：且因此而証明此俄婦確為鮑妻無疑：即時拘縛：解行轅：張效坤親自審理：惟恐或有誤會：鮑言軍中無俄文通譯：囑令鮑妻自寬吾人：而陰令軍人通俄語者：竊聽其旁：鮑妻果中計：當是時彼所帶通譯之談話：逐一一宣露：是夜遣上俄前領事並現任領事均至會見效坤要求釋放：（大約該商船以無線電通知兩領事）：效坤仍以無通俄語為對：令俄領與鮑妻相見：陷使吾人信棄之：則俄領事館與鮑妻自認商人婦：且謂(指效坤)將利用列寧號往蘇湖督戰：可以將計就計：彼等在航中安置危險品：隨行晚歿：不知乃一一暴露於外：遂即全部就擭云：

軼聞

姊妹共夫之豔聞(三)(慈蓮)

且曰：誰人出此李代桃僵之計：實爲良人，必不干休：女父無奈：欲使二女同歸一婿：時次婿已知：便具狀入縣：控訴其兄佔妻的罪：女父亦具狀投入：謂次婿能出去千金為合巹之禮：立即以次女歸之：否則祇可任吾女重婚別姓，宰卿批准：限原告三日即須繳出千金：如無即可任女父另擇作婿：次婿回家後：多方籌措：然人皆無肯以金相假者：及期：女父感念將原聘退回：同邑有大姓鑑某：慨為斡旋與婿結婚：由是二女同歸一婿：遐邇傳為異聞：

記者曰，次女以未婚夫貧不良：攫不竹公其婦：致使姊夫獲其好合：一箭雙雕：未知其何能致此豔福：吾有要著雙公無愧：亦為智者之故也：吾願天下青年：勿學次女之大：則有情人何患不成眷屬耶：

(完)

雜俎

駢錦(劍若)

靜物於能化去：三尺青鋒匪外物：

仙人會不序騎來：一輛紅樹費中人：

掠香一冒味暫敵：惟有琴書堪伴侶：

閉門十事有煙君：更無樑棟不把觀：

掘地欲求留鐵寶：太阿悔投纖人柄：

入山還請貿的個：方針間館成士柯：

詩界

滬上月夜不寐(葉時修)

海月何皓皓：海風何瀟瀟：曉我客中人：感物心味甯：夜靜人聲寂：夜動一身搖：我生何所適：兀兀亂時遭：心隨時日改：夢斷故鄉遙：撫琴歌一曲：情懷難成調：我自有旨酒：愁緒聊中消：

三山吟社詩鐘

▲新界第三唱

三徑新秋第作粳：多少新愁銷不得：

四鄰是酒福温：模糊是夢記難真：

夢裏其人何處去：吟社新開為宇宙：

眷中新塔不時來：兩家是個老江湖：

迷歲是吟詩句：

檢點新愁付酒杯：


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
〈英美煙草有限公司〉
在英國注冊

法國英地十路白濁丸
包保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見有功特驗兩天定能全愈保無復發有患斯症者祈宜購服 南洋總代理星洲會豐號店 物資 既能 會豐號店 均有代售

○合股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旗社生理原係侯雲德獨自經營茲因資本缺乏特招出李祥傑李宏仰投資合股店號曰(鴻發旗社公司)由英一千九百二十七年五月十九日即中華民國丁卯年四月十九日起議明全盤生理侯雲德得一半李祥傑及李宏仰得一半後嗣得失照股均分至於從前所有欠人賬項借揭等情限一禮拜內請各號直接向侯雲德台清與李祥傑及李宏仰無干過期乃係自誤自是之後所有與人來往及財政收支銀行出入等數須經李宏仰簽號為憑以妨混亂特登報佈衆週知此佈

星洲鴻發旗社公司 招股人 侯雲德 新股人 李祥傑 李宏仰 啓

英一千九百二十七年五月十二日
中華民國十六年四月十二日 登

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部

張榮瑞 羅承德 曾殿生 蔡漢亮
洪高興 胡載坤 呂曉嵐 盧松興
鄧榮基 明紹貞 陳慶星
正主席 張榮瑞
副主席 羅承德
總理 曾殿生
司理 陳永遠
監理 明紹貞
監理 陳慶星
監理 鄧榮基
監理 呂曉嵐

庶務員莫漢偉啓
總辦行所新嘉坡寄
如實街力四十七號

民國十六年四月十三日 登

△新嘉坡仁濟中藥房廣告

人生在世必以衛生爲本後世進步出內南洋之地暑氣最盛有患之人必受疫病多和衛生起見不惜重資醫擲中西上品藥料研究精良製配此萬草油緣之已久荷蒙什商信用每任歡迎此次改良廣告誠恐僑胞未能週知故特刊佈以便購客知悉我們津爲嚮發名於萬草油白金油所治各字若無攻効原銀奉還並將治症醫列于左



萬草油 白金油 (雙獅標)

刀傷出血棉貼患處耳痛滴耳 手足酸軟抹患處蜈蚣咬傷抹 患處擦蜂刺傷抹患處蝎刺 傷抹患處燙傷跌傷抹患處湯 火燙傷抹患處火牙痛棉貼 患處鼻塞抹患處小兒鼻 頭抹患處色黑肚痛抹臍處消 風止痛抹患處頭痛抹頭甲邊 針挑油搽

▲注意 凡中暑傷寒霍亂抽筋肚痛嘔咳一切急症用此油半滴至三滴沖陰陽水以下立刻即愈

(小兒孕婦忌服)

▲代理紀心齋止咳丸 各藥房均有代售

總發行大坡廣門街媽祖宮邊門牌七號
總理馬六甲賭間口寄春堂本主人陳亞貴披露

民國十六年五月九日 登

○美發公司啓事

啓者黃達志 *N. Siew Chee* 已於本年五月六日起不在本公司供職以後黃達志無權代本公司與各方交易此啓

民國十六年五月九日 登

○承頂告白

啓者茲承頂□咸街門牌四十六號彩蓮閣堂□器具自承頂之日起所有以前彩蓮閣主人或人欠或欠人及担保等事暨時彩蓮閣司理與彩蓮閣泉記無關用特登報聲明以免後論此佈

承盤人彩蓮閣泉記啓

民國十六年五月十一號 登

◀天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片▶



劉關張

導演 顧肯夫 裘芑香 邵醉翁 李萍倩 任矜蘋

內容 演員一千餘人 戰馬五百餘匹 服裝考古特製 宮殿富麗堂皇 桃園佈置逼真

桃園三結義(第一集)大破黃巾賊

本片攝製已經如欲聯買或租映者請蒞臨星洲中街三十七號本公司接洽可也 上海天一青年影片公司駐星辦事處佈 民國十六年五月十日

直透海口正期輪船廣告◀

○瓊僑 請看

本公司代理之哪威旗亭利輪船專川走海口 香港 星洲 航線行期準確客位暢爽與及特聘瓊人專司招待種種特點早已盡人皆知毋須特述茲者第二帮行期已

準于陰歷四月廿三日由香港到叻 廿四日開往海口 香港

瓊僑諸翁有欲配貨買座者請來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三一九二三

代理海口船單儀發公司

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能載貨物二千三百餘噸准期本禮拜日即叻和定期陰歷五月十八日即星期三午十二點鐘啓行直往

泗水 嗎辰

船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待極優 諸君如欲搭船或附貨請移玉至駿杭路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十六年五月十三日 和興隆披露

○咨也安泰不甯頭痛丸

(三)

咨也安泰丕甯已成人類共購之品其功力之大已無能與比者於世界人類已有數百萬人之曾患病痛者公認此丸爲病痛之救星以此丸曾治愈所患之頭痛牙痛風濕骨痛抽經骨寒及神經痛等病故也惟良好之出品每爲奸人假冒是以咨也安泰丕甯亦被無數奸商仿效射利君之唯一担保品乃認明盒上咨也英字砌成之十字形商標祈注意焉





入夜必需

爲一身安全計 應用永備電筒

永備射遠電筒光亮力足經久耐用光度分三百呎四百呎八百呎及一千呎四種

新加坡 茂發洋行經理



一九二七年五月十四

○招股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旗社原係侯雲德獨東經營茲因資本缺乏招出李祥傑君李宏仰君投資插入股份一半請明自英一九二七年五月十九日起成立以後凡從前所有欠人人欠暨係侯雲德獨自負責與李祥傑君李宏仰君無干特此聲明此佈

招投人侯雲德啓

英一千九百二十七年五月十二日
中華民國十六年四月十二日 登

總代理 新加坡 此烏士渠有限公司也



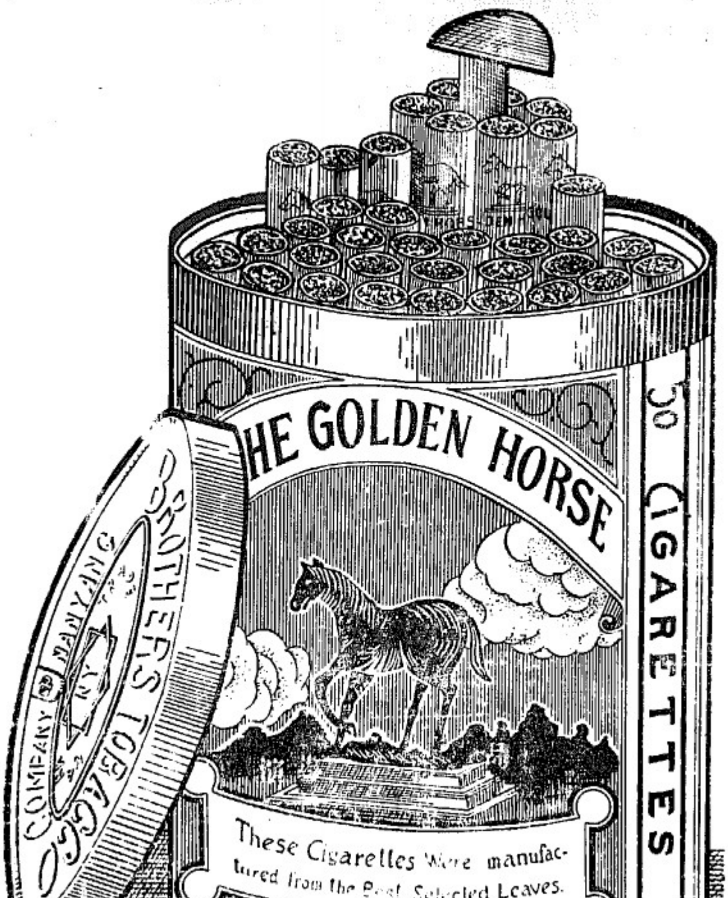
SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

此紅狗頭標烏蜜酒乃和最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月一號

新到

金馬香煙



老牌香煙

天下馳名

南洋兄弟煙草公司出品

祖國

二二外部答覆五國通牒原文（二）

接屠殺友邦人民：爲國際公法文明各國通例所嚴禁：而對友邦人民在已國領土內者：施屠殺之行爲：其情形甚爲重大：而轟擊友邦城市之行爲：亦應爲厲禁：因是國民政府提議：上述之國際調查委員會：亦當調查英國政府海軍於三月二十四日砲擊毫無防禦之南京案之情形：以及各國歷次所爲之不法行動：如一九二五年英人主管之武裝兵士所致成之上海五卅案：一九二五年六月二十三日：英國武裝水兵及義勇隊在沙面之屠殺：及去年英國海軍之砲擊萬縣等等：

至通牒中要求（國民革命軍總司令應以書面道歉：並出書面擔保以後決無有妨外人生命財産之暴動及風潮）一項：國民政府之意見：以爲道歉要求：非至南京騷擾確實證明乃出於國民革命軍之過失時：實無提出之理由：故國民政府提議道歉之問題：亦當俟國民革命軍有否過失之問題決定後：再行解決：此准先決問題：或由現在進行調查之政府調查委員解決之：同時國民政府對於南京事件：深爲抱歉：得南京英國領事館被侵害之消息時：即由外交部長以此意達英國政府駐武漢之代表：並特將其惋惜之意預行聲明：

國民政府爲負責之主治機關：自不能容許無論何人使用任何方式之暴動及風潮：以侵外人之生命財産：且國民政府一再宣言：外僑生命財産之保護：爲其固定之政策：故對於國民革命軍之主管局：自當令其不獨照此意義出書面之擔保：且須實在盡有效辦法之實行：使外人之生命財産：咸得相當之保護：

雖然國民政府爲推誠布公計：有不能已於言者：國民政府深信在華之英僑：及他國僑民：對於保生命財産之保護：苟欲得最佳之保證：非祛其除族主義之中國與列強間諸種困難之根本因不爲功：今日列強當欲維持不平等條約之制度：雖明知知使外人生命財産足致於危險者：即此種不平等條約爲屠之厲：蓋外人堅執不合之種種條件．實足經過我政府之能力：使之不能因應咸宜：此種條件一日不取消：外人生命財産之危險必繼續存在：而此種條件：自有偉大之歷史：且日見其新力量之國家觀之：實爲一種恥辱及所迫也：因是國民政府準備任命代表與英國政府磋商之代表磋商民族主義之中國與英國間諸種問題之解決：此種解決：一方當保證．英國之合法的利益：一方從新改善兩國間之國交狀况：以平等互惠爲根據：確定實施兩國相互之利益及關係：

▲答覆日政府通牒　國民政府外交部長經接悉一九二七年四月十一日日本政府之通牒：內含擬定之條件：茲稱乃：（所以迅速解決三月二十四日國民革命軍在南京侵害日本僑民所造成之局面：）接國際公法對於國際紛爭：定有和平解決之方法：今謂日本自初即欲於此種方法以外：更求他種之解決：殊難置信：故國民政府外交部長：當聲明：該項通牒送達以前：日本尚未與外交部長接洽此事：外交部長於讀該項通牒之時：祇可認定其意旨爲外交上談判之初步措辭：以友誼的迅速的方法：解決三月念四日南京騷擾中日本僑民所受之困苦與損：

今日左右中國時局之勢力：爲歷史上所僅見：與過去之五十年間：左右日本之勢力使之脫離不平等之束縛者：絕無二致：諸日本人士均能洞見：是所國民政府外交部長希望日本能權衡其自己之利益：在目前之局勢中：拒絕參加任之行動或辦法．足妨國民政府權力之擴張：並使國民政府早日統一全國之計畫受礙者：

日本通牒要求個人傷害及財産損失完全賠償：國民政府爲答復此項要求：准備賠償南京日本領事館所受之一切損失：其理由爲無論致成此種損失者：是否爲北方逆軍：或其他人等：如三月三十一日國民政府發表之宣言中所述：但在中國域內有一友邦之領事館乘被侵害：則係已成之事實也：

二三褚玉璞在靑之訓話

▲以忠孝節義相勉…

自畢庶澄在濟伏法後褚氏於第二日即率領衛隊鐵甲車到靑：改編畢之舊部：率官兵暫叩大[illegible]：帖然就範：毫無失犯行爲：當將各旅團長之部：及海軍人員齊集：褚氏親自到場訓話：略云：軍人以絕對服從爲天職：最忌二三其德：苟有異心：神明必不容佑：往事昭彰：在在可證：前年郭松齡行叛，今年畢庶澄之私通敵人：結果皆自作其孽：身敗名毀：以兩帥之信愛郭氏：畢氏：皆親如父兄之待子弟：苟赤心耿耿：效忠服從：前途遠大．豈可限量：予與畢庶澄追隨效帥：均十餘年：平日互以忠孝節義相勉：予雖一介武人：未嘗學問：但對於舊道德素極重視：予家上有老母：平日絕不敢自云大孝：但事奉孝養：從不敢稍違親心：至於服從長官尤自矢忠誠：不敢稍存二志：就今日言：予與兩帥以身命相許：誓死不渝：縱然海枯石爛此志不可稍移：諸兄弟的爲我軍人：望各矢忠誠服從長官：將來前程皆不可限：關岳乖隔千年：人人無不敬仰：有爲者亦若是也：關岳亦人也：吾亦人也：吾等豈不可勉．愼勿學郭畢二人：生爲亂臣：死遺餘臭也：古人云：一失足成千古恨：再回頭已百年身：人生處世：最忌朝秦暮楚：試看從古之叛將亂臣：曾有一得好結果的無有：現在邪說惑人．官佐務要嚴防：士兵勿爲邪說所惑：是則予之厚望也：

三三時局糾紛中之晉省（二）

▲晉南天門會匪復熾…
▲火車旅店檢查嚴厲…
▲兵工廠工作忙碌…
▲地畝捐重行規定…

山西兵工廠：爲昔時之銅元局所改組：歷年以來：晉閻對於該廠極擴充：不遺餘力：故能蒸蒸日上：近時全廠工人總數．約有八千餘人：並聘有外人工程師教員：計畫一切：如該廠所造之（二三）（一四）式山砲：衝鋒機關槍：手擲彈：迫擊砲：步兵砲等等：皆極精利：前爲兵器之精益求精起見：曾組有兵器委員會：以前晉軍第三旅旅長黃國樑：充任會長：下設委員數人：共同討論兵器上之應興應革事宜：當局以該會名稱不合：乃又爲改兵器研究會：仍以黃國樑充任會長：晉閻現以時局不靖：軍實必須充足：特令兵器總監黃國樑：着各工人加工趕作：黃總監當即令知工務總辦：將值此米珠薪桂：生活艱難之秋：各工人每月所得無幾：實有維持：前曾特訂優待工人辦法：各工人利益甚多：莫不喜形於色：故近時出品竟能特別迅速：又晉閻以砲爲戰時之利器：常能發揚其猛烈之火力：以解決戰爭：且本省連綿多山：更宜於砲：兵工廠實出之各種山砲：均能適合各山地之用：而電[illegible]所估之地位：甚爲重要．爲宜設廠製造：特令兵工總辦添造重砲廠：俾便開工：黃總監當招工趕製備戰：令其準備一切：又該廠因飛機製造亦頗忙碌：蓋因前歲之航空學校：將因戰事之期各員必須實行練習：現有飛機不敷應用：必須從速製造．以供各員之備：聞該廠每月能造兩架：俾爲（晉鄉機）式云：

年前雁北戰事方殷：彼時需款浩繁：東路軍費共虧欠一千五百餘萬元：前以爲還清款：曾勸全省商號當戶：發售公債百五十萬元：嗣又加徵畝捐：水田每畝每年加征大洋二角：旱地每畝加征大洋六分：以二年爲限：共能得一千萬元：即各縣奉到前令後：多以其縣情形：與所規定不合者甚多：有以畝計算者：有以垧計算者：如洞縣之水田：有大水田小水田之分：旱地則有坡地之別：情形紛歧：當局以根據以前之規定：自屬不合：現又重行規定：水田分爲沿水洪水二種：沿水每畝每年：加征大洋三角：洪水每畝加征一角六分：旱地爲上中下三等：上等每年加征大洋八分：中等六分：下等四分：其有以股計算者：仍須折成畝數：又令各縣：須將股長副街閭鄰長等：於一月內：必須呈公速爲具報：其沙石瘦瘠：耕種無常：收[illegible]之地：則剔除另報：將予豁免云：（三月廿八日）

華僑保險有限公司

新加坡總行設在
条瑪亞實得力
門牌六十二三
德律風四五七二號

擔保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當並外埠僑眷保險快捷
支行及代理處在上海仰光安南暹羅檳榔嶼吉隆坡及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
蔡寶榕　王鶴芳　李光前　陳思灝
余恩林　陸運懷　殷碧村
楊萬慶　張郁才　李深培
林錦成　陳廷謙　王文達
陳百忍　司理
黃應晉　副司理
任金剛　書記

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S. S.

○齒科醫開業廣告

啓者永年精練齒業於新架坡務力于斯業紗[illegible]日本齒科醫院內[illegible]今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號謹請諸君惠顧專門齒科技術精巧應[illegible]歷快[illegible]滿足[illegible]



最新式脫牙完全無痛如神
聯求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院

一九二七年五月二號

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛　經前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或黑　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻庇能怡保　會豐商店批發

德國惠斯民良藥



【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其病由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不□或夜少安睡或有月信不調□大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連□刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢□痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻庇能怡保　會豐商店批發

鷓鴣老牌經驗良藥







壽寶丹

治陽一症皆由真本不足元陽虧耗肾陰衰弱其害世俟人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧弱以過勞損耗則有此疾若再失於調理甚至傷及壽限真可慨矣今德醫生泡製有寶丹本店專治此症最爲靈驗此藥用有寶貴樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不熱連服一禮拜真元充足精神爲強返老還童祿壽可得真第一寶丹衛生家勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每樽價銀壹元五角　每打壹拾五元

各埠藥房均有代理　大幫批發特別克己

總發行　香港永樂東街　瑞昌西藥行

鷓鴣牌女中寶　治婦女略列

一治前後小肚痛　一治前後肚脹痛　一治遠年閉經近日閉症　一治信期不調即時吞服　一治老年不□　一治企頭暈病

一治前後腰骨痛　一治一月來多少不一　一治或多或少或遲或早　一治經來血塊□滯　一治藥血未清　一治白帶赤帶白濁

每盒壹元　每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　羅拔　庇能　會豐大商店

代理　石叻　羅拔　庇能　大坡　會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

水火險

〈聯保火險有限公司〉

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

（坡中央六甲街門牌一號　總辦事處）

中國人之保險事業歡迎華僑中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險

辦保歷多事各種損失賠償則快捷公道保償按最低價

□□□□□□□□保險商務中不能少總其□□□□□

董事　李□□　許□□　□□□　□□□
事　黃□□　許山□　□□□

南洋要聞

○檳城總商會董事部報告書（二）

（續）檳城

（九）新路頭之船塢　政府通告本會謂：政府決意將新路頭之乾船塢：割交四州府政府管業：本會即獻議於政府：請其籌設浮塢以替代乾塢之用：實恐四州府接管乾塢後即行停辦或遷：檳州將有船塢：本嶼實亦不可少此船塢也：但惜政府未能採納此議：現訂割交此塢之期：原定一九二七年四月：今聞展緩七年：本會尚望政府將為體恤仍舊管業或設浮塢以代之

（十）海上載貨條例　載紙列明為船不受束縛各節：皆令寄貨者大不滿意：故歐州諸海二十四頭聯合會議：訂立並通過條例縮少輪船不受束縛之範圍：乘設國際輪船載貨章程：以應環球各國之用：英京對此政行：經已另立法律：自一九二四年八月一日發生效力：三州府政府亦有議及設立同樣章程之草案：惟英京已設航行海濱輪船：則擔受此章程束縛之條例：（此即名為一九二四年海上載貨章程）三州府亦有提議設立同樣之條例：本會對於本土船局不受束縛之問題：極端反對：蓋因寄貨者華商占其多數也：如此辦法：是令輪船股東轉免前在比利時所立束縛章程：則輪船經可照行下列中兩節

○鄧華君出殯之盛況

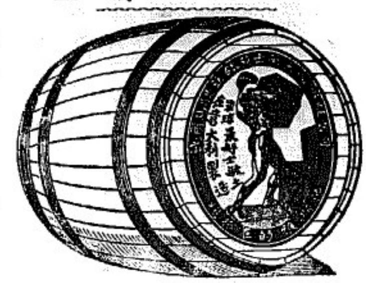
（續）暹羅

通訊：粵籍鄧華君：在郭氏夫邱鶴君提訴法庭案情審訊最緊張時：為人入室刺殺長逝：其遺骸：昨日（十七）出殯：當上午十時左右：如期而往送殯者極眾：其後集者益多：寺內曠地：幾無立足地：男婦立於外馬路兩旁者：又不可以數計：而各界士女遠道到者：仍絡繹於途：惟均佇立於暹京樓前兩旁馬路：迨柩出發時：已一句餘鐘以外：哀樂卽奏：是時車馬塞途：已甚形擁擠：均守文明：故秩序不亂：汽車數十輛：馬車亦數十：烈日之下：步行而送之士女約五千多人：沿途肅穆：各于臂上圍帶黑紗：柩車至四林路廣肇山莊時：行送者尚在十八間馬路以上：人數之多：可想而知也：是日送殯人多：華暹人等冒向所未經見：至山莊時：幸曠地甚高：且山亭極闊大：不然必無立足地也：當停柩于亭內祭奠時：香烟繚繞：弔之戚屬甚多：遇族男婦均人各擎香致祭柩前：哀聲一片：甚形慘怛：柩葬于劉關張趙四姓義塚之側：己早預備坟磚築基：白楊衰間：從茲有一義俠之墳矣：

鄧邱氏之墓：位于西墻邊：塚場已坍：祗一木牌豎起為誌：是日：女士寃屈淚下者殊多：而捶首嘆歎以悲其志者：大不乏人也：鄧華君：平生熱心社會：對于郭邱氏案之寃未白：則悶其熱誠急公奔走：抱恨以歿：出喪之日執紼者之外：遇京華僑誠向弔未有：據擁有五十所米較廠主：亦無此光榮：此即日決喪及途觀者所言也：

又昨日：鄧柩安葬時：各界來賓以助香燭費者甚多：至是日小販歇市而往送者亦有數百人：是十七午：鄧宅購有葵扇八百柄：以備步行者之用：但還出柩出發時：竟不敷用：計每八九人或四六人：方得扇一柄：論濟以用：亦意料所不及：其後送者陸續散歸：鄧則以紅線轉士丁肉棧：分送各人：計之其數亦需在一萬餘丁：至五時許人方散盡云：鄧華君雖遭奸人所算：而送其高義者有如是：華僑之疾惡好義：斯已見之矣：

◁ 薛仁貴士敏士 ▷



馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）（德律風一七二二）

國民十六年二月七日

（一）

○僱請手民廣告

啓者本報現擬僱請手民一名有熟悉此項工藝者請到本報經理部接洽可也

民國十六年五月十二日　本報經理部啓

◉招請印脚車工人廣告

啓者本報現擬招請印脚車工人二名有熟悉此項工藝請到者本報經理部接洽可也

民國十六年五月二日　本報經理部謹啓

達明洋行

有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers,
SINGAPORE.

Telephone No. 4503.



新到貨品

沙厘　水喉　烏灰
鐵鏈　鐵網　鐵板
斧頭　尖鋤　洛鎚
鐵刺　口掃　洋磅

鐵鎖　鐵廚　銅布　及一切乳園用品鐵廠用料建造材料漆油等等

寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號

電話四五〇三

總行　吉隆坡

支行　怡保　芙蓉　吧生

英行　在英國白明咸

Head Office:-Kuala Lumpur.

Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,

Branches

Ipoh, Seremban & Klang.

一九二七年三月廿三日

達明洋行有限公司啓

▲本堂此次蒙砂朥越埠
黃清休六百元　黃慶昌六百元
黃木春三百元　黃江利五十元
黃振德五十元
▲本埠
黃長烈三百元　黃光化二百元
黃可堂(金寶)一百元　黃諒溪一百元
黃守仁一百元　黃奕楓五十元
黃宗潤五十元　黃賢山五十元
黃實甫五十元
一十四條二千六百元
星洲南洋江夏堂同人公啓

◁注意▷
福蘭公司及爽夫燐洋面
保險生意價格相宜賠償妙
捷諸君光顧祈移玉至哮吉
實得力門牌一百十七至一
百二十一此佈
HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore



◎新平鬼傳

演雲遮目是曬約的晚上在王八生宅外廣場地做他天昏爛漫的遊戲有時且引吭和歌歌曰來來來同唱歌唱個蝦蟆想天鵝蝦蟆想天鵝肉好其奈天鵝高飛何王八生騙術多見人藥品好就製劣藥來混冒殺人不見血冒藥利如刀傷天害理求富貴無異蝦蟆想天鵝王八生正在那裏凝思冥想研究騙術的時候忽聽得如此唱聲聒耳更聚所唱的歌詞又句句刺着他的隱處不由得怒氣沖心火高三丈馬上走向窗前大聲喝道你們這些沒爺娘教訓的小嘛病爲什麼三更半夜還在此唱你們的屁歌來挨人奚落還不給我滾蛋嗎小孩子們本來知道他是人格墮落刻薄鄙棄的人所以聽他這樣罵也就反唇相譏道你要禁止我們唱這種歌詞非先取消你的冒藥才行我在你有兩條滔天大罪你知道嗎我們索性對你一下吧永安堂虎標各藥藥力偉大功用神奇出世以來活人無算大家都以此藥爲不可少的保障不料你喪心病狂傷天害理的王八生竟敢見利心動私相冒混以致許多人遭你藥的荼毒這是你謀財害命妨害人類安全的第一大罪年來國人提倡國貨不遺餘力永安堂所出虎標各藥消流中外人人稱許得與外藥爭衡挽回國家權利實算最有價值的國貨稍有人心的人應該如何愛護如何推銷使國貨前途發揚光大你這無恥的王八生竟敢魚目混珠極力破壞人說某國是某某的走狗這樣看來你也算是走狗的一點子不然何以別人的藥不冒偏偏要冒混自家中國人的呢這是你摧殘國產自壞利權的第二大罪那王八生被他們罵得狗血淋頭正想用強權抹滅公理的時候有一位月旦先生都聞聲而至小孩子們就將剛才的事述給他聽月旦先生便對王八生說照此說來只許州官放火不准百姓點燈你老哥也真太霸道有此理了小孩子在這裏唱歌玩耍你就要說他們你這樣橫加干涉然則你製造冒藥太多數人被你擾亂你就不回想一想嗎王八生一聽好似中鬼傷上服了良心鑑的照臉鬼看時良心往上一萌厚臉皮往下一消又加化了鼻孔的氣顆鬼一般把頭縮進去再也不敢伸出來了



此乃補合宜時覺康健之補酒請早時用必能增進精身強之

Hall's Wine

急劇病初愈口… 長期病…之時當… 身體… 常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可恢復生之氣力此著名之補酒可令非常強厚而弱健壯肉有力而精神全身富有新生機能…夏露氏補酒其良以此酒之一點一滴都有補身之功效…



▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次飲之酒俾嘗者…胸欲之用凡購大…者便可得此贈品購酒時請索取之可也
此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡新錦街一二四號門牌之澳洲東方貿易聯合有限公司購買
唯一主人英京士提芬士哲士有限公司啓
一九二六年十月十三號

星洲[illegible]街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五五

AJI-NO-MOTO

…之效用既極深大之信孚正於宏壯完備之大工廠施行各工精製之調味精粉而如作何種之菜加少量效多大普所知悉所謂良貨作於良匠則以味の素可稱此矣

味の素出售





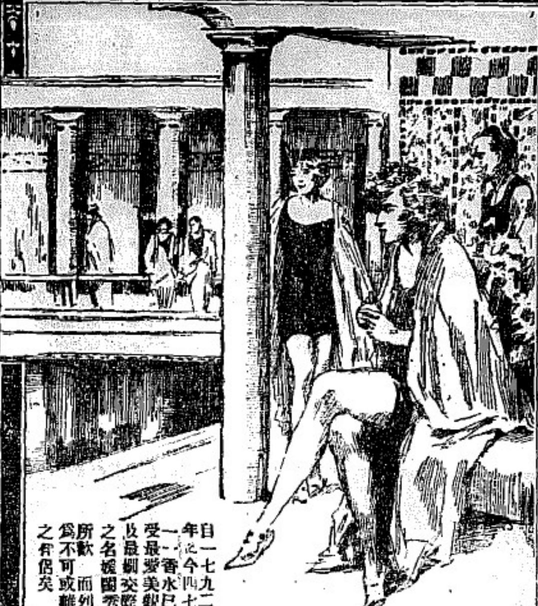
△注意樽上之白紙印金色花樣之商標（一）

興喜施萬蘭池乃在斧列斐樽及粘貼商標者而谷列又爲世界上最著名製釀菁蘭池之地欲防假冒請注意樽上所貼之白紙金色花樣之商標蓋白者乃清淨之表示……金者乃物質之代表也

每酒樽上均印有（斧頭）圖及（興喜施）英字之名否則必是假冒之品

興喜施（即斧頭標）萬蘭池各處均有出賣

一九二七年二月廿八日



自一七九二年迄今一百四十七一香水已受最愛美艷及最嫺交際之名媛閨秀所歡而列爲不可或離之伴侶矣

No. 4711. Eau de Cologne

遠東及印度之代理人星洲友邊大樓內拉勃巴勝公司啓
Representative for the Far East and India: Robert Bla…/Hongkong Bank Chambers SINGAPORE

中國上海飛煙草公司

（金）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝庄



十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝入美麗
暢銷國貨
備胞嘗試

英屬總售處
振發興公司謹啓

住新加坡漆木街
十六年十一月廿五日

業有一萬七千位名醫之介紹



務須購飲文家宜酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒莊均有出賣

能增進爾之氣力精神及智慧（一）

請飲名馳環宇已有四十年久之文家宜補酒便可得身體之強健

病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬七千位名醫介紹購用文家宜補酒

文家宜酒質清正乃天然之補品補神補血能令用者接受新生命

如身體孱弱周身不遂宜飲文家宜補酒於飲用之後便可規復爾之康健而成一健全之人也

一九二七年一月二十五日

口四六

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:—
Guttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

騙術進化

騙徒王八生者一貪擅子也來南後傭工於某銀礦公司叠遷擢得主人歡因之信任有加擢爲公司經理至是竟頁籽工人暗術心腹時存可取而代之想會主人沒乃僞造遺沙占其遺產而有之變賣礦地獲資數千改營九八行生意乘販賣樹膠遷呼各報招徠顧客暨稱資數十萬除營九八等生理外并可供各界移借云蓋欲借此以博銀行之相信而遂其騙款私逃之詭計也是爲其**設術售騙之第一時期** 惟其設計雖巧而旁觀者早已知其陰謀終營數月門可羅雀于是親急萬分亟思別策以圖挽救時適 **仰光永安堂虎標藥坊**來 **星分行所製虎標各藥 銷售之數日增月盛** 王八生聞而喜曰吾有機可乘矣爲身一變而九八行之招牌竟變爲王八生之藥房亦製 **某金油萬某油頭痛粉八某丹等影射名目摹仿裝璜**冀 **與 虎標各 藥混售市上** 而遂其欺騙謀財之願是爲其**設術售騙之第二時期** 究之贗鼎真皮原形易露爲期數月通問無人至是而王八生又懼甚不止遂更進一層又將**某金油萬某油外面橫標加以藍底金邊** 期與萬金油**之外面橫標相混頭痛粉內包亦加錫蠟與虎標頭痛粉相混** 自以爲魚目混珠儘可與虎標藥爭一席地矣是爲其**設術售騙之第三時期** 從此又歷時一載藥之不暢銷也如故而製藥需費傭工需費登報告需費印標需費費用浩繁踊躍作繫緩行見告罄益踏益深越陷越深除己成欲罷不能之勢矣老羞忘恥變本加厲除**將藥瓶完全冒混萬金油之六角藥瓶外更將外面包紙亦印有許多魔形圓圈以混萬金油外包上之六十四個虎圖** 偶自外面觀之彷彿是萬金油之骨子此公其**設術售騙之第四時期** 不知藥者乃治病之物只可**欺人於購時**不能騙人**於用後**該冒藥出世以來疊聞有因買時粗忽誤服誤中者而一用之後**不特救力全無甚至反增疾病**故其冒油偶實一新則必受人害斗長忘八短大闘一次也王八生知長此以往殊非善局苟不改轍更無將無立足之地故又苦心焦慮百計思維近來因內地匪氛日熾亂靜時間遂又利用時機巧爲騙局而增設匯兌之廣告又轉見諸各報矣報上彼便利儲蓄而其實則彼欲借此特機吸收華僑零星小款而作席捲私逃欲用此前日之騙銀行者轉而欺騙大多數之華僑也此爲**其設術售騙之第五時期** 說者謂如係正式匯兌則各**埠必設騙之號或託 代理** 斷無如 **王八生**之**特別辦法** 欲 **將英荷法暹各埠歸**於**一處接洽**也彼豈非以爲法暹各屬相距甚遠將欲吞沒之後如有人來函查問即可以船期阻擱不能如通常快捷相搪耶即此一端即可 **爲其居心圖騙之鐵證矣** 如果有人實然以款相託則無異以冥鏹寄地藏王烈火一焚頃刻化爲烏有矣或又謂彼王八生之所增設匯兌者非徒乘機圖騙而欲併他人之財購買冥鏹付諸閻王以賄己罪也蓋彼自仿製各藥以來殺人無數一切寃魂惨鬼咸欲爲厲其身非有大宗冥幣運付陰曹疏通關節其禍斷難倖免吾則以爲此事冥渺稽稍其設匯兌動機實前說較爲可信也惟個中黑幕尉晉揭破之後則此計又必難售將來人事日移世情多變王八生天資聰才臨機善變世界日以進化彼騙術亦不知進化到若何程度矣

吾草是篇竟不禁喟然嘆曰嗟呼人慾橫流世風日下金錢之勢焰日張社會之罪惡日盛彼王八生之所以不惜自貶人格甘心作惡者豈不知種種騙術是以害人乎無奈利慾熏心良心遂爲其蒙蔽吾爲世道計爲人心計不得不將彼黑幕揭而出之並附敬告三條于下幸各界人士一察焉

(一)敬告平民 平民謀生最苦一旦有病請醫購藥難得餘錢只有用普通製便之藥油或丸散以治之藥力佳者因一用見效倘萬一誤買王八生所製之劣藥以致空費金錢反增疾病時則其禍不堪言狀矣故平民買藥必須謹之愼之

(二)敬告藥店職員 盲製冒藥固屬直接殺人而代賣冒藥亦算間接謀命其有傷于人道一也故吾深望藥店主友如遇店東不明大義貪圖微利代販冒藥誤人性命時斷不能如何反對亦當暗爲取締比如有來買何家藥品即以眞者與之斷不宜以羊易牛以魚目混珠代人作惡致傷陰騭

(三)敬告閱報諸君此篇(騙術進化)深望閱報諸君稍移視線及之并祈將內中情節遍告親友一人傳十十人傳百使大家不致誤墮其術中而生命財產上之危險乃能克免也

民國十六年四月廿五日　平

世界最佳之威士忌酒



老年士葛蘭威士忌酒
每樽三元七角半

請購嘗之

唯一代理人 三四州府孟嘉里實達有限公司

縣每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒　各大酒庄均有發賣或由英亞甲士達有限公司購買亦可(補勞治力)金紙商標士葛蘭威士忌酒　三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司



BULLOCH LADE GOLD LABEL
Pedigree Scotch Whisky
Mc ALISTER & CO., LTD.
Sole Agents for S.S. & F.M.S.



金紙商標特等品

每樽價銀三元三角

下列各大商號均有發賣
萬美公司　譜街火食店
金安公司　林德隆公司
林坤興　振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實達有限公司購買亦可

McALISTER & CO, LTD
SoleAgents:Straits Settlemets & F M S.

廣東要聞

◎共產黨搗亂潮梅的伎倆

共產黨搗亂潮梅：過去的事實：早已被人看破：但其伎倆亦頗有研究的價值：以記者在潮梅所見：不能不驚服其手段之密與辣也：聞共產黨共有七級：第一級爲新學生社：第二級爲社會主義青年團（即c y）第三級爲中國共產黨員（即c p）第四級爲各區地方執行委員：第五級：第六級：第七級遞著階進：至視其成績如何：入黨時之久暫爲標準云：各員入黨之後：高級指定工作：此後意志行爲絕對不能自由，各人在被指定的範圍內工作口口正所謂（止有黨的自由：無個人的自由）各個黨員均成爲機械的：絕對服從黨的指揮：故能於最短期間：佔了農工黨部最高的權威：言之實令人毛骨悚然：

（二）共產黨吸收黨員的普遍宣傳：如每逢普通的記念日就有許多宣傳品發見於市面：農工有農工的：商學有商學的：南方有南方的：北方有北方的：c p有c p的：c y有c y的：定期刊有數十種：口頭宣傳絕對不審黨外在那裏前演說：故無論各地果行甚麼運動示威：全場皆是共黨的空氣：和共黨的足跡：演講臺上的主席團：幾全被共派佔盡矣：他們的口號是無產階級聯合起來：世界革威功萬歲：他們絕對不肯說孫文主義或三民主義萬歲的口號：因爲他們賣身第三國際：俄國每年供二千五百萬盧布給中國的共產黨作活動費：共產黨收的黨員時：如農民之擁護：擁護得極爲嚴格：故該黨份子擁護他們奮鬥到往皆爲個人：他的領袖陳獨秀：眼見中國人民：大多數信仰三民主義：他就令c p：c y：全數投機加入國民黨：近來就造出孫中山聯共的謠傳：極力審主，縱然與民黨共治中國的身份自居：積把國民黨分爲左派古派：引誘左派的青年學生工人入其彀中：以是各個工農會學校等：均懸掛孫中山列寧馬克斯三個遺像：增高共產黨在中國的地位：

（三）共產黨內部的組織：c p有c p的會議，y有的會議：會議時黨員亦有分別：下級的黨員祗有上級的命令和報告事項：不能聞得上級的消息：開會席會議時：只有發言權選舉權：無表決權被選權：會議之期無故不能請假缺席：一年之中缺席三次以上者：不能入上級云：故該黨一切事務和大權：全操於少數人之手：故黨多秘密之事：非外人所能知者：開某時做某種工作：亦由莫斯科發命令：黨定具體計劃：黨員只在指定範圍內活動：若超執一點：就受嚴厲的處分：某人任某職：亦由上級指定：各機關重要位置：皆以共黨員充任：或當委員長：或充主任：一切關鍵事牲：均委之代辦：如有特別事故發生：應請上級決定辦法：在未批示之前：不敢擅離職守：簡直是一個機械作用的：共產黨組織既如此其嚴密：故北伐軍所到的地方：總工會省農會等就落於共產派之手：這回國民黨軍北伐不半年攻下六七省：致共產黨不能跟着支配其勢力：所以就用毒計危害蔣介石了：

（三）共產黨最善鼓動風潮改成局面：他的伎倆非常高妙：設某一團體如果被共產黨員潛進：便在裏面吸收一二黨員：成立一小組：如果有指揮的機會給他：便不客氣宣布他們的主張和議案：若不能夠到指揮的地位：便造作流言：破壞某團體的統一：運動工友抗繳月費：以總工會或友會爲其聲援：以甲倒乙：使他糾紛：於是他們從中拉攏：一變再變：而入他們的手裡：最後則用工會和工會打架的手段：一生風潮：總工會：市黨部：通信社等：全體袒左抑右：使無真確的是非：征服異己者：既征服之矣：即開聯歡會：改組：紅布寫白字的旗幟就掛來：說要從新選舉：他們選舉法尤極離奇：先時指定人名的：以一領袖爲標準：如領袖高舉其手：唱出姓名便附和通過：領袖唱名不舉手時：衆皆肅然：不能通過：此爲術別異同的暗號：若用寫票選舉：則筆墨被共產黨先執著：和容悅色代工友們寫票：合拗就給他包辦了：總之共產黨所用種種險科學的方法：都是俄國人傳授得來的：他們還有兩種最卑劣的手段：（一）羅織罪狀攻擊異派的領袖人物：使之畏威左傾：（二）旨聯各地死黨者盡共產黨：激起該黨的興奮：他們最後的目的在組織（人民政府）去代（國民政府）：故兩年來在潮汕搗亂得令人瞎壤：如今重見天日矣：

◎李承翼被留續聞

李承翼此次被囚：特係某縣長堅請古應芬執行：現查李所虧空百餘萬：多已解去前方：但猶私除月前錫獲貨物：變價四十餘萬元：未提充實：疑有別情：惟投變之前：已先解蔣介石部收現款十二萬餘元：諸如此類：李自謂可以正式清算交代：但財廳則須俟招告之後：有無商民告發其舞弊：再行辦理云：

◎廣州快訊

▲總司令部以北江軍事吃緊，昨由李濟琛與錢大鈞商定：由錢督隊赴韶：不日出發：

▲省政府處理所擒共黨：准監察委員：派員列席公判：

▲省政府修正罷工廳分條例：更取嚴格嚴辦：以免影響市面商務：

▲李濟琛電孔庸之：催請回粵：共籌粵事：

▲來粵桂軍：調赴湘邊：協助粵湘防務：除由粵路運往外，復派艦由西江載運赴北江：

▲虎門鎮靖各砲臺：宣佈戒嚴時期：不准人行入砲臺界內探視：

▲機器工會：派工人赴廣九工作：力謀恢復交通：

▲省政府取締無線電局截收商電：不准代發密電：

▲省軍事訓練班：已恢復上課：

▲李濟琛調南路陳章甫部回江門：林藍林部分駐香順各處：又通令各縣：增設民團：防範盜匪及動亂：

▲招商局有不日規復滬粵航線消息：

▲實業廳催促各行組織商業公會：各商會援請將每店繳會費五元：每行註册費一百元之例減免

◎有汽機出售者注意

啓者茲要三十至四十馬力之汽機可轉動兩輛石壓機者各界若有此機出售者請通函本報三百四十六號信箱接洽便妥

民國十六年五月九日 冊

◎插股聲明

星洲丹戎巴加律門牌六十九號鴻發號衣生理原係侯雲德獨東茲招李祥傑李宏仰投資補股一半議明自一九二七年冥月十九日起成立關於儭本外坡從前有與侯雲德君來往者就一週內與之會清過期乃係自誤預先聲明以免滋後議此啓

插股人李祥傑李宏仰仝啓

英一九二七年冥月十二日

中華民國十六年四月十二日 冊

◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃荷蘭入稿內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可擔保其與英國之標準全相符合該嘜於荷屬東印度最爲著聞政府工部局路局煤油公司等皆採購用每二星期即有新貨由蘇門答臘之丹嗎至存貨極多隨時皆售凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切



新架坡拱路四十號莫娘
蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三五六 電報掛號）

一九二六年二月廿號

葉奇可止咳丹

咳嗽果難治乎 曾否服過止咳丹

大醫藥一門全憑實驗如徒有其名而無眞實功効雖係寒入之良亦難償其樂用而况於外入乎抑使欲爲醫藥態非常制造如外埠亦不惜郵費而用函購服此藥效驗遠傳入能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又能胃脾胃俱能順及以比只曉除痰化氣者不同無論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常雖孕婦嬰孩亦無禁忌齒可於咳嗽一門凡婦科等症苦爭老年深於閱歷然後得其奧妙加以本號發家多年久已馳名誠恐者試之便知奇可之藥可嘉許看信用者也 每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血熱濕熱癬癩粒等撫一分鐘見功效後有清凉香氣不污衣服價五仙二角半

調胃丹係煙酒客之寶 血燥濕熱的仙丹

此丹去濕滯消滯服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶腎刺痛等症服後格外舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛腸風止癢

居家行客最不可少者則此驅名黃金油者是也以油一滴入口則氣通丹田味久不散比之別家只有辣味者不同專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者外治蚊虫咬處可擦可食確係救急良藥若患外科須服本號調胃丹則功效倍大每罇四角二角半

代理處 二馬路廣同春 塔元堂 牛車水福安隆 大馬路吊橋吉友軒 丹孫百家與春和堂

吉隆坡代理蘇街光明眼鏡公司

葉奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有混假諸人本號貨眞價實不貳假貨

海山街門牌十六號葉奇可啓

▼地門提之克士合◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣



SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司 亞結樓廿四號

五月十四日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	膠樹園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖僑	三二	三
Alor Gajah	一	亞路加惹	三零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	亞也希淡	四七五	四六六
Ayer Kuning	一	亞也官寧	九七	九
Ayer molek		亞也麼力	二八五	二八
Ayer Panas	五	亞也巴拿士	一四二五	四
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴留	四二五	四
Balgownie	一	波路高尼	四二五	
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang		巴刀連當	一六	一五
Betford		別佛	一一五	
Brogas		布路加士	一五二	一四五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	五
Bukit Jelotong		布結峇路當	一二一	一一九
Bukit K. B.		布結甘備	五五	五
Bukit Katil		布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結甘榜	二六	二五
Bukit Timah	十	布結知馬		
Changkat Serdang	五	曾吉士丹	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干拿馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	格連尼利	三	二九
Hamilton	一	咸米路頓		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	英打其里	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九	一八
Jimah	一	占馬	二八五	二七五
Kamasam	二	加馬臣	七	六九
Katoyang Bahru	一	加刀央巴老	四	三九

Name of Estate	原價 元角占	膠樹園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	關老雲	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜那些店	四二五	四一五
Kundong	一	官當	四七五	四六
Lunas	五	魯余士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拉哥材	五	四九
Mandai Tekong	一	萬禮佛埠	八	七
Mayfield	二	尾飛	四五	一四三
Melville	一	文路弄路		
Mentakab	二	文打急	六二	五八
New Scudai	二	烏士林達	三一	三
New Serendah	二	烏士連打	五	四九
Nyalas	五	余甲念士	一二五	二四
Pajam	五	巴爺	二九	二八
Parit Perak	一	巴河嗶嘞	五五	五四
Perak River Valley	一	嗶嘞合	三	二九
Punggor	一	勞哥	一五	一四
Radella	五	珍地拿	一一	一零九
Sandycroft	二	威的哥了	三二	三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四五	四四
Sungei Tukang	一	宋危刀樂	一四	一三
Tambalaka	一	南巴拉	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	的陸安順	一六	一五七五
Temerloh	一	淡馬魯	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benut	五	烏路峇株	七五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一四	一三
Utan Simpan	一	烏丹暹申	四九	四七

▲大大大國藥 孩寶金粉
[illegible]
本埠代理處 何長春 [illegible]

中西之保障

新嘉坡爲南洋商務之區各埠生意均仰給於此是以九八行尙然但[illegible]翻白帝所以大帆沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全憑大舶一旦遇風[illegible]血本無付東流者自[illegible]此所以又有保險公司之設以防之據我人[illegible]保險公司又以[illegible]其貨未敷足一百五拾萬元猶不具論[illegible]其辦事之遲延賠償之妥捷已堪[illegible]人一等如本月十九日本號付占碑[illegible]一帆由大舶[illegible]因風被沉[illegible]報告即蒙核驗所有損失立予賠償[illegible]保險公司實中西之保障矣

涂木街中西商店經理吳良才謹布



福建最近爭潮之零訊

自五月二日福州總工會等聯合：發起擁護蔣總司令大運動：上午十時至南較場開台：工兵農學商各界到二萬餘人：公推政治會議主席方聲濤爲臨時總主席：由公安局政治部主任[illegible]爲總指揮：由獨立第四師政治部主任宋思一提出十二條件：內如擁護總理：打倒帝國主義：打倒軍閥：扶助農工聯俄四大政策：及改組省黨部籌備處：店員工會籌備處：民國日報社等機關：驅逐政務委員主任戴任：省黨部籌員馬式材：李培桐：李伯鴻：陳德輝：全省婦女解放協會籌備處主任余佩皋：民國日報編輯主任潘谷公等出境：均爲議案中要點：詳情各節：已誌前報：惟是日：台下正在表示鼓掌歡呼之際：忽有新編軍第二師（郭鳳鳴部）第五團第二營代表方毅威等五人：突然登台質問：謂總理生中：僅有三大政策：並無四大政策：且今日以擁蔣爲名義號召集民衆：乃竟提議條件：推翻最高黨部：驅逐政府委員：顯係消滅群衆團體：實爲西山派搗亂北伐之方等語：台下各界羣起譁然：以方等有意擾亂會場秩序：其爲反動：毫無疑義：遂由指揮下令將方等拘轉：以待閉會後懲戒：並經主席對衆佈告反動派應否槍決：台下多數舉手：惟彼時已逃去兩人：僅擒三人：嗣又被逃走兩人：祇剩方毅威一人：總工會糾察隊之糾察隊：立將方某之軍裝脫下：背插紙旗：大書共產黨三字：於閉會後押同遊街示衆：至南台萬壽橋時：用手槍擊斃：擲屍江中：自此案開幕後：省黨部籌備員：均於四日離省：至民國日報總編輯潘谷公：前因登載黃埔同學會福建支會內幕一則：有打倒江董琴等語：該支會以黨報造謠：已向本會政治分會請求查辦該報負責人員：並改組該報：當局迄無若何辦法：及後該報又續載（本報是造謠嗎）：該支會以代表黨的言論機關：不應累出此種言論：遂於上月一日下午：在城內青年會：開第二次會議：到者二百餘人：[illegible]主席：議決要求四項：（一）懲辦福建民國日報負責人員：（二）改組該報政治分會駐省各級黨部省黨部籌備處共同負責：（三）如無圓滿答覆：即自由處置：（四）所有議案：在政治會議之日起：（一日）在閩全體會員：一律停止工作：靜候解決：如政府不容上項要求：支會全體同學：即須出福建云云：潘到此自知形勢不佳：三日已自行辭職：四日亦已離省矣：

擁蔣後之學聯會

自四月九日舉行擁護蔣總司令運動：羅揚才：楊世甯等被逮而後：學生聯合會會務無人辦事：暫形沉寂：四月十七日：上午九時：由市黨部召集學生聯合會職員：開職席會議：到會者閩南職業學校李克芽：蔡維肯：福民學校何偉：葉思漢：育民學校黃俊銘：許少書：鼓門大學鍾自新：吳才桂：思明中學陳而呈：黃心吾：普育學校楊慧聰：許聚贊：鴻麓學校吳左民：虞春卿：博愛醫院學校：萬年芳：林鴻圖：人道學校：吳天際：陳[illegible]：龍山學校：葉潤溪：吳運海：新華中學代表鍾鄭盛：藍文驊：大中學校周地文：鄭炳坤：[illegible]中校[illegible]：陳尚賢：慈兒院小學：洪銘樞：華僑女校黃淑貞：陳起英：鼓門女學莊冠麗：江眞館：毓德校吳傑春：洪景時：英華書院：彭子材：吳錦棟：中華中學何[illegible]：楊舒柳生：中山中校黃榮[illegible]：美術學校鍾鴻世：徐熙武：同文書院楊世炳：施天觀：中華小校林志英：[illegible]毛：大同校何鴻輝：[illegible]林添壽：王華瑞：稱化學校楊淑拳：[illegible]李芋痴：毓陸學院胡政金：胡曉坤：[illegible]女校林淑珍：黃碧瑤：吳文治：育才學校黃文彥：陳宜：毓英學校許書英：陳秀珍：市黨部代表郭立基：主席即由胡柳生任之：首由主席恭讀總理遺囑宣布開會宗旨後市黨部代表郭立基發言時：主席胡柳生：問以汝是何代表：郭答以市黨部代表：胡謂今日是學聯台開會：市黨部代表無發言權：郭謂今日之聯席會議：乃由市黨部召集：請問市黨部代表有否發言權：主席乃無辭以對：會議時郭代表與英華代表用國語提議：主席聽不楚：不敢付表決：各校代表請主席辭常川幹事蔣道健：與常務委員傅碩庭之辭職書時：主席議讀未遑：乃請廈代表讀之：某女校代表佐證通電擁蔣：主席：亦不問有附議否：亦不付表決：最後議決三條如下：一、議決挽留蔣道健：出席股幹事負責辦理：二：議決推舉代理常務委員及函聘代理常川幹事：三：議決關於推舉常務委員：常川幹事等事：由本會總務部主任召集各校代表：於廿四日（星期日）下午九時：開代表大會辦理：

廈門法庭職權規定籌備成立

近省城高等廳以當地對於舊有各機關均有改革：將將各級法庭改易新標識：委楊廷楓爲籌備處委員：其委任狀已由楊欽鎮由省帶廈：交楊氏檢收：茲將其所改易者：廈門已分三級：即爲福建控訴院高等分院：及地方法院：與人民法院三級：其三百元及五等以上刑：歸地方法院收理：三百元內：與五等內之徒刑者：則爲人民法院：並委定楊廷楓爲福建控訴院高等分廳廳長：吳兆枚爲地方法廳廳長：而廳審及前審檢分權制：該院內分設推事檢察：每院只置檢察官一員：現經成立籌備處：由楊廷楓積極籌備進行：即擬於九月一日舉行成立式：及就職典禮云：

廣惠肇方便留醫院第十七屆幹事員芳名一覽表

正主席 吳勝鵬 副主席 梅啟良

受托人 吳勝鵬 梅啟良 林文田 曾紀宸 羅承德 鍾灝泉 何思覲

財政員 全體受托人負責

查數員 劉沛清 李玉階

藥務稽查員 冼致雲 唐啟光

幹事員

陳汝熾 方鶴鳴 吳康年 陳瑞甫 冼致雲 李錦堂

謝樹春 鄧文軒 胡文釗 [illegible]玉波 區冠堂 張昭記

唐時光 朱希軒 李玉階 莫潤棠 鄧秀謙 盧文[illegible]

石冬焜 劉沛清 陳啟鵬 伍桑才 梅啓康 劉燦卿

龔桐甫 鍾蒼初 余灝泉 梅少軒 陳廣志 黃輝燮

李奐卿 何[illegible] [illegible]山

鳴謝廣告附登

沙嘴榮興電船樂助本院經費捐來銀二百大元

廣惠肇方便留醫院謹啓

民國十六年五月九日 乙

Little's [illegible]ental Balm



[illegible]

花柳專科大醫生[illegible]

張大鵬先生爲花柳專科[illegible]

高贈泉 羅錦棠 楊湘樵 邱順寶
李倚臣 鄧桐鴻 劉以田 馮樂樞 同啓

扶元搜毒藥膠

此藥搜毒得法有[illegible]扶治外科傳染五淋白濁痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒消痊愈
第一期藥半料十元全料廿元

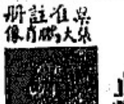
精醫花柳解毒丸

精醫外科[illegible]解毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁遺精[illegible]下注伏毒酒色血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症服者二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一元

[illegible]大鵬肖像



[illegible]

花花世界如春柳 須參透

世言花花世界即謂如花柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒瘡腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此類疾病能手張大鵬先生投搜毒藥散服掃除病魔痛苦如入新境世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝 林光謹白

招聘印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名（不拘粵人）有熟悉此項工業者請到本館編輯部面商可也

十五年十一月十八日 本報編輯部啓

試問誰是煙中之王？

香純，緊寔，耐燒，

有此三大特色惟推達煙草公司所出之雙桃煙足以當之



◎◎◎或問之日◎◎◎

某君結婚：吾人應送何種物耶？某君作壽：吾人應送何種物耶？某國某君：應預何種禮物為宜耶？此種問題，常常令吾人思想不置：有客之言曰：以我所見：送禮最得其宜：健康而又令人滿意者：莫若（屈臣氏之所打庄送禮本）蓋禮者也：此禮內本每打二打：連禮香本：沽銀三元五角：以極宜之代價：而可得最有價值之禮品：既見同嗜：允為方便：誠稱上之禮品也。

本號是各埠分代理處
實有發售
丹絨巴葛街
門牌一百三十二號
南洋總發行
電話 二〇二一
商業代理公司白

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元八七五
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
憑銖銀票兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三磅
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯高淡銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦五
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
▲印度盾▲	一百盾	六十四元六二
匯留尼銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
又紙字	每百元	二角半
匯加爵巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
又暗盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令四辦二五
期票三十天兌	每元	二司令四辦二五
又英國金鎊	每鎊	六十六元五
香港金條		八元六九
銀價市		二十六元
暹羅土		一百四十八元二五

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	代理
海雄	由丁加奴	十五到	和豐公司
萬豐隆	由加勞巴	十五到	協榮茂
榮源	由關丹	十五到	協榮茂
麗生	由香港	十五到	莫實得洋行
	轉往檳城 加吉打		
豐順	由龜咯	十五到	和豐公司
順利	由吉里汶	十五到	開 行
文律	由浮羅岸漢	十五到	張順美
豐益	由龜咯	十五到	和豐公司
永豐	由浮羅廉宜	十五到	和豐公司
金島	由香港	十六到	和豐公司
	轉往檳城 酉水		
金和美	由望加麗	十六到	恒美
巴那禮	由井里汶	十六到	和豐公司
新基	由山口洋	十六到	和豐公司
豐川	由淡咪嘮漢	十六到	和豐公司
福榮源	由加勞巴	十六到	協榮茂
吉生	由加吉打	十七到	莫實得洋行
	轉往香港 上海		
坤和	由坤甸	十八到	同益公司
春勝福	由淡米勝漢	十八到	恆生

▲輪船出口▼

◀陰四月十六日拜一輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
嗎左多祿	上午九點	往米勞淵	和豐公司
豐和	上午九點	往龜咯 小暴 大暴砵	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅廉宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅岸浮	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	開 行
豐隆	上午九點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
豐利	下午一點	往實叻班讓	晉成號
		望加麗 孖坡 北干峇魯	
福美	下午三點	往峇株巴轄	成茂
堅打	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	寶得力洋行

◀陰四月十七日拜二輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
金生	下午二點	往香港 廈門 門司 神戶	莫實得洋行
安盛	下午二點	往汕頭 廈門 香港	綿示必洋行

◉各貨行情一覽表

巨港上島椒	五十六元
又中	一十二元
吉島竹	一十九元二五
又行	一十一元八
老寮胡白椒	七十九元
又島椒上	一十七元六
柔佛島椒上	一十五元
又中	一十三元五
白上	六十四元
又島椒	一十七元三
白椒	二十二元
本坡島椒上	四十五元
又椒行	三十六元九
白上	二十六元五
島上	一十二元
一號椰干	十一元二
二號椰干	十元七五
三號椰干	十元
一號硕莪粉上	六元八五
又上	五元
硕莪粉上	五元八五
又中	五元七五
納閩硕莪粉上	五元六五
中成	六元八
幼粒	七元七五
幼丕	五元三七五
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	一十六元五
三號赤甘蜜	二十元
必甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿一號樹花每擔	八元
廿六粗樹花號每擔	八元二五
四十四號幼每擔	八元七五
本坡椰油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每罐	五元三
猴標土油每罐	四元九
日標土油每罐	四元四
虎標土油每罐	四元八
雙標土油每罐	四元九
魚標土油每罐	五元二
王冠標土油罐	五元零五
沙土油每罐	五元八四
龍標土油每罐	五元二
萬嶺兒冬上	一十三元
又島嶺	十元
沙嶺兒冬上	一十二元五
又島嶺	九元一
巨港坡兒嶺冬上	一十四元
一號水牛皮每擔	二十七元
二號水牛皮每擔	二十四元五
一號牛皮每擔	五十元五
二號牛皮每擔	四十二元
一號牛皮每擔	
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每擔	二十元

▲米價行情

兩發利紅芝蘭米	三百七十元
梓棧紅明星占米	二百九十四元
怡昌紅獅米	二百九十五元
兩發利紅芝蘭米	三百七十二元
英利利紅日米	三百四十八元
又紅印米	三百二十五元
振成紅印米	三百三十一元五
暹碎	九十九元

轉生理今盤皆與葉玉堆承受用常賣賬凡有本埠外埠人欠欠人之賬目亦均歸葉玉堆收付理還別以後操柏公司生理盈虧俱係葉玉堆之事與退股人葉鵬福無干恐持登報聲明此佈

中華民國十六年五月十四日　退股人葉鵬福　承股人葉玉堆　謹白

◀ 華僑銀行有限公司 ▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘如期可向本行商酌辦理茲願將表款卯資將本行資本職員及分行代理各埠列左

▲資本

原定　二〇·〇〇〇·〇〇〇元

發出　一〇·〇〇〇·〇〇〇元

先收股本　五·二五〇·〇〇〇元

股東負資　五·二五〇·〇〇〇元

分積餘款　八五〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃倚威　陳先恭　顏水沖　邱國瓦

經理部　邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　陳鑑光（司理）　陳芳錦（賬務）

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通匯處　倫敦　紐約　香港　上海　日裡　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年四月三十日

佛動心

和尚吃齋修道：久住寺門：聞熱市場：足跡罕到：一日有方外僧：行經二馬路海山街口：驟見南天酒樓：規模宏敞：高出雲霄：升個道左：嘆歎什矣：自語喃喃：遂入南天：問有齋菜吃否：有冇房住否：司帳某君答曰：有羅漢齋：有叡晉齋：和尚點頭者再：即乘電梯：直上四樓：入房坐定：呼堂倌進倚茶：取瓜子：問曰：房租幾何：堂倌答曰：四樓小酌：不計房租：和尚欣然：有寶色叫酒菜：大吃一頓：吵學：復落二三樓酒店前：看：問：有好市者尾隨之：一觀究竟：和尚開房止宿：好事者問曰：大師頃在四樓所吃者：葷耶素耶：僧曰：素也吃：葷也亦吃：好事者詰之：僧曰：當如是乎：僧又曰：別家菜式不敢嘗：惟南天弄得清奇適口

注意

口：甚合衛生：價又平：物又美：故屢樓皆吃：修心不修口也：好事者連聲稱善：又問嗰片好香：僧曰：寄跡山林：嗰啲都佳：仍不若南天之空氣充足：其樂無窮：謂之爲佛動心：不亦宜乎：

本樓爲顧客歡叙起見：所由粵滬港聘著名廚師：菜餚精良：特新菜式：特設二元二味：三元四味：四元五味：九元六味：午餐小酌：日日更換：價廉味高：以副諸君雅意：四樓房間免租：五六樓菜式常備此佈

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話　五二一〇〇　五二一〇一　五二一〇二

Southern Hotel Limited.

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報 Tel address: Namthin Singapore

信箱 Post Box No 1088

民國十六年二月七日

◀ 小坡曼舞羅戲院 ▶

開演

古裝大悲劇

孟　姜　女

訂陽曆五月十六日晚起

每晚兩場

劵資照舊

古裝大悲劇（孟姜女）爲上海一天（注意不是天一）影片公司出品服飾切合古代外景壯麗哭倒萬里長城一幕尤令人酸惻誠不可多觀之大悲劇也

民國十六年五月十四日

○大觀酒樓勸張啓事

夫浮生若夢行樂本須及時移日追過營衛尤宜珍攝況大酒肥魚兩心適口西肯東饞悅耳怡情有同嗜者乎本樓有鑒於此爰特不惜重資與高樓以爲僑胞諸公呼酒索茶之地覓粵中擅調烹之名手

大觀酒樓華麗冠南國之大觀可以引高朋飛觴醉月可以徵歌妓吹竹彈絲聰明几榻滿讌樂嘗風細茶香倍添雅興敢云應有盡有實已既美既啓至於招待殷勤價廉物美猶其餘事凡吾僑胞盍興乎來

本樓准夏曆五月初九日開張地址在星加坡牛車水戲院橫街即原日之香江亞洲兩酒樓一連六間通合爲一

中華民國十六年五月六號　大觀酒樓總司理陳嘉翔謹啓

○錫蘭之貴重的寶石

▲由錫蘭中直接採取者…

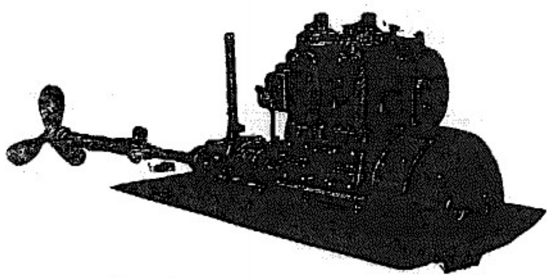
錫蘭寶石公司自採收下列各色寶石自切光滑之紅寶石　青色黃色蒼玉　星形紅寶石蒼玉　錫蘭鑽石與玉桂形紅寶石蒼玉　花寶石　水晶玉　紅晶片　貓子石　瑰瑋　紫石英　碧玉　月見石　各色柱瑪琳　其中色否最貴重以真正錫蘭寶石　每顆大小均已先行配便價值每十金磅可買二分之一加拉（四格二）至五加拉之寶石如不滿意可以開價還錢定貨須交現款并招請各處經理人錫蘭寶石公司總理事嗎士馬哈錦幽氏乃錫蘭寶石之自由貿易者其鑑賑石要力山泰石等另價發售

一九二七年五月九號　已　律大

Ceylon Gemming Syndicate, Ambalangoda. (Ceylon)

DEUTZ　ENGINES

◁ 德士機器 ▷



德國最良之出品

Deutz

此機關行靈敏雅節省費無論何種生物皆可取用以合各界之需求故特製各機的力量自六馬力至一千馬力各款機及應附之詳細機件亦備充足倘蒙賭君光顧請到下列商號接洽爲盼

一九二六年十一月五號

N.V. Motorenfabriek "Deutz"

Union Building

P. O. Box 382 Singapore.

確保無害人畜

安住蚊煙香

屋塞一爆則蚊軍立即四散不留蹤影備此藥之家庭眞幸哉眞幸哉



Ag T.AZU&MICo.

●工部局通告

爲通告事新加坡市內領取狗之執照及註冊事宜准予一九二七年六月一日開始至一九二八年五月三十一日止除星期日外每日辦公上午九點半至下午四時均可到本局註冊領照但拜六日至中午十二時止

註冊事宜在本局內收入處辦理此布

民國十六年五月十一日　工部局稽查局承命啓

○上海尊孔大學捐款表獎條例

凡惠捐十萬元以上者公推為本校創辦人其子弟及家屬均永遠免納學膳宿費並敬鑄銅像紀念特製磁片玉照懸於本校禮堂以資瞻仰更贈放大三十二寸玉照敬題頌辭并題列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後暨奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐五萬元以上者公推為本校永久名譽董事其子弟永遠免納學膳費特塑紀念像於校園中并特製磁片玉照懸於本校禮堂以資瞻仰更贈放大二十四寸玉照敬題頌辭并題列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後暨奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐萬元以上者公推為本校永久名譽董事其子弟永遠免納學宿費特建紀念亭於校園中并製磁片玉照懸於本校禮堂以資瞻仰更贈放大十八寸玉照敬題頌辭并題列事蹟於本校成立紀念

惠捐五千元以上者公推為本校永久名譽校董特建紀念碑於校園中其子弟永遠免納學費并特贈磁片玉照懸於本校禮堂以資瞻仰另贈放大十八寸玉照敬題頌辭并題列事蹟於本校成立紀念册中所印玉照之後暨奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐千元以上者公推為本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費特製磁片玉照懸於本校禮堂中以資瞻仰另贈放大十八寸玉照敬題頌辭并列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後暨奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐五百元以上者公推為本校校董其子弟學費永遠減半特製磁片玉照懸於校中并紀事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後奉贈金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐百元以上者準將芳名鐫刻鐫牌并印玉照於本校成立紀念册中并贈本校紀念章一枚永留紀念

凡惠捐五十元以上者准將芳名鐫刻鐫牌列於本校成立紀念册中并贈本校紀念章一枚永留紀念

凡惠捐學款無論多寡準將芳名鐫刻鐫牌列於本校成立紀念册中一律登報表揚高風並呈請政府教育部頒行捐資興學褒獎條例分別給獎

民國十六年四月十九日　(十)

O. K. CEMENT

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造特合熱帶之用且多採用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯鐵於堅固之木桶內邁皮每桶重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士碼門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers.
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3. RAFFLES QUAY
SINGAPORE.



陳木盛君之二位女公子玉照

此係居邁羅之小孩曾患腸胃病由嬰孩自己藥片治愈

居家凡購備嬰孩自己藥片以作小兒之幾藥者莫不立見功效甚爲滿意也即如邁羅網谷路耶公司及錦發公司主人陳木盛先生來示云鄙人之二小孩長名顯如次名治如往往夜間不寐啼哭不休皆緣腸胃不消化腸胃積滯所致曾試各藥均不見效因報章得悉嬰孩自己藥片之功效即購而服之即料一經服用二小女孩腸胃即消爽特濕已去均各安睡現下康壯喜樂皆嬰孩自己藥片之功力也深爲銘感嬰孩自己藥片能立使嬰孩腸胃消化有序專治　便閉　肚痛　腹漏　驚風　發脈　傷風寒熱等症以及出牙痛苦且治蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街章廉士醫生藥局函購每一瓶叻六角每六瓶郵力在內



◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生且凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不函購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也



Sole Agents:
Guthrie & Co. Ltd
(Incorporated in S.S.)

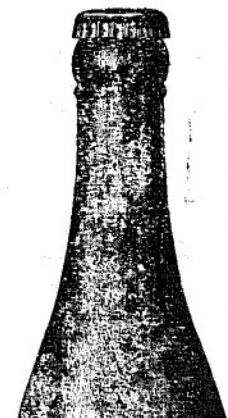
唯壹代理人牙直利有限公司啓
(在海峽殖民地註册)

◀雄狗標烏啤酒▶

凡有見識之人常購飲烏啤酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此效力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co. Ltd
(Incorporated in S.S.)

惟一代理牙直利有限公司謹啓
(在三州府註册)



大東影相館

住亞米蓮街一一二號即(同德書報社)德律風一千九百號

(馬聚展覽會)(得頭一獎牌)

Eastern Studio
112 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁師 鏡影相者[?]

民國十四年 月 廿六日

●英國要求賠償

▲原來關于寧案而非漢案…

十三日上海路透專電　昨日電傳英國對國民政府要求賠償損失兩百鎊事：現悉該項要求係指南京事件而非漢口事件：

●漢口工人與英水兵打架

▲事固極其細微…

▲兩方互相抗議…

○十三日上海路透專電　漢口無線電：十二日有一工人在英艦萬達拉號停泊之浮橋上行走：英水軍令之使去：該工人即以掌批其頰：水兵乃用來福槍桿擊之倒地：事後英領向陳友仁提出抗議：言工人無禮：陳友仁亦對英領抗議：言英水手無禮：

●英艦開往漢口

○十二日上海路透專電　英艦鶴京斯號十二日開往漢口：海軍司令泰維氏：即趁該艦前往：

●蔣介石代表抵日

▲意在謀國民政府與日政府之互相諒解…

○南洋日日新聞十二日東京電　蔣介石所特派之專使已抵東京：聞該專使之來：乃欲謀日本與南京國民政府之互相諒解：日首相田中義一：將與蔣之專使會商云：

各國要聞

○倫敦俄人房屋被搜查

▲結果未有捕獲…

十二日倫敦路透專電：倫敦城市中之亞哥斯大樓：已發生一駭人聽聞之警察搜查事件：蓋該房有蘇俄之貿易組織銀行及商業代表設立辦事處：惟結果並未有被捕者：本日下午前往該樓者：看見各門均有警察防守：不許常人入內：

▲俄大使事前未之知…

蘇俄大使對於此次被搜查之理由：事前並不知：而搜查又非常祕密：惟有商業代表所居住之房屋：則並未加以搜查：此蓋由於商業代表享有外交上免查之權利也：

▲被查之經過情形…

據亞可斯職員於本晚甫離開亞可斯房屋者：言及當時警察搜查之經過：謂彼等甚至搜查及人身上之衣袋：

彼謂警察等非常細心：到各部搜尋：尤其是對於俄國商業代表之辦公室內，搜查更爲嚴密：

本晚蘇格蘭支隊隊長威廉查魯斯將軍已到：會同警察十餘人前往該房屋內時：該樓仍在繼續搜查中：樓中大多數之人員：約有數百人：現仍被監視，其中約半數爲英人：

十二日倫敦路透專電：警察驟然衝入亞可斯大樓內：然該處已先預備焚燬某種文件：且有保險箱鎖匙：惟尚不知被藏于何處：故搜查時間似將延長：

▲搜出文件與宣傳之影戲片…

該房屋內搜有各種文件及字紙甚多：在文件內尋出有宣傳之影戲片：警察在半夜停止搜查：該房屋內外：徹夜均有守兵嚴密把守：本日上午各職員未至之前：又舉行檢驗名單書籍字紙等件

▲搜查時之布置…

搜查之時：先由便衣官員之人在該房屋門口站立致令：須決警察蜂擁來集：衝入該樓：並將亞可斯大樓內之電話割斷：當時即有大隊羣衆于馬路上聚集：直至半夜始散去云云：

▲搜查之目的…

現悉此次搜查之目的：係欲搜出一秘密之外交文件：該文件乃不能傳諸外人者也：搜得之來福槍數生器均沒收：

▲俄大使決即抗議…

蘇俄大使：決即刻向英外部提出抗議：代使羅新高爾賓氏：將于本下午往會外相張伯倫爵士云：一

本坡一

●新坡督致函錫蘭游藝會道別

昨日檳城訊：新坡督克利佛爵士：致函錫蘭遊藝會道別：函內注重國際旅行：謂彼將來到馬來亞時：當令馬來亞人士：前往錫蘭遊歷：彼前者身體略有不適：現已恢復健康云：

●政府宣布江城學校爲非法學校

當地政府：以江城學校日夜學校：用作宣傳政治機關：與殖民地有礙：故宣布該學校爲不合法之學校：將其解散云：

●黃兆珪夫人與李俊源夫人被任爲婦女委員會委員

茲悉黃兆珪夫人：被任爲婦女委員會委員：以代迪地夫人之職：李俊源夫人被任爲婦女委員會委員：以代魏齊夫人之職云：

●在本坡註册會社之數額

昨日聽報載有會社註册一覽表：在本坡註册會社之總數：計共有三百六十五所之多云：

●日本參與日內瓦海軍會議代表過叻

茲悉由美總統哥立芝君：提議在日內瓦開一強國海軍會議：日本代表團：已於前日過叻：首途前往歐洲：參與此項會議云：

●香港東方製造煙草公司之上訴案已取消

華律濱馬尼剌東方煙草公司叻局代表力打君：接到其倫敦總行來電云：倫敦樞密院：現已將香港東方製造煙草公司之上訴案撤消：此案之原因：係因上海英國高等廳：判馬尼剌東方煙草公司勝訴後：香港東方製造廠不服：故往倫敦樞密院上訴：今樞密院將其上訴案取消：此種判決：對於本地售雪茄煙者之關係甚大：因馬尼剌東方煙草公司之商標：已衆人皆知故也：

●私運軍火入口被罰之續訊

香港訊：華人羅某：由溫哥華乘亞細亞皇后號：於前日抵港：被九龍緝私局人員在其行李內搜出子彈三千顆：即拘之：以私運軍火入口之罪：控之於案：日昨由汁官士戈蘭君提訊：據被告在案供稱：私運軍火之人：與經正旅行之人：應當分別辦理：但正旅行之人：帶些子彈：乃所以自衛者：被告并謂：彼現年四十九歲：彼在溫哥華：自十五歲以至現在：彼不識華文：祇識英文：彼由溫哥華起程返國時：有人與彼說此處盜匪不靖：故多帶此類子彈回家：彼將此類子彈：藏在箱下：可以見得彼不是私運軍火之者據云云：法官聆畢：以被告罪實明確：判罰銀一千元：以爲私運軍火入口者戒：

●途被劫二則

僑生閩人余炳秀：前往捕房報案：謂於昨夜十二時半：彼乘人力車行經麥士威街律：被三閩人：其二人各持利刃：向之勒劫：計被劫去叻幣六百八十九元五角：爲此投請究緝云：

閩人林某：在本坡政府之化學分析部供職：昨夜十一時：行經尼律：被一閩人奪去財物：並被刺傷右大腿部：聞被劫去珍寶一百零三元：及叻銀五元云：

●審判廳之錢債糾轇案

高等審判廳於本早期[illegible]審判[illegible]萬兄弟公司經紀人：欠債叻銀[illegible]計爲五百零三元一案：首由[illegible]十[illegible]狀師代表原告：戴維斯狀師代表被告：首由嘉公司職員到案作証云：被告前欠其公司貨物價四百九十一元：久未償還：又答覆被告狀師戴維斯氏之質問云：被所以將此案在高等廳控訴者：因思是案當能早爲了結：被告狀師戴維斯氏：請求法官准許被告免給原告利息：及繳納訟費：惟法官判原告勝訴：准被告不給原告利息：但訟費則須繳納云：

●有何仇恨

閩人蔡慶生：在本坡廈門街某號爲文員，不知與人有何仇恨：竟於昨十一日在廈門街被一閩人名蘇聯者所毆：經已報警在案：該毆人犯人已被拘捕：即午將交庭審候訊云：

●樹膠價格

▲紐約　十三日紐約電訊云：紐約現貨成交者無：本月現貨每磅四角一占又八〇：六月期貨每磅四角一占又一〇：七月期貨每磅四角一占又三〇：八月期貨每磅四角一占又五〇：九月期貨每磅四角一占又九〇：十月期貨每磅四角二占又二〇：十一月期貨每磅四角二占又三〇：十二月期貨每磅四角二占又七〇：明年一月期貨每磅四角二占又八〇：

▲本坡　今日本坡膠價每擔生方爲七角：

▲倫敦　今日倫敦膠價每磅爲一先令七便士又四分之三：

△倘有本埠新聞轉入第六頁

僱請手民廣告

啓者本報現欲僱手民二名有熟悉此項工藝者請到本報經理部商議可也

民國十六年五月十四日　本報經理部啓

◎[illegible]名字啓事

[illegible]

民國十六年五月五日



一針之縫若可及時可省却九針之果

巴南(Pulam)木油是保護樹木之王亦爲樑樹最良之腐藥巴南木油可保護欄之私屋宇花園欄之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之樹家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理岩加廣全司公
一代理板城林如餘公司
馬六甲陳思公司
製造者英京皮亞逖排賽輻司公有限

◀令人心足之二種茶葉▶

何以故

青葉茶粉



DUST

頂上金葉茶



因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山巔金葉牌乃成塊之茶葉

香茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅犄有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

◆承頂聲明

啓者鉅嗎吉律門牌一號奕豐號京菓什貨生意原係陳發興陳守愚曾梓泉陳炯琳合資開創向來無異今因陳發興志圖別事願將名下所得奕豐號生意三份出賠經請許如市陳鶴坤兩翁招到宗親陳天民前來承頂照余所得奕豐號生意三份母利一應之款日昨報發明二禮拜後由宗親陳天民交割清楚如街前有與陳發興轇轕未消者祈來理會若過期乃是日後與承頂人陳天民無涉此後奕豐號生意盈虧亦與陳發興無干此告

退股人陳發興
承受人陳天民　仝啓

民國十六年五月三日

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

諸君爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標



花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

r Faser & Neave Ltd,

以果子鹽賀璨無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭昏亂血輪不淸偏身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合



ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

（眞正鹽菓）

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京智西伊鹽有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號　　啓

滑車上油　機器工廠

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G E L M C O M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平機油　彈汽油　汽輪　牛的西油 LMCO

本公司布上造各類滑油皆爲司製之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司（在英京註冊）

十五年一月二十一號

◀和豐輪船有限公司廣告▶

〇新船回唐

本公司前辦公衆輪船年久損壞所以倍加保險爲歡迎歡公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平船大快捷身堅固光亮能直叻暨港汕頭廈門等埠以應客商附搭之需茲船艙位舒適千餘噸容位二千餘名二三等艙位寬敞咸淨凡配餐點等均特聘茶房以及伙食俱皆自來水冷氣機器一切俱備有醫生隨船若大倉客位實備精力給各茶水俱足伙食俱美中國善餐者特聘各 請諸君如欲配載者請自當一律款待茲將船期列下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城啟程叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定四月十三日由檳城吉隆坡叻十四日往香港汕頭廈門

豐平輪船定四月初七日由廈門汕頭抵叻初八日往檳城仰光

代理船務處

廈門　源合公司
汕頭　興成公司
香港　成發公司
　　　同協成
　　　合泰公司

和豐輪船有限公司謹告

眼科第一　眼科第一



84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

醫界名醫度⋯⋯本醫生特聘印度名醫專治眼目不計其病凡痔於眼膜鷄蒙眼病痛⋯⋯一切花柳等症亦能醫治余病將年久經各國人士稱贊手術用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症無有復發之患本醫局醫者俱有經驗爲鄰上流諸症備來醫者甚者以實效爲目的諸君如有親友有患來醫可見吾言之不謬者也

本局設在水仙門二馬路先十四號一即救火館邊

廣州女

一萬三千三百二十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY MAY 16th 1927.

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & TSENG HSIAO FONG,

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
二◎宗旨　本報宗旨注重實業教育
三◎經理　陳仁巖
四◎編輯　(正)李[illegible](副)曾曉峰
五◎發行所　新嘉坡哥勞寶得力十一號至十三號
六◎德律風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
無論本埠外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費郵費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
惠登全年告白之費分期先收倘有中途截止照價收足先此聲明免後論短期告白費請先惠

◎◎◎**注意**
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海新到局書

上海三民公司　最近出版之

蔣介石集

內有
我裝便服乘馬玉照五幅
最近發表的言論
傳記：幼年時期　求學時期　革命時期　經商時期　北伐時期
軼事
歷年來的演講詞
功克江蘇浙滬時的詳情

全書四百餘頁
每部定價八角
特價六角四占
外埠函購須加掛號郵費三角

南洋總經售處
星洲　上海書局

分售處
吉隆坡　中華第一商店
檳城　明明書局
怡保　中國書局
安順　三利公司

星洲水仙門十三號中華商店後進樓上　上海書局披露

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿謂醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY



Proprietors.

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

界字通告寰球埠名一書用上圖地球乜爲商標係潘景南彙輯黃容咏校對兼經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法寰球埠名爲利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋羣島四千餘埠名華英對照一目了然檢查翻譯甚爲便利每册定價一元五角

石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書莊 吉寧街振商書局
怡保 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新嘉坡 祥源金舖
[illegible] 中華公司
巴[illegible] 大世界公司
發行 石叻大馬路一百八十一號[illegible]
民國十六年五月十日

○購藥須知

啓者萬金油一品乃予家常用之藥舉凡家人之患大小乖病內外各症均以此施治效如桴鼓惟近來向本埠各藥店購買此油間有數間不顧商德之小藥店竟以他家冒混之品相代並予用虎標萬金油已非一日認識分明自雖受騙但向彼調換彼則謂此油係文虎君之弟出來配製藥力之佳與虎標者同等藉予以彼已無虎標藥油可賣而又以魚目混珠指鹿爲馬揑造謊言疑惑顧客心甚鄙之嗣卽他去不料彼無良小人反節外生枝備極揶揄同家靜坐聽從中樂稱以虎標各藥風行南洋一帶無論婦孺皆所認識彼貪利奸商竟欲掩耳盜鈴以售詭計然則遠自祖國販來之燕耳燕桂丹膏丸散詎非全數假者其雖信之卽彼所售各熟各藥非假亦卽永貨無疑矣故予欲大多數顧客免受欺騙起見特將其中黑幕揭而出之以告同儕凡吾人如欲向藥店購買各種藥品請先試買虎標萬金油如彼以冒品相示則其店中所有之貨係全假萬不可向彼交易而致受騙也

民國十六年五月十二日 謹告 主忠一敬啓

先嚴巽行府君三月初一日家奠荷蒙
鄉世誼惠聯祭奠四月十五日運柩回國更蒙遠道致
威友
送親強執紼高誼隆情實深感激祇隸縗絰在身
未能躬親叩謝拖歉奚似哀此數言聊當踵謝伏
維矜鑒
朱兆焜
棘人朱兆華泣血稽顙
朱兆雄
民國十六年五月十六日 謹告

新聞提綱

吳佩孚忽然復出……陳友仁譏評英外相

蔣介石佔領浦口……孫張兩軍均大敗退

馮軍有入洛陽說……奉張將在徐州閱兵

●蔣軍昨佔領浦口

▲張宗昌退滁陳調元攻滁
▲孫傳芳敗北

△本報本日上海專電 蔣介石軍隊。昨（十五日）晨佔領浦口。張宗昌退守滁州。

△本報本日上海專電 陳調元部亦向滁州進擊。

△本報本日上海專電 孫傳芳軍隊在江北被革命軍擊敗急退。

●張作霖將到徐閱兵

△本報本日上海專電 張作霖將至徐州蚌埠檢閱軍隊。

●河南南部戰事沉寂

△本報本日上海專電 河南南部戰事。數日來均沉寂。

●吳秀才又再出馬

△本報本日上海專電 傳吳佩孚在南陽誓師。限期攻下漢口。並致電晉閻。出兵攻奉。

△本報本日上海專電 吳佩孚決率王爲章部。進攻武漢。[illegible]

△本報本日上海專電 張其皇[illegible]豪二人。昨由天津前往鞏縣。協助吳佩孚。以圖復佔武漢。

○十四日上海路透專電 吳佩孚在六個月以前敗北下野。今忽復出現於軍事潮中。據可靠之消息。吳氏已于五月十二號。偕其參謀官佐離河南府附近之鞏縣。前往河南西南部之南陽地方。整頓軍隊。該軍隊由各將領統率。尚有五萬人。預料吳氏將親自督率部隊。從新進攻漢口。或與由宜昌東下之楊森軍隊合作。

●鄧演達徐謙已潛逃說

△本報本日上海專電 武漢形勢緊張。鄧演達徐謙有已潛逃說。

●李景林之新頭銜

直魯宣撫使……

△本報本日上海專電 寧國民政府任李景林爲直[illegible]

●黃紹雄由桂率部入湘

△本報本日上海專電 黃紹雄由桂率部入湘。將由永州攻襲衡州。衡州居民。紛紛逃避。

●馮玉祥佔領洛陽說

▲據漢口政府之公布……

○十五日上海路透專電 漢口無線電。漢口政府公布。馮玉祥軍隊已佔領離開封西一百一十英里之河南府（卽洛陽）

●陳友仁對于張伯倫宣言之意見

○十五日上海路透專電 漢口路透社特派通訊員謁陳友仁。詢陳對於英外相張伯倫五月九日在英下院對華政策宣言之意見。陳氏言。三個月之中吾人曾克復北京。至時以國民政府與國民黨之名義。予（陳自稱）對張伯倫氏所提出之事件。張氏當不能置若罔聞矣。張氏所陳述及我之政府。極其荒謬滑稽。而其錯誤愚昧。則深爲可憫。陳氏譽英國外相云。如英國與蔣介石逐秋波獻媚。則將來英人必將受更深入更悠久之禍害。陳氏復答覆訪員之詢問云。國民政府與英國政策。已載諸漢口協約上者。固未嘗履行。言下神色自若。又謂。張伯倫九日所言發生可悲事件。確已陸續發生。陳氏且屢次盛稱張伯倫派遣軍駐防上海之舉動焉。

●外人眼光中之蔣介石

▲所言不負責任且不可信……
▲喜怒失常拒絕診視……

○十五日上海路透專電 那威著作家格列氏於十五日[illegible]蔣介石[illegible]據蔣氏言。並無與漢口開釁之意。僅與鮑羅庭張作霖不睦。蔣意鮑羅庭於數星期之內將被暗殺。不然則被驅逐。張作霖則不久當被剷除云云。格氏所得之印象。則蔣介石所言。不負責且不足信。乃一種幻想。據奉軍代表近曾與蔣交談者言。蔣氏心智已失平衡。中國報紙亦多有紀載。謂蔣氏近來喜怒失常。而又拒絕醫生之診視云。

●南京近事

○十四日上海路透專電 過南京之船隻。常被砲擊。昨美國驅逐艦卑斯巴里號。兩次被擊。英艦沙遠號與英艦輪宜陵俱在停泊處被擊。

○十三日上海路透專電 伍朝樞已在南京就外交部長職。同時南京政府亦已發命令一道。解除陳友仁氏之外交部長職務云。

●英使今日南下

○十三日上海路透專電 美國在華艦隊司令威廉上將。將卽刻出發前往漢口。英公使藍卜遜氏。將於本月十六日。由天津南下上海云。

各國要聞

○英政府搜查俄人房屋後

▲俄大使之抗議原文……

十三日倫敦路透專電。蘇俄大使羅新高費氏已致函張伯倫爵士。抗議搜查案。函中云。亞珂斯及商業代表之房屋。均已被武裝警察佔據。依照一九二七年二月十六日外交部所認可之一九二一年商業協定。商業代表之房屋。實享有免除搜查之權利。當搜查時。有一商業代表部之職員姑宥科可夫氏。[illegible]及商業代表[illegible]



The Tea of Tea-Shop Fame.

素負盛名之甲陽茶乃倫敦茶之最著名者下列各商號均有出售

亞雷公司　畢多利律
振華興　美芝律
巴(刹)墨登　朱利亞街
利慶行　怒于那律
永華成　怒干那律

甲陽茶以其質料至高尚且永無變味故常為最佳之茶

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



這個山扑減地，選上等檀香油和實質料對症而成功能提除利濕殺菌消血消腫止痛固氣補元猶治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國試稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意用法詳看仿單自然明白

(中國發行所)
香港尖沙咀彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞句沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之良藥如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以僉況府性　購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(M)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒蒸毋使勞動忌食辣熱之物更忌房事

總督鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日

注意猴標皂易用無損

人人均于第一次用猴標皂時卽知其利益故猴標皂為洗滌之用「最為適合故四十年來已經萬家「購用也

以水濕衣用小片之猴標皂微擦洗之則極易清潔不致浪費亦不致煩惱

請卽日購此種最經濟之皂用之

各處商店均有出售獨家經理

新嘉坡　檳榔　怡保　吉隆



唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓



「全室弄得乾淨但不要洗衣服」

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



（一新）

傲

傲者：謙之對也：嘗見富貴而傲：卽漸失其富貴：貧賤而傲：每長居乎貧賤：有才而傲：恆爲人所譏評：無才而傲：更爲人所輕視：若是乎傲之不可有也：

蓋人而若傲：則必忘自尊大：而百般罪惡：卽緣是以生：欲其不敗：蓋亦難矣：雖曰貧儒傲骨：亦不可無：然傲而妄大：亦不足取：易曰滿招損：謙受益：吾願世之一般傲人：幸勿忽視此言．



利直東方藥房舉行第六屆常會

利直東方藥房有限公司：於四月二十九日（星期五）：舉行第六屆股東常年大會：由威吉利君主席：將去年賬目宣布：並審查董事對於公司進展之報告云

三分郵票改換褐色

海峽殖民地前用之三分郵票：本係青色：現改爲褐色云：

私攜銅幣入口被罰之檳訊

前日檳訊：豐華輪船：由中國南來：經過石叻：以抵檳城：當抵檳城時：緝私局長科拉氏：率領緝私局員：登輪稽查：在一華人搭客行李中：搜出銅幣三萬四千八百三十五枚：卽拘該搭客：以私帶銅幣入口之罪：控之於案：案由法庭訊畢：判罰銀五百元云：

愛爾蘭駐美公使之子被控運酒入美

愛爾蘭獨立邦駐美公使之公子士麼地君：年方二十一歲：由加拿大前往達都格地方：被差在其摩托車下：搜出威士忌酒四十三枚：控以私行運酒入口之罪：法庭提訊時：據士麼地君供稱：彼之摩托車係與別人借用者：實不知其內藏何物件云：官令署保一千五百元在外候訊云：

孟加里國立銀行倒閉

加爾吉打訊：孟加里國立銀行：於四月二十八日倒閉：現有警察在銀行門口守衞：但羣衆之在門外佇立：甚爲稠擁：聞該銀行倒閉：與市面無若何影響者云：

南非洲發金剛鑽區域

南非洲訊：現下南非洲阿連茲河河口：發現一金剛鑽區域：當地政府：卽將該區封鎖：不准人往參觀：聞此地係由馬連士巴博士及連尼哥二人：在亞力山大灣附近發現者：此地離水平面二十尺至二百七十尺之遙：石有大小：其小者約一加力半：大者則在八十一加力以上：普通平均價格：每一加力可值十二磅金磅：前有他尼爾君：曾往該處調查：因摩托車肇事殞命：其時他尼爾：謂此地當有金剛鑽石發現：惟伊自身未能成功：今始信其所言爲不謬也：據歐洲來電：謂南非洲既發現此金剛石礦：將來金剛石：當必跌價無疑矣：

殺妻自戕之怡保來訊

怡保訊：新市地方：有華人賴林：於本星期一日：因與其妻借貸不遂：以刀將其剚傷：旋復引刀自戕：傷及肝腸：勢頗危殆：現由警察將其夫妻二人：送入醫院療治云：

吉隆坡之騙案

吉隆訊：上月十七日：吉隆有日婦名新那夏哇者：被閩人林鑑昌騙去現銀三百五十元：經報捕房請緝：現悉該犯已爲警察拘獲云：

私門何發

上星期六日上午：有華人兩大隊：在教堂街：不知因何：以致鬥毆：有一賣雪水之閩人被鬥受傷：經卽由差送入陳篤生醫院療治：據彼在醫院說稱：彼正在預備雪水：擕出市上售賣：不意被人毆打云云：後該人因傷勢過重：不久卽殞命於院內云：

廣九鐵路之近訊

香港訊：廣九鐵路火車已開至深圳：惟尚未有快車開行云：

荷輪擱淺業已出險

荷國輪船打斯曼：由巴城前往澳：不意在途中擱淺：現悉該輪業已出險：駛往澳洲云：

歐洲酒店對面草坪發現華人死屍

上星期五晚十時半許：本坡足球俱樂部守門印人：經過歐洲酒店對面之草坪：見有華人屍首一具：卽赴捕房報告：嗣由警長派差前往察視：則見死者頭上右部：有刀傷痕：深入頸骨：屍旁有鐵棍一枝：察其狀貌：似苦力中人：是否被人謀殺：不得而知：至該屍首則無人認領云：

怡保華人錫礦場傾陷之所聞

十四日怡保訊：吉力登地方：有華人錫礦：忽爾傾陷：壓斃華人多名：中有婦人四名：又聞別處地方：亦有錫礦傾陷：現在怡保當局：正在檢查中云：

貨車陷入渠中

▲幸無傷人……

十四日下午六時半：本坡大門樓獅山社附近：有第百五十八號貨車一輛：因路斜而狹：該車倒行失足：致雙輪均陷入渠中：約二小時後始能抽起駛行．僥幸無傷人云：

檳城大風之所聞

前日檳訊：十二日下午：檳城發生大風：巴眷律有大樹一株：被風吹倒：街上電線：爲之壓斷：其時適有一華人過此：幸能快走：得以不致被壓云：

丹戎馬林之大雨

丹戎馬林訊：上星期五日：丹戎烏林：忽然大雨滂沱：以致發生大水：各種植物：多受損失：星期六日：街上尚水深二尺云：

持械行搶之猖獗

本坡近日以來：持械行搶之案：層見迭出：茲又探悉上星期六晚十時十五分：有閩人兩名：乘坐人力車：行經峴實得力：被同幫匪徒八名：要之於道：中有一匪：手持手槍：向伊二人恐嚇：卒被搶去值銀六十元之物以去：現該二閩人經赴捕房報案請緝云：

搶案待訊

華人李某：在本坡中街某號充當書記員之職：日昨在水車街被一閩人持械向彼恐嚇：並搶去現銀二十五元：搶匪經已捕獲：今午方將候訊：餘容續報：

竊案四則

探悉小坡大馬路門牌六百六十七號寶裔貨店：於四號早四時三十分鐘：被人入店竊去珠寶及時計共值八百八十元：今其主人前往捕房報告：請爲緝究云：

又一閩婦名王錫東者：被匪竊去珠寶值銀一千元：經赴捕房報告：請爲緝究：茲由偵探員在市樟嶼捕獲一閩人名胡石侯者：當卽訊該婦人之物者云：

吉甯人某：在郵政局服務：寓石龍岡律門牌三百二十號內：于昨夜七時：失去衣服等物：共值銀六十五元四角：發覺後：呼其侍役印人　則該印人已不知何往：私疑該物卽爲其所盜：已報案請緝云：

十四日上午十時：新市街門牌二十七號潮新藥商謝某：被工人謝春昌竊去現款四百大元：經卽報案請緝：



書汪精衛先生銑電後

吳稚暉

人家問：汪精衛先生何以還一同暴跑去漢口：甘心受共產黨的包圍：甚而至於還做那雙簧而會暇開戰小幅的人物：不會若自其口出的喊那（三大政策）．（聯合戰線）：在演台拚命：在電報上賣力呢：他爲什麼呢：

我答道：沒什麼：斷斷不是有所爲而爲的：汪先生有他的真摯的人格：此其所以有汪先生的價值：故我四月五號上午十時在滬海道尹署樓上對他說：我相信你終有一天來同我們相對痛哭：我所以不覺發馬上加入我們一邊來：各位要明白共產黨實是一隻神通廣大的狐狸精：若不是親自眼見過他的原形：儘你說如何兇妖可怕：終不肯相信：被他已經迷到骨支離：刁他回眸一笑：還是立刻是得過那：不顧生命的向他了：三是做國老的那裡會見他們鬼鬼祟祟的把戲．他們簡淺爛人：是比孝子順孫還強：兇店又非常．又值錢：把一頂偉大老派的帽子：得嚴嚴套在你頭上：你終以爲什麼天大的名譽：都由我管得了的：三是一年前的共產黨：同一年來的共產：還是那麼一個嗎：然而汪先生去國一年：他只道還是那麼一個共產黨．他有稱阿呋：久在歐洲：三十天內讀過了木司科：總嘴了一聲久爲大名的大革命家：中國的偉大事：俄國輪船：俘虜了國來：又一向有樂觀的心理稱他們有共產史：彩作腦中：如何能在上海聽了幾個老同朋友的一席話：就馬上突然變換了一個大方向呢：實不但汪先生自信力強到十二分的人做不到：便是誰亦做不到：所以六號早上：李石曾先生去了孔宅回來：他說（精衛說過要走：一定說好了才走：不料他竟昨天下午稱着走了：那麼樣：他約十五到南京開會：本得住麼（：我微笑道：開會不開會：此是那麼說着罷了：果然四月十八漢口中央日報記事：他告訴人：他（處蔣要中止其行：故聯儕孟舟：候出吳淞口後：始致書與蔣）他至心誠意：還要去同那玩狐狸精相廝一陣：終要有一天親眼見了原形：他才自動的想法子的：我們雖然從前不未同他一樣：也曾已把人過的嗎．何必以五十步笑百步：詫怪今日的汪先生呢：若說汪先生可以被他們做商標：來發廣告：這亦不過汪先生自己糊塗：還先他們一陣的傀儡罷了：於我們無損：因爲共產黨的買空賣空：專靠發廣告：撒起空中樓閣來：大概其迷魂陣：老是這套把戲：西洋景漸漸拆穿了：人家知道在先生受愚得可笑：汪先生到底又不會賣國：他們利用他：亦不會長久的：所以前天有位嚴君從長沙過武漢東來：他堅決的說汪先生是已被他們暗中監視了：失却言動的自由了：這亦可能的：因而有這個四月十六號的論電：借他的口來駡北（哲學）蔣先生：別的不容先辨：他盡而說我們（謀開西山會議式的會議）：這那裡像汪先生的話：並且那裡像人說的話．當他到滬之際．會議不會議：我們沒有中個人提半個會字：半個議字．我們其時方以爲共產黨猶有讓：事實只在：那裡用得着會同議呢：全是汪先生自己對李石曾吳稚暉等首先說了又說，說了不曾無：既先生

○大觀酒樓別張啟事

夫浮生若夢行樂亦須及時
終日碌碌營營尤宜暫舒
況大酒肥魚與朋儔謔口
西曹東鳥悅耳怡情
有同嗜者乎
本樓有鑒於此爰特不惜重資構高樓以爲餘館
諸公呼酒宴茶之場
更聘善烹調專家之名手
饌備華實海錯珍饈之大觀
可以引高朋飛觴醉月
可以邀歌姬鼓瑟彈絲
電[illegible]
風[illegible]不[illegible]雅典
敢云[illegible]有[illegible]
實已[illegible]

至於招待殷勤價廉物美猶其餘事
凡吾僑胞盍興乎來
本樓准夏歷五月初九日開張地點在星加坡牛車水戲院横街即原日之香江亞洲兩酒樓一連六間通合爲一

中華民國十六年五月六號　大觀酒樓總司理陳蘇卿謹啓



◎假耳聾

王愛珠由學校回到家中：假憤憤的對他的爸爸說：爸爸：近日來我在學校裏：實在受了許多不堪入耳之言：給同學們笑得要命了：王八生說：是因爲什麼一回事呀：愛珠說：同學中有些人問我是不是王八生的女兒：我當然答應一個是字：不料他們：就哄然笑起來了：并且說：你的老子王八生自毫無廉恥去冒混永安堂虎標各藥發：起初不過冒混裝璜：後來因銷路全無：又將產暇油加上藍紙金牙邊：永安堂的頭痛粉：內面原有餡紙：以便購者辨別眞僞的：曾在報報上說：虎標頭痛粉：內無餡紙：便爲假冒：你的王八生也把頭痛粉加包餡紙：到了現在變得越利害了：永安堂的萬金油藥瓶用六角：你他把孖暇油的瓶子也改了六角：他如仿單色紙：無一不用心機去冒混：幸得永安堂的名藥：還有虎標可認：不然：總有許多生命發送你的冒藥裏頭哩：你老子夠毫不知恥：說大言不慚　說本埠及油頭與吉隆坡的報紙：作代爲表揚：都明藥好：你藥如過眞好：又何必屢次變更式樣：給人家罵得毫無聲息呢：王八生聽了：嘆了一口氣道：我們只要有錢到手：無論他們要怎樣的罵：只好裝聾做啞：由他去罵便了。

◁注意▷

鄙商公司及理火燭洋面保險生意價格相宜賠償妙捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

○工部局佈告

茲招工投標攬承工部局工務之由工部投標辦法如各種格式可到本局樞務工程處領取
投標書(工部局工廠第　號約)之投標請于五月二十六日午前交到本秘書處
本局對于任何投標或最低價格者無必取之限制此佈
一九二七年五月十二日　發出　工部局秘書馬承命啓



After Malarial Fever

安奇阿補藥水

安奇阿補藥水以其滋和功能之大復元勁力之速之故實爲病後及其他症發生後之最良劑及其治病補身之功能業由環球著名大醫生介紹認爲完全有益而毫無危險之補品
安奇阿藥水早已名馳印度及東方各國人多用之而爲癒後補品及醫治肺病胃病及消化力弱等症

各大藥房藥店均有發賣

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○工部局通告

爲招工投標事本局茲招人投標在皇力山大伴建造驗宅即發電房一座投標者可於五月二十日正午前交到本處所有計劃格式等物可備一銀五十元之收據至工部局建築處取閱款俟取定後當即發還
本局對於任何投標無必取之限制此佈
大英一九二七年五月十二日　工部局秘書馬外命啓

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡橋南二街　十二號　同心發公司中西藥品舖行內

介紹人　李景賢　何暢芳　黃漢光　黃中孫　譚椿

贈送十日試用膏
請填寄贈券



汚暗之齒牙儘成潔白

光澤之新法
其中不含漂白及砂礫物質
此法爲現今著名牙醫所讚美勸用

凡齒缺汚暗之齒必缺少光澤近世科學上已發明一種新法以除此穢膜在一短時間內將汚暗之齒變成潔白光澤以新所學想不到者現在即爲與人試用此新法之良機祇須將下邊贈券填就附郵寄下即得試驗

齒牙何以失却本有之光澤如何可以去其汚膜而能有特殊之效請注意其十日試用後之效果

保護牙磁

Pepsodent

英商必素定公司謹啓
THE PEPSODENT COMPANY,
DEPT. 56-2, 11 COLLYER QUAY,
SINGAPORE

總批發處

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至
住址
名
收
爲荷此致
新嘉坡哥烈碼頭門牌十一號
必素定公司
S六之二部
DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.


扯旗放砲聲名雙桃煙
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No.1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者久嘗之便永為伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之

代理天宮新榮成　勿[illegible]振源號　大坡[illegible]振源興號　山仔頂泰泉成號

水仙門新永泰號　二馬路乾元號　小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

[illegible]

七州府及暹羅惟一代理人綏乜公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁



此最優之波瀾得紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳榔　嶼六甲　吉隆坡　怡保

（在英京註冊）　環一代理人義和洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

老實話

藥為治病之物：治病有效：則價值自然發展：此經驗序程：顯然可見者也：本號創造人箭標藥品以來：歷年餘矣：疊蒙購用諸君：嘖嘖稱道：功效如神：又蒙　貴報及油頭各報：譽揚報端：成績彰彰：在人耳目：本號不敢妄自菲薄：以負　各界嘉奬之盛意：因是藥料愈加認真：製煉愈加謹慎：總期貢獻於世：有藥到春回之效：此心始慰：茲值春去夏來：寒熱交接：疾病易生：故掬誠敬告：本號千金油：衛正驅邪：外傷內感：食擦皆宜：八仙丹：消鬱導滯：悶渴躁煩：隨服而愈：頭痛粉：清熱解毒：立止昏眩：萬寶油：散積祛風：兼理跌打：其餘主治：詳列仿單　各界諸君：請嘗試之：

新加坡松柏街萬寶興大藥房啓

各埠均有代售

劉君及其鄰居皆稱頌嬰孩自己藥片之功效

吉林臣清縣女學校劉玉琴先生來函云敝人前因小女沾染時疾咳嗽泄瀉并作肺嚇數急乍寒乍熱遍服中西素效藥品迄未見功嗣閱報載貴局有一種嬰孩自己藥片能治嬰兒百病當即函購依法服用溫度漸減泄瀉不作越日咳嗽亦止時



鄰佑小兒亦有患此病者分給服用效力亦復相併[illegible]代為鳴謝[illegible]此藥誠有藥到病除巧奪造化之功實至名歸不使[illegible]嬰孩自己藥片特出保證[illegible]天下之爲嬰孩父母者其垂察焉專此嬰孩自己藥片能保小兒康健[illegible]凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡[illegible]十醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

部精深感[illegible]



士大醫生紅色補丸之奇功

女慈善家之證言

每年屆此時候婦女[illegible]多患傷風咳嗽氣管炎[illegible]如水[illegible]往往精神不濟[illegible]乏等狀康健問題[illegible]則[illegible]女士者亦千萬治[illegible]之一份子[illegible]



天下馳名補血健腦之靈藥[illegible]自幼守不殺生物之戒故終身茹素晚年因[illegible]勞過甚致患失眠之症[illegible]中西名醫診治[illegible]效果[illegible]閱報載貴公司紅色補丸爲老人滋補之聖品乃向敝地藥房試購半打未一月而胃口大開[illegible]夜間[illegible]安睡如常有此神效予遂持久服之今年已六十有七身體[illegible]之狀況皆貴醫生之賜也　韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名行世已逾三十五年之久非但專治虛弱男子且亦爲婦科各症之聖藥如尊處藥房無從購買祈即函向星架坡萬[illegible]街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

閣下宜閱此奉送之小書　茲有精美衛生小書及忠告婦女書關係疾病小書奉送可寄一信片至星架坡敝藥局原班郵來各一本不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

吃報俱樂部

譯述

日本教育概況（三）（譽堂譯）

吾所欲言者似不重要：實則足以表示大和民族之紀律：旅客常乘人力車而成一長隊：人力車夫之在前者：其同儕即認爲領袖：旅行期間無時不遵從之：隊伍既行：了無錯亂：此實一可驚之事：如在前之車夫行走較遲：後一車夫但可助之：而不得越過之：如此：成隊之車夫：彼此互相照料：乃無意外之事發生：

二：特別教育

學生在中學卒業後：得入特別學校：而受農業：商業：或工業等之初步訓練：亦可升入美術：音樂：及外國語等之特別學校：甚至亦有考入程度不甚高深之專門學校者：

除陸軍學校：師範學校：女子高等學校之外：尙有美術：音樂：外國語等特別學校：及各種初級商業：工業：農業學校：

甲：論及美術教育：當知日本最令人注意者：爲其工業之發展：日人酷嗜圖畫：此種藝術之用於近代生活：實予其工業以莫大之鼓舞：吾人因需求圖畫：畫片：郵卡之故：日本藝術乃得陸續發達：帝國美術專門學校之科目：與美國美術學校相同者頗多：帝國美術學校在上野公園內：鄰近帝國博物館及圖書館：該校目的：在授願以美術爲終身事業者以完全之訓練：又有特別科：教授志在爲中學校實業等學校之圖畫教師者：

該校分七科：除預科外：每科肄業期間皆爲四年：中學卒業生而具有其他必要之資格者：始得入學：該校現有教授二十三人：助教十人：講師十五人：體育導師三人：助手六人：該校經費由政府支給：並授受捐款：出品售金：及學費等：

小說

悲思（三）（葉時修）

人生是這般的渺渺呵：像輕烟一般的聚散：像曇花一般的顯現：像偸偸地來，又悄悄地去了：這樣的人生：有甚麼值得留戀：死——像睡眠一般恬靜的死：才是我們永久歸宿之所哩：我一轉念到這裏：心裏覺得安寧了許多：

悲憂交集的我：雖然現在也還年靑：不是天天向着(死)進行：愈走愈近嗎：像我們這樣的社會：這樣的國家：無處不令我們傷心：無處不有死神的招引：死於悲憤：死於兵匪：死於饑寒：死於外國人刀槍之下……唉：這樣的人生：也就不覺得生之可樂而死之可悲了：

雞聲風聲：打斷我零亂的思潮　看看夜色已深：便踏步歸來：經過了許多新墳荒塚的旁邊：更覺着生和死只不過隔着一坏黃土罷了：

從台城送來的回聲：也照樣的吟了一遍：聲音更覺淒慘而悠長：振破這無限的寂寞：（完）

雜文

復黃善儒書（歐陽霽峰）

善儒足下：得手書：并貴友邵蘐園君所著蠟虹生詩鈔一册：披閱之餘：覺蘐園君當日以紹千悲憫之懷：反激而爲行樂之舉：讀其詞：不禁令人神遊天際：懷才未遇：惜哉：然以蘐園君少年時豪情俠氣：早已名滿天下：他人或惜其晚景蕭拓：吾則謂如此：彼始獲成名：否則：一富翁而止耳：富人入天國：如駱駝穿針鼻：況成名乎：五月十一日：歐陽霽峰白：

專載

太戈爾的重要著作介紹（二）

▲園丁集　這是一本愛與人生的抒情詩集：共有詩八十五首：說人類的愛：又說(精神的愛)與(物質的愛)的衝突：和人對於不朽的愛的渴望：總之：是一本用世間愛來象徵天上的愛的詩集：文字的美麗：恐怕還過他最有名的迦檀吉利罷：做這些詩的年代：也還在做迦檀吉利的頌歌以前：從彭加利文譯做英文：是他自己譯的：但他自序裏說這集子：並不完全用譯法：有些是摘要的：也是有意譯的：

▲新月集　太戈爾在二十三歲的時候：與一個女子結婚：這個婚姻是理想的快樂的結合：到後來：小孩子們降臨他家裏：他又得了新的教師：新月集就在那時寫的：在世界文學家裏：沒有一本詩比得他這個新月集描寫兒童更美麗．眞切的了：純潔的小孩子的天眞和生活：偉大而永久的母親的慈愛：都藉着這水一般淸澈的詩歌　幽婉地溫和地表現着：全書共包含兒歌四十首：由著者自己譯成英文：附有彩色圖八幅：甚美觀：

浪漫談

裸體遊行與打倒廉恥（二）（秋郎）

廉恥是(吃人的禮教　是帝國主義者壓迫弱小民族的武器：是土豪劣紳魚肉鄉民的工具：是智識階級欺騙靑年思想的毒藥：好像是馬克斯這樣說過：要不然：何以中國共產主義者要提倡裸體遊行：要狂呼打倒廉恥：

婦女裸體遊行：其目的聽說是破除女子羞恥之心：實行男女平等．殊不知女子之所以爲女子：固不在乎穿褲子與不穿褲子：并且裸體遊行之後：豈就容易令人感覺到男女之不平等：至於破除廉恥之：我想裸體遊行似乎還不是頂徹底的辦法：因爲天下還有比裸體更爲可以的事：說老實話：我們的身體：受之父母：原是正大光明的事：沒有什麼可恥：再說裸體也是人做的事：至少我們在洗澡的時候　總難免要裸一下子體：不過一定要在馬路之上：成羣結隊的裸體示人：就有點多此一舉了．

漢口方面的裸體遊行：原定在五月一日舉行：一月以來：宣傳殆遍：有些人說：全屬子虛：係外人造謠：藉以攻擊共產主義：四月二十六日泰晤士報載裸體．行一事：華人方面極力否認幷痛斥外人主辦之(南華晨報)爲有意造謠：據此則不儘爲英人所播．否則泰晤士報必不肯作此種記載　總之數日後此事便有分曉：如眞有此事：我們可以看看幾張有趣的照片：如無其事：我的話算是空言：

雜談

新都歸客談（一）（亞常）

甯垣發生戰事：我恐怕直魯軍騷擾：急到上海避難：後來直魯軍倒都退到江北：於是我回到南京去：現在又重來滬上：南京市面情形：有足述者：茲錄列之：

下關商業完全停頓：江邊不能行人：旅館十九關閉：樓居與舍之花界姊妹皆杳如黃鶴：別我香巢：一種蕭條凄涼狀況：實屬歷來戰事時所未有：自來浦口方面時發砲彈：沿江居民遷徙一空：昔日繁華富麗之區：已一變而爲沙漠矣：

南京城內的新氣象：首推張貼標語之標語：有數處英美烟公司廣告地位：均改貼宣傳口號：趣事遍城：左顧右盼只見東也打倒：西也打倒：前也打倒：後也打倒：南京標語較諸上海者要較佳：長幅高懸：往往用油漆飾：鮮艷奪目：經雨不污：可以持久：府東：一帶張掛巨幅圖畫：以彩色畫種種宣說的圖樣於布帛之上：圍觀者擁得水洩不通：

珍聞

康有爲之絕筆（陶知驛）

康有爲學問文章：蓋棺未定：惟本年正月：爲七十生日：溥儀曾一度賜壽：康猶耿耿感激：擬於青島一行：後赴大津謝恩：故致背後紫綾謝恩摺凡十四幅半：計一千數百字：淋漓感慨：親自書稿：不數日病竟不起：而此稿遂成絕筆：稿經攝影：由康之弟子陳某：由青携滬：偶示贊譽大夫：其筆法遒勁猶昔：此時神明殊未衰也：原稿爲康之家屬儲藏：聞日本人願出代價二千元：易此稿去：卒未諧：康之弟子：龍某阻之：而此稿影片聲價：亦因之彌貴矣：

嗚呼．乘輿播遷：楊欲操國：康之身後　全恃弟子爲之經營．然皆於康無補：惟此摺既係絕筆：存其字並存其人：願亦倉促購千金．又聽其隨滿船而去也

詩界

海外雜咏（寄仰侶）

▲散步

海國夕陽西：蒼茫暮靄迷：冰雪墮地月：火樹與天齊．男女同川浴：夫妻信手攜：南洋風俗異：觸事不離奇：

▲椰橋行

鎭日閒遊寂寞濱：居然羽扇又綸巾：香　不識余心苦：當作尋花問柳人：

早到叶間吸淸氣：暮從橋下鬪詩情：往來不管他人事：祗向椰林深處行：

▲橋　倚

常木椅几稀旬．彷彿騎木閒下去：到椰林　望：詳擇得意似兒時．

MORRIS CARS.

〇莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛二千二百六十元
小篷車 每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯常款車 每輛壹千六百四十元
莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
注意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

啓匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之惟一代理人



羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

實叻分銷處
哥代美宮 新榮成
十八溪橋 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振興源
東樓 錦安公司
馬車路 鄭總發
及其他
大酒店

崇正校刊

通訊處新加坡美芝律崇正學校

每星期一出版

第八期

目錄

論述
考試忙……何位修
儉……林依智
不可解答的問題……王伯昆
求學要先立志……陳學算
賭博之害……王德旋
文藝
觀賽馬記……何漢興
呆學生……陳文能



○考試忙（高級三年級何位修）

日來多忙：爲什麼忙：爲考試忙：忙中帶着悲哀：帶着欣喜，帶着恐懼：所悲哀者：因這一回是最後的忙這一回忙後：離却可愛的學校：離却可愛的先生：離却可愛的同學：而歸家去了：所欣喜者：乃六七年的用功：於這一回的忙中：而得着小小的成績：所恐懼者：在這一回的忙後：是否投身社會：或再有升學之機會：彼願茫然：但這些情緒：是發於將忙未○之際：到○了：只顧得溫習這一科：這問題怎樣答：那問題怎樣解：什麼悲哀：欣喜：恐懼：都不在心內了：

忙也忙慣了：照例每年要過了兩次的忙：一次是學期的忙：一次是學年的忙：到現在已忙過十多次了：這一次的忙：不過在那十多次之上加上一次罷了：無可大驚小怪的：但這一次的忙：確有點異樣：覺得這一次的忙：對于自已：對於父母：對于學校先生以及同學：都負了一種特別的責任與願望：因爲這一回是畢業考試：是最後的○：

用功的總是用功．怠惰總是怠惰：何用○呢：平日用功的．學業總是好：成績總是好：不用功的：任你日夜不息的○．會得着多少：何用○呢：所以我也和平日一樣的：在運動場上打着籃球隊球：或在休息室中打着乒乓：

這樣說來：有點兒戲：因爲別人正孜孜汲汲的○着：你却說何用○呢：好像自已不肯○：却嫉妒別人的○的樣子：那是誤會了．我的意思是說：我們所幹的是讀書：我們已經無日無夜的在學校裏家庭裏○個不了：那裏是在考試時候才○着呢：不日○着的．在考試時候何必十倍百倍的加○：平日不○的：在考試時候：雖是千百倍的加○：有何用處：所以我說：何用○呢：

平日不○而考試時候却○的：對于健康：對于品行：都會發生一點危險：因爲平日不○的：到了考試時候不得不大○將○○：到廢寢忘食：生活失了常度：這豈不是有害于健康嗎：雖然這樣的○：仍是來不及的：于是乎到了臨考的時候：不得不做小偸行竊不道德的行爲：你看危險不：

到底考試是什麼意思．有什麼用處：我想考試便是結眼：猶之乎店舖裏除夕的結賬一樣：這一學期中：學業進步呢：退步呢：進步進了多少：退步爲何退步：要經過考試才知道的：至于畢業考試：便是總結賬：其意義的重大．是不待言了：

不說了：星期一的英文試驗要到了：我雖然不加○：但是和平日那樣的○：也應該的罷：末了敬祝我們同學　對于試題：都會有圓滿的解答：

○代忙

○儉（學生林依智）

什麼叫做儉呢：當然與一般一擲千金的執袴子弟絕對相反：就是與一般一毛不拔的守財虜也是完全不同：所以我把他下了一個定義道：當用的錢就是整千整萬都不可鄙吝．不當用的錢就是一個錢也不要亂花：這樣便是我所說的儉：什麼叫做不當用的錢呢．譬如鴉片花去的錢固然是不當用的：就是社會上最流行的一種虛榮：如婚嫁喪葬祝壽等而大事舖張的：又何嘗是當用的：有錢的人倒不要緊：可憐有一般的人本來沒有什麼錢：因爲要裝體面：擺擺架子：也把這種不當用的錢拼命的花．那便糟了：什麼叫做當用的錢呢：我現在舉個例子來證明：從前美國有一個富翁：有一天晚上：他點着兩枝蠟燭辦公事：恰好有一般小學校的董事要向他捐錢：當他進來的時候：這個富翁吹滅了一枝蠟燭：那衆人坐談：衆人都很失望：以爲這個富翁一定是个很鄙吝的人：及至談到捐款：那富翁很慷慨的答應了：衆人很詫異的向他說：剛才我們進來先生吹滅了一枝燭：這是何等鄙吝：現在對於捐款：不惜解囊：這是何等慷慨：同人等實在莫名其妙了：富翁說：我所以能夠剩下了些須的錢：就是在於可省則省的地方：非常的留意：大家曉得這層意思：便得了儉的眞義了：

○不可解答的問題（學生王伯昆）

我少時並不曉得人怎樣要讀書：讀了書有什麼好處：到父母送我入學之後：漸漸的知道書之有趣：書之可貴：於是乎日夜孜孜的勤讀不輟：

我現在知道讀書：而且慶幸現在有書讀：自已想：這是我莫大的幸運

知道讀書：不一定有讀書之機會：有讀書之機會：不一定知道讀書：世間要想讀書而沒有書讀的：不知有多少：有書讀而不想讀書的．又不知有多少：前者我可憐他們：後者我叫他們做傻子：

但這是一種內心的表情：並非實際的辦法：最好是變換其環境：不想讀書的：要使他沒書讀：想讀書的：要使他有書讀．但這那裏是現在的人力所能做得的：于是乎不得不希望之于天了．然而天：偏又造就了這不適當的環境：怎奈之何：

因此這問題成了不可解答的問題了：

○求學要先立志（學生陳學算）

爲學必先立志：若不先立志：一宗難得到目的：你們如果不信：請你們看舟若無舵：他能航海嗎：車若無輪．他能行路嗎：若要舟能航海：必先有舵：要車能行路：必先有輪：我們要求學：將到可以不先立志嗎：所以我要和諸位小朋友說：求學必先立志：

○賭博之害（學生王德旋）

錢：人所欲也：然必勤勞而得之：而儉而用之：若賭博之事：欲以少數之母財：博多數之贏利．不足爲：且不足恃也．

賭博不能有勝而無負．負者往往破家蕩產：流爲乞丐盜賊：幸而獲勝：則幸得之錢：視之不甚愛：惜任意揮霍．使人浮華：亦非可久之道：且以有用之光陰：虛擲于無益之事：則事業荒：生驕侈之心：長貪欲之念：則心術壞：

文藝

○觀賽馬記（學生何漢興）

前星期二：天氣非常的好：美麗的太陽光．射在一片嫩綠色的草地上：一隊隊的紅男綠女：萬頭攢動的站立在那裏看外國人比賽跑馬：我和幾個同學：也在那裏坐着：那草地是圓形的：分做內中外三環：外環是賣食物並給小憩着的：中環是給汽車坐往的：並且有警察看守着　外環是跑馬場：一剎之久：就有幾個穿彩衣的：各人騎着一匹馬：出現于場中：那馬好像：野馬一樣：亂碰亂跳：在那邊馬的出發地等着：有一輛汽車：駛到出發地停住：裏面一個人出來：把那條長白的紙揭起：喝聲去：那許多西馬就飛也似的奔去：外國人有的用千里鏡照：有的把頭亂搖：表示盼望的樣子：等到馬跑到目的地：分了勝敗．大衆都拍掌叫好：歡聲動地：賽罷．遊人紛紛散去．我和同學們也就回來：那時太陽早已沒了：街上的燈光：漸漸一點：那麼一點：閃閃爍爍的發亮：回到家裏：才把這一次的賽馬記起來：

○呆學生（學生陳文能）

從前有一個小孩子：名叫大呆：他的父親是一個農夫：有一天他的父親經過學校的門外．聽見裏面讀書的聲音：很是好聽：能夠動人：大呆的父親聽了：心裏很是歡喜：自想我一定要送我的兒子進學校○書：到了明天：他就叫他的兒子去○書：大呆不知道到那裏去○書：他的父親催促了兩次：他總是不去：他的父親生了氣：就拿了一枝大柴打他：他的母親看見了打得厲害：很是不忍：就對他的父親說．你既要管他：爲何又要教○他：有一天大呆的父又送大呆去學校裏○書：到了打鐘上課的時候：大呆不管三七二十一．總是大聲說話：先生看見這樣：就對大呆說：你是一個新來的學生：在講堂裏：就這樣大聲說話：要曉得：學校的規則在上課的時候：才可以說話：但是也不可大聲喧嘩的：你要謹守學校規則才是：大呆聽了先生說這許多的話：那裏曉得：所以仍是隨其所興：大喊大叫一陣：當然這樣的喊叫：對于先生所教的．那裏曉得：所以○了許多年的書．還是一無所得．他的大呆的名字：便是因此得名的

○代能


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
Trade Mark
W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
〈英美煙草有限公司〉
在英國註冊

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售



星洲唯一代理人

冰廠有限公司

英一千九百二十六年

七月一日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

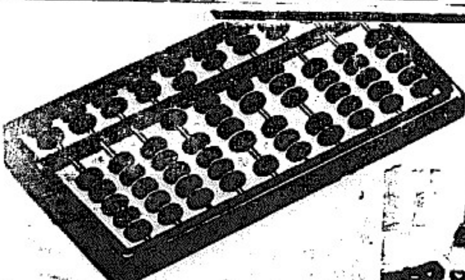


Glaxo

皇室御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不臻於最善嘉勒蘇粉由玉處呈獻育嬰院購用皆獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用嘉勒蘇粉以為諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況必可日趨於強健發育也





▲每天弄菜須要學算盤一打

[illegible]

調味精粉

味の素

AJI-NO-MOTO
SAVOURY SALT.

▲請試一試過嘗吧▼

星洲吉門街門牌三十二號　總代理店　電話九八五



鄙人前甚懦弱幸得夏露氏補酒使余健康[illegible]因幸得夏露氏補酒使余精神恢原：此酒之益我知此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便必得一次之益處而令爾之肌肉富有精力為若干病後用之其功效之速著更非別種所及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培補品

Hall's Wine

▲贈送　本公司特備上等較精小樽內裝有足一次嘗飲之酒辦者其多以為贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時索取之可也

各大藥房及酒店俱有出售[illegible]

請洲貸力寶易聯合有限公司華若和售

明一主人英京士提篤士有限公司啓



LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

助肺呼吸香膠

清血解毒

海波藥

南洋總代理　石叻　庇嚨　坝羅　會豐商店

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿四號

五月十四日樹膠股份行情報告

Name of Estate	額價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖俾	三二	三
Alor Gajah	一	亞路加惹	三零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	挨也杏擔	四七五二	四六六
Ayer Kuning	一	挨也官甯	九七	九
Ayer molek	一	挨也無力	二八五	二八
Ayer Panas	五	挨也挪拿士	一四二五	四
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴留	四二五	四
Balgownie	一	被路高你	四二五	
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一六	一五
Betford	一	別佛	一一五	-
Brogas	一	布路加士	一五二	四五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	五
Bukit Jelotong	一	布結嗟路嘗	一二一	一一九
Bukit K. B.	一	布結寬備	五五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結寬榜	二六	二五
Bukit Timah	十	布結武馬		
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	愚連你利	三	二九
Hamilton	一	咸米路敦		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	煙打檳厘	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	咂林關丹	一九	一八
Jimah	一	尖麻	二八五	二七五
Kamasam	二	加馬匣	七	六九
Katoyang Bahru	一	加刀嗎巴老	四	三九

Name of Estate	額價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	嗲打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	䋲老雲	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜那吾店	四二五	四一五
Kundong	一	官欽	四七五	四六
Lunas	五	倫奈士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬奈哥付	五	四九
Mandai Tekong	一	萬禮得功	八	七
Mayfield	二	尾飛	四五	一四三
Melville	一	朱路非路		
Mentakabs	二	文打急	六二	五八
New Scudai	二	烏士姑垣	三一	三
New Serendah	二	烏士連打	五	四九
Nyalas	五	你亞奈士	一二五	一四
Pajam	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列啤勒	五五	五四
Perak River Valley	一	啤勒仑	三	二九
Punggor	一	勞哥	一五	一四
Radella	五	叻地拿	一一	一零九
Sandycroft	二	成的哥乎	三二	五
Sungei Bagan	二	宋危巴幹	四五	四四
Sungei Tukang	一	宋危刀耕	一四	一三
Tambalaka	一	嚤蔴勒	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	的陸安新	一六	一五七五
Temerloh	一	猫風路	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benuta	五	烏路嗹功	七五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一四	一二
Jtau Simpan	一	烏丹簽盎	四九	四七

○欲購船中用具者注意

美屢沙輪船停在奇靈港碼頭可以隨時到該處參觀船中汽鍋機器均極完好如有欲購買該輪中用具或其他所出之相當價格者均可由鄙人致函船主相商此啓

新嘉坡畢參利律十六號斯第芬啓

一九二七年五月十日

○生理聲明

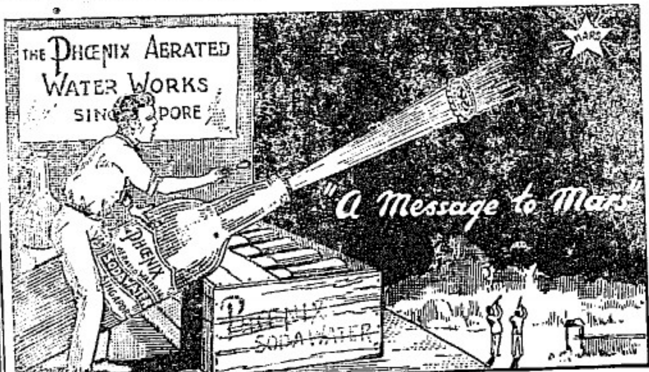
通啓者本坡老爺宮街門牌九號十號振和公司生理原係葉玉堆葉賜福二人合股創設今葉賜福抽退股份願將生理全盤歸與葉玉堆承受照常營業凡有本地外埠人欠欠人各賬項亦均歸與玉堆收尋理還嗣後振和公司生理盈虧俱係葉玉堆之事與退股人葉賜福無干涉特登報端奉聞此佈

退股人葉賜福
承股人葉玉堆　謹白

中華民國十六年五月十四日



和尚吃齋修道：久住寺門：留戀市墟：足跡罕到 一日有方外僧：行經二馬路海山街口：驟見南天酒樓：規模宏敞：高出雲霄：徘徊道左：味□□契 自語喃喃：遂入南天：問有齋菜吃否：有冇房住否：司櫃某君答曰：有羅漢齋：有斛香翻：和尚點頭



交際的明星

酒是得一部份的歡家
汽水是那羣衆們的飲料
可是那交際的場中
飲汽水多過飲酒
鷹標的汽水
氣味最芬芳的
水份最清潔的
璜最雅施的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院前　電話四五八二一

注意

各冉：即來也□□四樓，入坊坐定，呼客留
選□□：亦瓜：閣口為租幾回：宗留答曰：四
樓小的：不□坊租：和尚欣大□有壽色叫酒菜：大
吃一頓：或舉□飲□三樓□店部：看坊間：有好
市者尾隨之：一和尚說：和尚間坊正宿：好事者問
日：大師頃間在四樓坊吃者：是葷耶素耶：僧答曰：
素也吃：葷也亦吃：好事者詰之曰：佳也人葷如是
乎：僧又曰：則素菜式不致吃：惟南天葷得請命適
口：是合衛生：價又平：而又美：故樣樣皆吃：佳
心不修口也：好事者連聲稱善：又問地方好否：僧
曰：寄跡山林：亦覺甚佳：仍不若南天之空氣充足
其樂無極：消之為佛勸心：不亦宜乎：

本樓爲館合歡叙起見：由港聘著名廚師：烹飪□長：精美□式：特設一元二味：二元四味：三元五味：五元六味：午餐小酌：西

樓：□日□史陝：價廉味高，以副諸君雅意：四
坊間晃租：五六樓桑式常備此佈

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌一十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話五〇五二〇一　五二〇二

Nanthean Hotel Limited

新到

金馬香煙



老牌香煙

天下馳名

南洋兄弟煙草公司出品

◎◎◎◎或問之日

某君結婚：吾人應送何禮物耶？某君作壽：吾人應送何禮物歟？倘壽辭品：應預備何種禮物最適用？此種問題：常常令吾人腦筋不寧：有答之者曰：以實用品為送禮者最宜：價廉而又令人滿意者：莫若（梅屋氏之兩打庄送禮水）其價每打：此種汽水每箱二打：運送禮水：店價三元五角：以極宜之代價：而可得成箱設置之高品：所見同歸：允為方便：誠無上之盛舉也：

本坡及各埠分代理處
皆有發售
丹戎巴葛
門牌一百三十二號
南洋汽水廠發行
電話 二(C)三二
廣字代理公司白

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在朱麥亞實得力門牌大二十六二十三 電話四五七二

保險 摩多車險 火險 水險

本公司資本雄厚營業穩妥當克外埠保險快捷 支行及代理設在上海仰光安南嗎嗒檳榔嶼麻坡吉打怡保及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順 蔡寶傑 王鴻芳 李光前 陳思顯
副主席 黃兆珪 余應林 陸運懷 殷雪村
楊萬慶 張耀才 李俊源
林錦成 陳廷棟 王文達

陳白思 副司理
蔡國賢 秘書記
任金國 副司理
買辦

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

(二)外部答覆五國通牒原文(三)

祖國

至於賠償日本僑民之個人傷害及財產損失之問題：國民政府准備在合理及必要之範圍內：賠償此種損失：但切實聲明某種損失為三月二十四日英美炮擊南京，或為北方逆軍及桃搶者流所致者，概不在賠償之列：通牒中復要求：致成外人受有死傷侮辱及財產損失情事之軍隊長官及有關係人員：皆相當懲罰：此項要求，應斷攻克南京之革命軍：為臨擾亂城之軍，就此點，業於三月三十一日國民政府發表之初次宣言中：予以反證：但政府請派人員就該項事件之事實：作嚴密之調查：并諜證實攻克南京之程潛軍長在軍事委員會報告之重要事實：程軍長調官攻克南京之時：在南京城內挾有餘械之北軍：被包圍者三萬之衆：該軍人等亦有數千之譜：程軍長並報告衆於彌擾者多人：就地正法：國民政府茲特提議懲辦負責人員問題：當俟調查所得之報告以為解決：或即採政府選擇調查委員：現正在進行之報告：或出於國民政府與日本政府立即組織國際調查委員會共同調查：提出報告：

至通牒中要求：國民革命軍總司令應以書面道歉：並出書面担保以後決無妨外人生命財產之暴動及風潮二項：國民政府之意見：以為道歉之要求：非至南京暴擾確實證明乃由於國民革命軍之過失時：實無提出之理由：故國民政府提議道歉之問題：亦當俟國民革命軍有否過失之問題決定後：再行解決此項先決問題：或由現在進行調查之政府調查委員解決之：或由提議之國際委員會解決之：同時國民政府對於南京事件：深為抱惜：前得南京日本領事館被侵害之消息時：即由外交部長以此意轉達日本政府：茲特將其惋惜之意：重行申明：國民政府為負責之主治機關：自不能容許無論何人使用任何方式之暴動及風潮：以侵害外人之生命財產：且國民政府一再宣言：外僑生財產之保護：為其固定之政策：故對於國民革命之主義當局：自當令其不獨服此意義出於面之担保：且必負責注意有效辦法之實行：使外人之生命財產：咸得相當之保護：雖然：國民政府爲開誠布公計：有不能已於言者：國民政府深信在華外僑及他國僑民：對於其生命財產之保護：苟欲得最佳之保証：非祛除民族主義之中國與列強間諸種困難之根本原因不為功：今日列強尚欲維持不平等條約之制度：庸詎知使外人生命財產足瀕於危險者：即此種不平等條約為階之厲：為外人堅執不舍之種種條件：實足桎梏我政府之能力：使之不能因應咸宜：此種條件一日不取銷：外人生命財產之危險必繼續存在：而此種條件至有偉大之歷史且自覺其彌力量之國家與之：實一種恥辱及壓迫也：因是國民政府准備任命代表：與日本政府派遣之代表磋議民族主義之中國與日本間諸種問題之解決：一方當保證日本之合法的利益：一方當重新改善兩國間之國交狀況：以平等互惠為根據：確定並實現兩國相互之利益及關係：（完）

(三)甯政府成立後之措施

南京政府二十五日始正式辦公，亦無重要政聞可紀：茲將軍事與黨務兩方面：紀述於下：

▲軍事方面 此間有軍事委員會：已經開會數次：所有軍事一切計畫與方略：須經會議通過：內容秘密：未便披露：唯悉該會委員：有總司令蔣介石：海軍總司令楊樹莊：東路軍總指揮第一軍軍長何應欽：東路前敵總指揮白崇禧：第四軍為代表陳可鈺：革命軍總參議張羣等：在克復南京以前：作戰時期：為謀軍事上便利起見：將軍政混而為一：與蔣總司令以便利：現在南京克復：端賴休養：所有該會之條例：亟應變更：於胡漢民等對於該條例：主張修正：關於軍令與軍政兩項：不應混合：在作戰時期：為便利計：不妨混同：此則已經休養：今與政當然畫而為二：以免誤會：此事經大會討論：已多數贊成：當即推定何應欽白崇禧陳可鈺張羣蔣敬恩朱一鳴（即胡漢民）等十人為起草委員：將該會條例從事修正：一俟修正就緒：即行提交大會通過：此外關於軍事行動：亦有可記者：革命軍十四軍所部四十四十一二三團：於二十五日開赴高資橋頭滑江一帶駐紮：以便渡江：展迫擊軍繳械：十五軍劉佐龍所部：由蘇湖翠至采石：其先鋒已抵上新河：又東線指揮第一軍軍長何應欽所部之四十二團：十六師六獨立旅：機關槍隊騎兵隊：於二十日下午二時：開赴橋頭：江右軍總指揮第六軍軍長程潛所部：二十六日亦由南門外開赴下關：乘滬甯車裝赴鎮江：候命渡江：攻擊揚州：惟聞聯軍已願投誠：不過條件尚未妥洽：萬一決裂：即下令渡江：實施攻擊：揆管幸此：下關浦口間之砲聲：仍繼續不絕：

▲黨務方面 自革軍入城之日：三月二十四日甯垣警察學花牌樓兩處同時發現兩個南京市黨部：打倒貪官污吏：剷除劣紳土豪：一切權力屬於黨：結婚離婚絕對自由等標語：貼滿街衢：未幾中正街安徽公學又發現江蘇省黨部與南京黨部 轟轟烈烈 熱鬧非常：於蔣總司令入城後：所有前述之各黨部：忽然匿跡銷聲：不復再見矣：近數日來：清黨運動之聲浪：甚囂塵上：即於黨部：有違創舉符一亞於揣測等：於花牌樓南京市黨部舊址：改組第五區黨部：聞中第一區至第九區：已組織完成：其關於南京市黨部：有左景和吳倚滄甘家馨等：從事改組：已另辦公處於薛家巷明德學校：所有黨部一切事宜：在未改組以前：概歸吳委員等處理：至江蘇省黨部：二十五日經中央執行委員會常務委員會第八十五次會議：大多數主張監察委員滿：依該總理遺囑：當即改派李志雲顧子揚鈕永建周佩箴廖世劻女士（總司令政治部副主任劉文島夫人）等十七人為特別委員：組織委員會：掌管該黨部一切事務：並籌備改選事宜：中央黨部：亦經選舉：以丁乃揚花園為黨部：已分部辦公：內容組織共計九部：(一)組織部：(二)宣傳部：(三)農人部：(四)工人部：(五)商人部：(六)青年部：(七)婦女部：(八)海外部：(九)軍人部：組織部長陳果夫尚未到甯：在未到甯以前：由秘書吳倚滄代理：宣傳部長胡漢民：已設辦公處於成賢街：又下關區黨部：昨日亦經南京市各區黨部執行委員聯席會議：決議通過：並經下關各區分部：代表大會推定高鈞李兆常務委員：閻天澤為組織委員：陳兆鵬為財務委員：張忠為監察委員：張忠馥為宣傳委員：又律師丁永年呂必剛等現亦組織黨部云：

(三)孫傳芳決不投南

▲張宗昌表明心跡……

京函云：張作霖接張宗昌轉來孫傳芳表明心跡電：覓錄原文如下：北京安國軍總司令鈞鑒：接孫副司令冬午電稱：此次討赤：專為救國：是為正義而作戰：毫無權利夾雜其間：弟雖不敏：自問尚是血性男子：一息尚存：誓與赤賊誓力周旋：我兄義烈俠肝：與此肺腑相交：同甘共苦：有兄即有弟：有弟亦即有兄：天日昭之：定當始終：此心此志：決不稍有變詐：尤須嚴杜離間：今敵已過江：正好一舉將其殲滅：倘如互相猜疑：徒勸部卒：早定大局：救國救家：即保持自己：敬布腹心等語：謹電轉呈：張宗昌(二日)印：又徐州消息：據孫傳芳由清江浦發來二十九日電：稱告：中兵力：與黨軍搏鬥到底：原文如下：(銜略)偷電奉悉：即督率指揮得力防務部隊：敵軍滑擊破：無任欣慰：此間已集中兵力：聯絡前部：決不致敵軍闖越到底，務即督飭僚軍：嚴飭諸軍：俾張討伐之師：以期夾擊之效：是為至盼：孫傳芳豔(二十九)印：

○齒科醫開業廣告

啓者永年粹精聯絡於架坡努力斗磨紗群萬出日本齒科醫院內日今因自律設於本坡西女基律門牌七十七號敬請君誠厚鄙專門齒科技術精巧應諸各指令人爐快樂故歡迎保使人滿足幸此佈



最新式脫牙完全無痛如神
臨求往診辦
新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
院長加藤大
一九二七年五月二號

△英印學校招生廣告

本校創辦於一九一三年一九一六年經政府備案現有餘額承辦自初級至九級均備招收新生本校管理已極完善教員資格充分負責良來學者請致函本坡真斯定律大英印學校校長尼爾先生收便妥

D. S. Daniel B.A.B.L. Director
Anglo-Tamil School
6 ... Road Singapore

一九二七年五月二日

民新影片公司兩大傑作

海角詩人（十本）　主演：侯曜、李旦旦、林楚楚、何能

三年以後（十二本）　主演：芳信、楊依依、許益鑫、吳素馨

諸君看了第一次出品（玉潔冰清）并料想不到的第二次出品（和平之神）應知道民新影片公司的出品是高觀別家一級的現在這二片是該公司特費巨大金錢并無限心血攝成的其成績之優美可見多贅而可以明白的片已抵星行將開映幸注意注意

新人影片公司特別攝製的巨片

金縷恨

（二十本）

主演：王元龍、毛劍佩、李曼麗

合演者著名之明星十餘名

是套片描寫全國貧無貴賤階級之生活并各項動作

稱國片從來未有者

守禪圖軟板由任矜蘋先生特出心裁

佈景宮皇實空前絕後不但內景爲特別建築外景則國內諸名勝無不攝入

表演優美可見言之而可深信蓋王元龍毛劍佩李曼麗皆名噪一時之明星

先鋒明激烈女死女將之調點

服裝精美亦為片商未全有蓋合歐新式時裝以及全套味彩該片已抵星不日開映幸勿失之交臂



石叻怡保霹靂會賓商店總經理處

爲是



每盒壹角
每打九元

武丸乃治一切新舊疾咳之靈藥如隔日發或連日三日發外熱往來經年累月之瘧疾無不藥到病除手到回春

榮孫氏代刀散



民國十四年六月廿九日

總代理
會豐商店
（石叻大馬路）

太和洞腎虧丸

△主治各

腎虧氣弱　夜夢遺精
耳聾耳鳴　多尿夜尿
心神恍惚　四肢麻木
酒風腳氣　氣蟲水蟲
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　企頭暗啞
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻此處怡保會豐商店

△聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

（石叻馬六甲街門牌一號：總經理行）

並保應多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低

中國人之保險事業欲進而中國人之保險公司故本公司之創設水火險

董事：李俊源、黃兆珪、許山鳥、余應林

總司理

鷓鴣老牌經驗良藥

代理石叻怡保羅埠會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行





鷓鴣牌女中寶婦女略例

一治前小肚痛
一治胸肚中痛
一治頭痛近日閉經
一治陰不調
一治多身不打
一治企頭眩暈
一治前後腰骨痛
一治一月數次或少或不一
一治經痛
一治經血不清
一治赤帶白帶

每盒壹元　每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理
石叻怡保羅埠會豐大商店



陽痿一症皆由本不足元陽偏枯前曾害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素必以過勞損耗則有此疾若再失於調理甚至侵及壽限真可惆矣今德醫生泡製育亨賓固本丸專治此症最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一樽即見其元充足精弱爲強返老還童誠爲第一寶丹衛生家勿輕視

服法

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽料定種奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角　每打壹拾五元
各埠藥房均有代理　大帮批發特別克己

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

▷旗標三星◁
◁萬蘭池酒▷

旗標三星萬蘭池酒相保由三年之老酒所釀成在法國各列地方製造



各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理有運

大樓阿禮李氏　電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

○測量緬甸暹羅路線之報告

仰光

保爾少校，於測量緬甸暹羅路線後，報告如下：印緬兩國之鐵路聯絡事，與暹羅，其與印度邊界聯絡之鐵路，約長只有七英里，印度欲與外國作鐵路之聯絡，首須與暹羅聯絡，且暹羅邇來進步甚速，有如暹羅之政府，均入於人種族關係，又均崇奉佛教，交通假若有適當便利者，然其中亦非無故，蓋暹羅之地，多屬荒蕪，森林茂密，阻礙交通，其故一也，緬甸出產，與暹羅多屬相同，需用物品亦同，雖係以有易無，是以兩國之間，於商業上之交通，緬甸邊界，均有險阻，不利於築造鐵路，但由丹老通暹羅之路線，雖須越山，困難之處却少，其越山最高之點，僅在水平線八百尺之上，但須穿過長約五十英里之森林，此處絕無人烟，林木參天，竹高百餘尺，其一段係蔓延，密接如牆，中且有猛獸甚多，其利似的，獨之必被侵，雖野獸亦絕跡其間，

欲通暹羅之路線，其最緊要者，即自窗平勃拉赤加利甘者，密辛土瓦之路線，經於一九二三至一九二四十二五等年之冬季測量，土瓦至者之一段，於一九二二年測量，丹老至暹羅海邊之路線，於本年測量，自丹那沙林至邊界，其地山脈連續，雖有杳無人跡之森林，測量此間，極爲困難，搬運極苦，且無土人可僱，故於該處情形，完全不知，其有報告者，均屬捏造，

自印度通暹東之陸路，其交通之計劃，可謂已在進行中，測路線由丹老經過勃拉赤利甘至盤谷，又自其東北發展至安南東京，暹羅之鐵路如依此發展，則與遠東相聯絡之路線，已完全矣，

現在緬甸往暹之郵件，係由檳榔嶼轉火車至盤谷，此後由丹老轉去，可省去四百英里之路程，鐵路交通之後，緬甸至曼谷之運郵時間，可減少五六天，故暹緬鐵路之築成，不但可與暹羅兩國邊界中之荒土，且可爲與遠東交通開一新路也，

○驅遣貴族赤黨出境

巴城通訊云，千多偷禾格氏，前任卜城警察局長，亦赤黨之中堅分子也，千氏爲暹羅貴族之滴系，故進爲取締，其爲亦由前等法政帶理，因乞字破情多，寺，去年十一月間，赤黨發生後，千氏亦多遇分子，將被逐出境，千氏將上呈要求，乞該局當局從寬，前後，彼俱在監獄中，與外界交通斷絕，當局黨部無關，但該要求書，已被駁回，大約將於五月間被流於利古荒島云，

○巴督與新聞記者之談話

▲關于在荷屬之中國國民黨事…

本月巴督與新聞記者之聯席會議，已于日前午五時舉行，各報記者之提問事件甚多，茲僅將壟川羅哥摩帝夫荷報記者勒克沙氏詢問關于荷國民黨事，譯錄于下，勒氏謂前次會議，巴督有對于在荷屬中國國民黨之活動，將有決定步驟，以對付之之宣言，茲敢請解釋下列質問，(一)在荷屬之中國國民黨是否在過激份子支配之下，(二)荷屬有無右派領導中國之和緩國民，巴督答稱，據予所知，荷屬確有國民黨右派在焉，惟仍恐全體國民黨員將來或流于過激，發生危險，至其危險之限度，則要中國黨部造次變更之結果如何耳，今則予尚未能斷言，

◎插股聲明

昂洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旅社生理原係侯雲德獨東盈租李祥傑李安仰投資伸股一半議明自一九二七年五月十九日起成立開辦償本外坡從前有與侯雲德君來往希就一週內與之會清過期乃係自誤預先聲明以免滋後議此啓

插股人李祥傑李安仰仝啓

英一九二七年五月十二日
中華民國十六年四月十二日

達明洋行

有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd.
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers,
SINGAPORE.
Telephone No. 4503.



新到貨品

沙厘　水喉　烏灰
鐵鏈　鐵網　鐵板
斧頭　尖鋤　洛臘
鐵刺　印掃　洋磅

鐵鎖　鐵廚　銅布　及一切乳園用品鐵廠用料建造材料漆油等等

寫字樓在士庫街端葛士土庫樓下十號

電話四五〇三

總行　吉隆坡
支行　怡保　芙蓉　吧生
英行　在英國白明咸

一九二七年三月廿二日

達明洋行有限公司啓

Head Office:-Kuala Lumpur.
Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,
Branches
Ipoh, Seremban & Klang.





藍珍香煙之信用比較任何香煙為優以其信用已孚也

PICCADILLY

勿幾爾亞香煙

在英國倫敦由畢里亞分廠製造

如君言欲購藍珍香煙則可得最佳之香煙

○有建築屋地出售

▲欲買地造屋者注意

謹啓者丹絨加東克蘭夫屋園現有可以起築屋宇之地段多段大小不一任便選購極宜于欲買小段地段以建築屋宇者之需且每段皆是前面臨路餘外仍亦可建洋樓之地段者所以便選購　查加東路將被擴至七十英尺闊且工局將建築街市一所（即巴殺）一所以利該處居民也以上各地業地是晃牙斷諸商翁中有意購買者可按下列地址與鄙人接洽爲幸此佈

一九二七年四月十六日　　克蘭夫縣園丹文氏啓

W. Dunman, Grove Estate, Grove, Katong, Singapore. [sic: partly illegible]

○緊要啓事

啓者林炎興前任敝號收賬之職　茲因林炎興君志圖別業於本月九號與敝號以後敝號與諸號來往賬務林炎興無權收數特此通告

中華民國十六年五月十二日　　　　啓

承頂聲明

啓者小坡海南實街九門牌三十七號昇和號大牌酒店原由鄭義和開張今因鄭義不志圖別業經將昇和號大牌號連生財傢器店屋全盤生理頂與洪進春承受備昇和號鄭義和從前有與街前諸寶號來往賬項及担保等情未清者由登報日起限一禮拜內須向昇和號鄭義和理會清楚過期不到乃係自誤與承頂人洪進春無涉先此聲明以免後論此達

民國十六年五月十三日　承頂人洪進春啓

Gaiety Picture Palace
牙　池

自五月十三日起至五月十九日止每晚第一場七時半開映

▲頭騎七點半

丹帥之戰爭　第十三至十五集（完）

老爹的標記

▲二騎九點十五分

爐餘記　八大本

上　邁

遺　房　七大本

本院主人啓

SERINA THEATRE
麗　瓊　娜

大寒晚節目

自五月十一日起至十七日止每晚七時半

▲頭騎七點半

强娶者

皓月之餓齡

電　倉　第三部四兩集

▲二騎九點十五分

被屈殿的瑞斯

他沙孤幼叔　七大本

拜六禮拜日加映日戲只收半價

本院謹啓



正紅狗頭標爲黑酒乃新最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月三號

總代理　新加坡　此窩士渠有限公司也

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE.



德國惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如綑纉者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不　或夜少安睡或因月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等等連刺激腦部因而作病如腰骨或痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢縮痛皆由血液變壞腦系受刺激而生凡患此種種之痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保

會豐商店批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

會豐商店批發

▼地門提之克士台特

此罐頭克士台乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣



保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耕寒痛虛淋面黃肌瘦四肢乏力壯過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　怡保　庇能

會豐商店批發

○合股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號閩發旅社生理原係侯雲德獨自經營茲因資本缺乏特招內李祥傑李宏仰投資合股店號曰(閩發旅社公司)自英一千九百二十七年四月十九日即中華民國丁卯年四月十九日起議明全盤生理侯雲德得一半李祥傑及李宏仰得一半以後贏虧得失照股均分至於從前所有欠人賬項借揭等情限一禮拜內請各號直接向侯雲德自清與李祥傑及李宏仰無干過期乃係自誤自是之後所有與人來往及財政收支須行出入等數須經李宏仰簽號爲憑以妨混亂特登報端俾衆週知此佈

星洲閩發旅社公司　招股人　侯雲德　新股人　李祥傑　李宏仰　啓

英一千九百二十七年五月十二日
中華民國十六年四月十二日

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部

張槃嵩　羅承德　曾錫生　蔡漢亮
洪高興　胡毅坤　呂曉嵐　盧松興
鄧榮基　明紹貞　陳慶星

正主席　張槃嵩
副主席　羅承德
總理　曾錫生
司理　陳永遠
監理　明紹貞
監理　陳慶星
監理　鄧榮基
監理　呂曉嵐

庶務員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡喜
加實得力四十七號
民國十六年四月十三日

▲新嘉坡正仁濟中藥房廣告

人生在世必以衛生爲本發國進步蓋因南洋之地暑氣最盛有患之人必受熱疫爲多鄙因衛生起見不惜重資聘請中西上品藥料研究精良製配萬草油白金油馳名已久荷蒙社會信用無任歡迎此次改良廣告誠恐僑胞未能週知故特刊佈以便購客知所問津爲該發名萬草油白金油所治各症若無攻効原銀奉還並將治症臚列于左

萬草油　白金油　(雙獅標)

刀傷出血棉貼患處耳痛滴耳　手足酸軟擦患處蜈蚣咬傷擦　患處蜂螫刺傷擦患處蝎刺　蚊蟲咬傷擦患處刺傷擦患處湯　火燙傷擦患處耳火牙痛棉貼　患處無名腫毒擦患處小兒鼻　頭擦患處色脈肚痛擦臍處消　腫止痛擦患處頭痛擦額甲邊　針挑油擦

▲注意　凡中暑傷寒霍亂抽筋吐瀉肚痛嘔眩一切急症用此油壹滴至三滴冲陰陽水送下立刻卻急
(小兒孕婦忌服)　各藥店均有代售
▲代理紀心寒止咳丸

總發行大坡廈門街媽祖宮邊門牌七號
總理高六甲駐檳口審合敬本主人陳亞寅披露
民國十六年五月九日

○美發公司啓事

啓者黃逢志 *Ng Siew Cheo*己於本年五月六日起不在本公司供職以後黃逢志無權代本公司與各方交易此啓
民國十六年五月九日

○承頂告白

啓者茲承頂可爾街門牌四十六號彩蓮閣傢俬器具自承頂之日起所有以前彩蓮閣主人或人欠或欠人及担保等事槪歸彩蓮閣司理與彩蓮閣泉記無關用特登報聲明以免後論此佈

民國十六年五月十一號　承盤人彩蓮閣泉記啓

◀直透海口正期輪船廣告

○瓊僑　請看

本公司代理之挪威旗亨利輪船專川走海口　香港　星洲　航線行期準確客位暢爽與及特聘瓊人專司招待種種特點早已盡人皆知毋須特述茲者第三帮行期已準于陰歷四月廿三日由香港到叻廿四日開往海口　香港

吾僑諸翁有欲配貨買座者請來接洽爲荷

總代理漢成公司　話電三九二三
代理海口船單僑發公司

◀天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片▶

導演
顧肯夫　裘芑香　邵醉翁　李萍倩　汪福慶

三國志

劉關張

內容
演員一千餘人　戰馬五百餘匹　服裝考古特製　宮殿富麗堂皇　桃園佈置逼眞

桃園三結義（第一集）大破黃巾賊

本片業已竣如欲購買或租映者請駕臨星洲中街三十七號本公司接洽可也

上海天一青年影片公司駐星辦事處佈

民國十六年五月十日

騙術進化

騙徒王八生者一貴胄子也來南後傭工於某藥鋪公司逢迎諂媚得主人歡因之信任有加權爲公司經理於是遂買好工人籠佈心腹時存可取而代之想會主人沒乃僞造揭沙占其遺產而有之變賣礦地獲貲數千改營九入行生意乘所賣樹膠遍登各報招徠顧客聲稱實數十萬除營九八等生理外并可供各界移借云蓋欲借此以博銀行之信而遂其騙欺私逃之狡計也是爲其設

術售騙之第一時期　惟其設計雖巧而勞動者早已知其陰謀納賒數月門可羅雀于是絕急萬分盛思別策以圖挽救時適

仰光永安堂虎標萬金油頭痛粉八卦丹等影射名目摹仿裝璜與虎標各藥混售坊來星分行所製虎標各藥銷售之數日增月盛王八生睹而奢之晉有機可乘矣插足一變而九八行之招牌竟變爲王八生之藥房亦製某

市上而營其欺騙謀財之願是爲其設術售騙之第二時期　究之礙於虎皮原形易露爲期數月過問無人至是而王八生又懊喪不止遂更進一層又將某金油藥某某外面橫標加以藍底金邊斯與萬金油之外面橫標相混雖疼粉內包亦加錫薄與虎標頭疼粉相混　自以爲魚目混珠盡可與虎標藥爭一席地矣是爲其設術售騙之第三時期　從此又歷時一載藥之不暢銷也如故而製藥之傷費倍工需費致贓告罄印標籤需費刊印告白需費作學錢行見告罄盡踏愈深越陷越深已成欲罷不能之勢矣老羞忘恥變本加厲除將藥瓶完全冒混萬金油之六角藥瓶外更將外面包紙亦印有許多魔形圓圖以混萬金油外包上之六十四個虎圖　偶自外面觀之彷彿是萬金油之背子此其設術售騙之第四時期　不知藥者乃治病之物只可欺人於購時不能騙人於用後　諺謂藥出指以求醫聞有因買時粗忽誤醫病中者而用之後不特效力全無甚至反增疾病故其冒油偶效一研則必受人害牛長忘八知大爲一永也王八生知是此以往殊非善局苟不改弦更張將無立足之地故又苦心焦慮百計思維近來因內地匪氛日熾以

時期遂又利用時機巧設騙局而增設脩兌之廣告又藉見諸各報上　俾利僑而其實則欲借此以機吸收華僑零星小款而作爲擴張欲用此前日之騙銀行者轉而欺騙大數之華僑也此爲其設術售騙之第五時期　該者謂如係正式匯兌則各埠必設騙之號或託　汕坤斷無如王八生之特別辦法將與福建各埠歸於一處接洽也之法以爲法網可以漏相跑而漏將欲吞沒之物如有人來匯時即可以船期相擱不能如前常快捷相覆耶即此一端即可　知其居心陶騙之鐵證矣　如果有人買然以款相託則難保以冥鏹寄將王烈火一樣即刻化爲烏有矣或又謂彼王八生之所增設匯兌者非徒乘機騙騙而欲併他人之財購買冥鏹將鬧千以謀己即非若彼自仿各藥以求殺人無數一切冥魂惨鬼成欲爲其身非有大宗冥鏹運付陰曹疏通關而其禍斷難倖免西關以爲此事實即騙術其設兌動機當前之較爲可信也惟假中蒸氣精舊纖破之後則此計又必略假將來王事日移世情多變王八生天資騙才臨機善變世界日以進化彼騙術亦不知進化到若何程度矣

吾儕是僞竟不禁喟然嘆曰嗟呼人慾橫流世風日下金錢之勢焰日盛社會之罪惡日熾彼王八生之所以不惜自眨人格甘心作罪者豈不知種種騙術是以害人乎無奈利慾薰心良心逸爲其蒙蔽者以世俗計爲人心計不得不將彼孫鄙騙術而出之並附敬告三條于下幸各界人士一察焉

(一)敬告本民　不良謀牟最者一日存於社會雞以餘錢只有用於僞製使之藥錯或丸散以治之藥力非但一用見效偏爲一誤買王八生所製之疾藥以致牢食命餘反增疾病此則其禍不堪言狀矣故吾民買藥必須詳之愼之

(二)敬告藥店藥員　盲製買藥因騙直接殺人而代售買藥亦罪間接謀命其有傷于人猶一也故凡深望藥店主友如安居來不明大義貪圖微利代售買藥誤性命時亦不能如何反對亦當略爲取締此如有來買何家藥品即以原名與之斷不宜以羊易牛以魚目混珠代人作惡致傷陰騭

(三)敬告閱報諸君此篇(騙術進化)深望閱報諸君稍移視線及之并斷其內中情節編佈親友一人傳十十人傳百使人家不致誤服其騙中而生命財產上之危險乃能免免也

民國十六年四月廿五日　十

廣東要聞

◎統一工人運動之計劃

年來工會之糾紛案，幾無日無之，尤以廣州市爲最多，其原因係由其產黨組設廣州市工人代表會之後，凡廣東總工會，於每行所屬之工會，被其誘入工代會，其不爲所搖動者，則另以一名目組織，以致每行產生兩工會，甚有多至三四工會者，彼此權利衝突，焉得不發生糾紛，現政府肅清共產黨之後，工代會已失了共產份子把持，即擬實行統一工會，惟是工代會所屬各工會，因與廣東總工會所屬各工會，惡感日深，顧難調解，大有深願解散，誓不肯加入總工會之勢，陳孚木已組織五省青白社，以執一工人運動，遂爲廣東總會所不滿，頃陳孚木已離職，該總工會即乘時欲統一工人之運動，惟政府深恐考慮，擬將各領袖工會，一律解散，另行組織一總工會以統屬各工會，惟是廣東總工會，係中山所特准設立，且其宗旨純正，數年來絕無違背主義，表壁不能統屬工代會所屬各工會，然究無犯法行爲，決不能解散之，况此次肅清共產黨，不避艱險，爲勤政府做事甚多，尤不能滅其功勞，欲於其上設立總會，彼已定名爲廣東總工會，再難有駕乎其上之定名，若完全由該會統一各工會，則工代會所屬各工會，決不肯加入，是則有統一之名，而無統一之實，左右兩難，頃市黨部某君獻議政府統一工人運動辦法，將工人代表解散，組織廣州市總工會，隸屬於廣東總工會，將工代會所屬各工會及廣東總工會所屬各工會融合而統一之，惟仍擁護廣東總工會，至各縣屬之工會，則由廣東總工會直轄之，似此辦法，兩得其平，於權限系統，均甚明瞭，擬請該總工會開會徵求意見，然後進行云，

統一工會之運動，計劃消息，已詳紀前報，廣東總工會於前日已聞得此種消息，故先於廿八日，自行開局部監執委員會議，詳細討論，然後與政府會商，以便應付，頃聞會議結果，僉以組織廣州市總工會，既係隸屬於廣東總工會，當然須受指揮，則應由廣東總工會直接派員組織之，若果仍然由現在工代會改組委員而組織之，是則換湯不換藥，與廣州市工人代表會何以異，於名稱言之，廣州市工人代表會，何嘗不可隸屬廣東總工會之下，前民政廳長陳樹人，經有此項提議，以廣州工人代表會隸屬於廣東總工會，廣東總工會隸屬於中華全國總工會，言之成理，不過廣東總工會，因被壓迫，故極力反對，案案獨淺，今若不以廣東總工會之員，組織廣州市總工會，則反被其以下制上，並恐仍有廣州市內所屬各工會，爲其所利用反惹糾紛，欲求統一工人運動，適足以分裂之而已，因建議決辦法五項，（一）再呈當道，將工代會革命工人聯合會撤下委員會解散，（二）即日派員組織廣州支會，（三）解散各工會所屬之工會，歡迎其加，無不一視同仁，（四）一行如有兩工會者勸令消除意見，合而爲一，其會名另定之，（五）請願政府容納其統一工人運動辦法云，

◎粵漢廣三兩路之現狀

粵漢火車，前日仍祇是至新街，英德以上，仍有粵路機器工會工人堅守，據斷軌道，前被工人驅去之車頭仍未駛回黃沙，黎洞以上至韶關，均屬工人及農軍範圍，已照常開車，廣三路小塘以上，至西南一帶軌道，聞今日多被撬毀，消息隔絕，現駐佛第五軍四十五團潘枝所部及砲團遊永烈部，以開至羅村小唐一帶佈防，又佛山專函云，廣三鐵路內各部份工人，參加工人代表會者，此次政府有清黨運動之舉，各工人聞風先逃，且將車頭機件，拆去不少，乃自下清黨結束，政府爲維持交通及收入起見，於上星期即下令該路管理局長勞勉，迅將該路火車恢復行走，距料需備多，復極力招邏以前鎮軍蔣光亮部當時所用之工人承乏，始能將車，但該路共有車頭三個之內有兩個，機件完固，且頗靈動，則將工人盜去重要機件不少，現在修配不及，已行走，其餘所存一個，機件不固，每一開駛，往往不靈，目下維持現狀起見，迫不獲已，暫將此車頭開用，計自二十日通車至今，已經多日行走全路自石圍塘以達河口，僅得此車頭來往，故每日自石圍塘至佛山，祇開列車四次，佛山至河口，祇開列車二次，且車頭既非堅固，又不能多拖車輛，以至各站搭客，非常擠擁，凡開車一次，其人數之多，竟無隙地立足，而再探目下情形，必俟該兩車頭配足機件，始能恢復原狀，惟是此等機件，配製甚難，料非旬日所能妥辦，其尤爲重要者，邇來路內各鄉盜賊蜂起，且所有農團，已居少數，被第四軍繳械，其餘大多數皆携械潛跡，難保其不四出滋害，以該路僅得此陳舊車頭行走，偶一失事停行，必惹起匪黨覬覦，情形爲危險，故該路局長特日電軍隊數十人隨車保護，其用意實防盜匪之刧擄云，又據函云，粵漢鐵路，自此次事變後特派探路車，將沿途軌道及電線，妥爲巡視修復，兩將客貨各車恢復行駛，以利交通，先數日已通至新街，今早查有三四次車又規復，由黃沙至源潭，往來便利，搭客非常踴躍，貨物亦經暢通，聞據探險車，由源潭直上英德，轉上韶州，一俟巡視全線後，舊留各列車，即可照常通行云，

◎槍決藉勢搜刧（公決）之營副

日前大捕共產之役，有二十某營副率隊擁入粵漢路局及附近商鋪搜查，淨刮銀器紙幣共值十數萬元，事後因與所部分贓不勻，發生爭鬧，爲建大鈞偵破內容，緝獲營副，立將某營副拘押發訊，據供認不諱，聞昨日天尚未明時已派隊將其押往槍決，並即傳具棺殮，狀頗慘苦，觀者咸歎，外間罕知其有此不法營副云，

◎通濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦婦人與女旅客之旅行所須無不如意具備妥善且途中特派人照料一切並代購輪船客位火車位與旅行支票行李保險又可代將貨物及行李等件運往各口岸或代爲收存何等利便

新加坡總辦事處利律門牌六號

Thos. Cook & Son, Ltd. ... Battery ...

通濟隆父子有限公司啓

一九二七年一月廿四日

◎□濟尊孔大學捐款獎勵條例

一 凡惠捐十萬元以上者公推爲本校創辦人其□及家屬均永遠免納學膳宿費並將[illegible]像[illegible]懸於本校禮堂以資[illegible]十二寸玉照敬懸禮堂并體形[illegible]所刊玉照之後製金質紀念[illegible]

一 凡惠捐五萬元以上者公推爲本校永久名譽[illegible]其子弟永遠免納學膳費特製紀念[illegible]將[illegible]片懸於本校禮堂以資紀念[illegible]十四寸玉照敬題贊辭并體列[illegible]紀念冊所印玉照之後製金質紀念[illegible]

一 凡惠捐萬元以上者公推爲本校永久名譽[illegible]子弟永遠免納學膳宿費特[illegible]題片玉照懸於本校[illegible]八寸玉照敬題贊辭[illegible]

一 凡惠捐五千元以上者公推爲本校永久名譽[illegible]造紀念[illegible]其子弟永遠免納學膳費[illegible]片懸於公共大講堂中[illegible]大十八寸玉照敬題贊辭并紀[illegible]紀念冊中所印玉照之後製[illegible]紀念[illegible]留紀念

一 凡惠捐千元以上者公推爲本校永久名譽[illegible]子弟永遠免納學費藏製磁片玉照懸於[illegible]以資感仰另贈放大十八寸玉照[illegible]懸於本校成立紀念冊所印玉照之後製[illegible]金紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐五百元以上者公推爲本校[illegible]其子弟學費永遠減半謹製磁片玉照懸於校中并[illegible]本校成立紀念冊所印玉照之後奉贈金質紀念[illegible]一枚永留紀念

一 凡惠捐百元以上者謹將芳名鐫刻銅牌并印[illegible]於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一 凡惠捐五十元以上者謹將芳名鐫刻銅牌[illegible]於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永[illegible]

一 凡惠捐學款無論多寡謹將芳名鐫刻[illegible]於本校[illegible]紀念冊中一律[illegible]表揚[illegible]

[illegible]頒行捐啓與學[illegible]

中華民國十六年四月十九日 （七）

葉奇可止咳丹

咳嗽果難治乎 實否試服過止咳丹

夫咳嗽一門今日驗證徒有其名而無其實功効[illegible]其藥用而見效外，[illegible]非常則效如外[illegible]亦不[illegible]而用[illegible]驗遺傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又補胃[illegible]能頭及以比只[illegible]化氣者不同論[illegible]咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常[illegible]孕婦服後亦[illegible]奇可於咳嗽一門及婦科等症苦學多年深[illegible]使得其與妙加以本號[illegible]多年久[illegible]驗名[illegible]之週知奇可之藥[illegible]諸君信中者也 每盒六仙價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血濕熱瘡癬疥等[illegible]一分鐘見功抹後有清香氣不汚衣服價五角二角半

調胃丹係煙酒客之寶 血燥濕熱的仙丹

此丹去濕熱消[illegible]使不肚[illegible]手足困倦花柳未清皮膚血燥濕[illegible]人便結婦女白帶[illegible]痛等[illegible]服後格外舒暢月服四次係家常衛生之藥與衆不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治外痛驅瓜止癢

居家行客最不可少者則此藥名黃金油者是也以油一滴入口則氣喉丹田味久不散此之別家只有薄荷味者不同專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者外治瘡疥蚊蟲螫瘋濕止癢可擦可食確係救急良藥若患外科須連服本號調胃丹則功効倍大每樽四角二角半

代理處 二馬路廣同春 培元堂 牛車水廣安棧 大馬路吊橋古友軒 丹藥百家 張春和堂

吉隆坡代理蘇街光明眼鏡公司

葉奇可專治婦科咳嗽內傷等症 專辦正紅花白鳳油

紅花油[illegible]

海山街，十六號葉奇可啓



△購酒以前請注意樽上(谷列)英字（二）

於購買萬蘭池酒時務須注意樽上有無(谷列)英字世界最優良之萬蘭池酒乃於谷列城釀以該處之地土天氣極宜用作釀酒葡提之種植且其種植家之經驗乃承諸祖授是以製出之酒竟無能仿效也

注意樽上(谷列)英字所有(興寧施)萬蘭池標上均有該字註明

興寧施萬蘭池乃由法國政府担保確係由谷列製成

興寧施萬蘭池各處皆有出售

BY APPOINTMENT

「兀也」汽車輪一年四季均適用

本廠的汽車輪之彈力可護住車輪的線捆或紗條部位耐用異常又能使車身不受震動堅固非常請諸君於下次購買(兀也)車輪



GOODYEAR

兀也汽車輪 二

中國上海

飛煙草公司

（全）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝庄



十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝入美麗
暢銷國貨
僑胞嘗試

英屬總售處
振發興公司謹啓
住新加坡律木街
十五年十一月廿五日

The Best for Baby



嬰孩最良之食品（四）

寧林氏之代乳粉從未失誤功効卓著如能依法調和定得豐富之滋養可扶助嬰孩之長育增加肌肉骨格雄偉而得一強健之身體祈即接受此勸敎而實行之予以寧林氏之代乳粉以此種勸敎可助嗣扶疵而救護嬰孩之生命也

Mellin's Food
THE FOOD THAT FEEDS

各藥房均有出賣小包粉罐及說明書函索即寄
星洲檳城克士兄弟有限公司啓
民國十六年一月廿四日

法國安地十路白藥丸
包保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管膿痛限三點鐘內立見有功得服兩天定能痊愈保無復發有感斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店

如欲試驗請到會豐商店均有代售

●中西之保障

星嘉坡爲南洋商務之區各埠生意均仰給於此是以九八行尙然但商近熟得在此暑商年出口其勢非揀選物料白礁所以大帖沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全賴大船一日遇風險血本會付東流自守洋哦此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯合公積爲其資本收足一百五拾萬元姑不具論其辦事之通融賠償之妥已堪超人一等如本月十九日本號付占碑輪船第一號中大船因風被沉一經報告即變核驗所有損失立予賠償聯孚水火保險公司眞中西之保障者

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

■閩省募集百萬金庫券之近訊

▲廈門五十萬已接洽就緒

二十日廈門通信：福建財政廳長李基鴻就職後，呈准政治分會：募集金庫券二百萬：性質爲短期借款：用以活動金融：救濟財政：此種庫券：由各商埠市鎮及各縣分派募集：以全省入爲擔保：利息八厘：購一千元者九五繳款：五百元九六：一百元九七：十七年一月至四月還本期：每月還四分之一：四個月清還：自十六年八月起：每月提二十萬附銀行：爲還本準備金：由當地商紳各界組一管理委員會：爲隨時管理監督：全額分配則福州五十萬：廈門五十萬：漳州泉州各十萬：其餘各縣：五萬三萬一萬不等：廈門方面：派許卓然林和清余西疇三人向商界接洽：李基鴻且親來主持：以省城獨立師長張貞部調漳開拔缺餉十五萬：經十五日前晚省由李與廈門中國銀行先借十萬元：於十四日匯去：總商會特於十九日召各行商會議：討論此事：李基鴻林和清余西疇均出席：商會董及行商代表到者十四人：李報告福建財政狀況：及說明募集金庫券意義：結果議決：(一)由廈各商幫：分擔認此券五十萬元：(二)以漳城整金常關鹽稅及烟酒等稅項下每月提五元自七月起交廈總商會存儲妥實銀行：作爲還本準備金：(三)由財政廳令行漳州財政整理處：自七月起每月照上列各稅撥存五萬元：交廈總商會：由漳州直接來文承認：(一)金庫券五十萬元：由總商會負責：向各商幫接洽分擔：并由許卓然：林和清：余西疇：三君負責向商會接洽辦理：(二)在未派定之先：因省城需用軍餉甚亟：特先請總商會商廈門各銀行先借二十萬元應急：將來由金庫券項下募集[illegible]：茲附錄金庫券章程於後：第一條：本省軍事甫定：[illegible]需繁：[illegible]行各種新政：現籌欵項[illegible]緩不濟急：福建省臨時政治會議：議決發行[illegible]庫券二百萬元：名爲福建省金庫券：第二條此項庫券：以全省稅收爲擔保：第三條：此項金庫券：定期十七年一月起：每月兌現四分之一：四個月兌清：第四條金庫券年息八釐：訂定期兌現時：照額給息：第五條：募集金庫券手續：一由財政廳劃定數目：分發各縣市區商品派銷二由財政廳會明各邑商稅局：照月額派銷二成：三由財政廳查明各縣情形：劃定數目：分發各地方官勸民衆應募：四各機關職員薪俸：分別給發：另案公佈：第六條：此項金庫券：以四月一日爲發行期：茲爲迅速募集起見：獎給應募人以回扣：應募一千元以上者：每百元回扣五元：應募五百元以上者每百元回扣四元：應募百元以上者每百元回扣三元：第七條前條權利：無論個人機關及商會團體：能按期將欵繳到者：均得享受：第八條此項金庫券：如到兌現時：准納各項稅欵：第九條此項金庫券按照記名式：於未兌現期內：准其由開買抵押：第十條：金庫券未印就以前：繳欵者先給以財政廳收據：即發即布告通知：[illegible]：第十一條經募金庫券之官吏：或其他商民：對於金庫券如有損毀信用之行爲：按律治罪：第十二條：本條例自呈奉福建省臨時政治會議批准之日施行：

■鬆而復緊之廈門戒嚴

[illegible]戒嚴：謂因省政府命令：亦爲防反動派之[illegible]於[illegible]揭才等之[illegible]：仍特別戒嚴：不稍寬[illegible]：日前已經放：十六夜起：乃再添設站崗：而十七日夜：[illegible]發軍：由外武廟起：再至西城內：沿途所有巷口：如棉襪巷：穎厝埕：佛手巷：待人巷：八卦埕：[illegible]巷：鳳儀宮：長發口：[illegible]巷：仁和[illegible]口：僧溪仔頭：李[illegible]宮口：內武廟口：傅厝漿口：[illegible]亭西門等：均派武警把守：綠豆對里之長：不許通行：由城而轉南門橋亭街：仁安街：鼓浪仔：以達傅厝埕：思明北：一律斷絕交通：至一時仍無撤退：暫縣復於十七日：再發佈告：禁止集會結社：其詞意之嚴厲：較前爲甚：茲錄如下：照得本[illegible]際戒嚴期內：[illegible]於停止集會結社：業經閩[illegible]警備司令：[illegible]定戒法六條：佈告在案：茲又奉司令部[illegible]：准福建省臨時[illegible]月三日[illegible]急會議：議[illegible]有[illegible]行戒嚴之必要：凡有非嚴[illegible]政府[illegible]有者：概不得舉行：若有必要時：須將其集會之目的：及秩序：於三日前呈報政府：或於地方高級長官：經其審查認爲可行者：方得舉行：希查照實行爲荷等由所部：合亟函達查照：並希[illegible]屬遵照爲荷：等由准此：除分合外：合行令飭遵照辦理此令：等因奉此：除飭屬認眞辦理外：合行佈告各界知悉：嗣後無論社會團體：何項學校以及一般人民：如有必要集會時務須於三日前依法呈報：經核准後：由本縣發給許可證書：方准開會：案關省令：仰各遵照毋違：切切此佈：至羅揚才吳昆元楊世甯黃埔樹嚴子暉等被拘：商協等會欲爲吳嚴保釋：茲據聞中人：商協會舉出代表等：欲爲吳嚴請釋：殊屬難能云：

■廈門軍政權之近聞

海軍實行附黨後：關於閩省政權之設施：各說紛歧：莫衷一是：茲晤某機關中人：即以現代時局之對覺：據其所答：雖未必盡露秘密：然亦足爲關心究局者之研究：用特介紹於下：距今前二日得之馬江警備司令部函：略謂省屬各地：須俟楊總司令司閩後：實行接收：廈門一地：亦擬改組之需要：目前附黨條件大要：將閩省政權：交閩人自治：國民政府：只有指揮監督之權：其他其不得干預：在未接收省會之前：海軍所屬防地：亦仍不得更動用人致生誤會：此：廈門將由當軍派隊協防：並接收政權等語：一時恐難實現：至此後遵照國民政府之建設制度：亦不外改換頭銜：略示區別：於現有官吏：或略留保全：無改撤換之理：而此改換頭銜之時期：當在四月十五號：海軍接收省政府之後：方能實現云云：

○招股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號開設旅社原係侯雲德獨東經營茲因資本缺乏招出李群傑君李宏仰君投資插入股份一半議明自英一九二七年冥月十九日起成立所辦凡從前所有欠人人欠暨係侯雲德獨自負責與李群傑君李宏仰君無干特此聲明此佈

招投人侯雲德啓

英一千九百二十七年冥月十二日

中華民國十六年四月十二日

Oriental Balm



○花柳專科大醫生鈞功

張大鵬先生爲花柳專科學究最深術精神妙海三折肱之良醫也經在香港政府註冊舊濟世經驗之最二三十餘年治症神妙著手成春中外馳名無不共仰無庸再述茲先生應來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世特勸先生設館於海山街門牌八號以便患病有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語聊誌以爲介紹

高騰泉　羅鑑榮　楊湘霖　邱耀寰
李俊臣　龍樹滿　劉以田　馮燦樂　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有發散元枕治外科傳染五淋割痛花柳伏毒敗精血毒瘡瘍等症者一二料可見再用藥清症愈第一每藥半料十元全料廿元

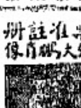
精醫花柳解毒丸

搜醫外科梅症毒料梅解毒丸各症永除後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白帶濁熱下注伏毒尿血淋沙淋小便痛澀便結等症初起者二三服見效每大瓶二元五角小瓶一元

准註冊　大鵬肖像



商標爲記

蓋白帶濁熱之症如不治若不急治則變成[illegible]

○花花世界如春柳須參透

世言花花世界即謂如花柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒瘡腫痛難行幸王君慶南介紹到此醫此疾病能幸張大鵬先生投搜毒藥散服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝　林光謝白

○招印脚車工人廣告

啓者本館現欲招請印脚車工人一名(不拘粵人)有熟悉此項工業者請到本館經理部面議可也

十五年十一月十八日　本館經理部啓

試問誰是

煙中之王？

香純，

紮寔，

耐燒，

有此三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之



▲注意

◎觸目歡心

▲今晚表演▼

潮劇 首本

京劇 首本

THE HAPPY VALLEY LIMITED

歡樂園

謹告

影戲 [illegible]

幻術 [illegible]

聯合歌劇團 馬來

馬來歌舞 首本

入場一角

歡樂園公司謹啓

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元[illegible]
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十八元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
暹銀銀票兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十一盾五
匯[illegible]呂[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯望[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角中
[illegible]	每百元	二角中
匯加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百四十一盾二五
期票十天兌	一百元	一百三十九盾[illegible]五
[illegible]	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
[illegible]	每元	二司令四[illegible]二五
期票三十天[illegible]	每元	二司令[illegible]二五
[illegible]		六十六元五
英國金磅	每個	八元六九
[illegible]		二十五元一五一六
[illegible]土		一百四十七元二五

▲輪船入口▼

吉生	由加吉打 轉往香港 上海	十七到	真實得洋行
豐順	由龜略	十七到	和豐公司
順利	由吉里汶	十七到	開[illegible]行
文律	由浮羅[illegible]	十七到	張順美
豐達	由龜略	十七到	和豐公司
永豐	由浮羅鹿宜	十七到	和豐公司
檳星	由檳城	十七到	實得力洋行
豐年	由豐盛港	十七到	廣裕生
加立蘇	由坡德申	十七到	實得力洋行
福裕	由望加麗	十七到	成茂號
瑞寧	由丁加奴	十七到	瑞豐盛
寶隆俄	由安順	十八到	捷豐號
慶生	由蘇六甲	十八到	實得力洋行
亞士隆	由丁加奴	十八到	實力得洋行
坤和	由坤甸	十八到	同益公司
[illegible]	由[illegible]米[illegible]漢	十八到	恒生
萬發順	由亞沙漢	十九到	南洋代理
國南	由占卑	十九到	鼎豐
恒利	由文島	十九到	滙通代理
豐吉	由北干峇魯	十九到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲陰四月十七日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜略 小[illegible]	和豐公司
豐興	上午九點	往龜略 文律	和豐公司
豐[illegible]	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
福順美	上午十點	往吉里汶	和益
萬智美	下午一點	往蔴坡	成美
榮源	下午一點	往[illegible]	協榮茂
		[illegible]港口 關丹	
豐捷	下午一點	往龜略 仙加峷	和豐公司
金和美	下午二點	往實叻班讓	成茂號
		望加麗	
永隆	下午二點	往實叻班讓	和益
		望加麗 峇東亞比	
安[illegible]	下午二點	往汕頭 廈門	綿示[illegible]洋行
		香港	
廣順隆	下午二點	往蔴坡	南洋代理
仰安	下午四點	往加影巴	協榮茂
		井里汶 三寶瓏	

▲陰四月十八日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
棉蘭	午十一點	往廖內 勿里洞 加影巴 井里汶	和圃公司

◉各貨行情一覽表

巨港上烏煙	五十六元
又 中	一十二元
[illegible]烏[illegible]	一十九元二五
又 [illegible]	一十一元八
[illegible]白煙上	八十元
又烏煙上	一十七元六
柔佛烏煙上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又烏煙	一十七元三
白 煙	二十二元
本坡烏煙上	四十五元
又煙行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號[illegible]干	十一元一五
二號[illegible]干	十元七五
三號[illegible]干	十元
一號[illegible]	六元八五
又 上	五元
[illegible]上	五元八二五
又 中	五元七五
納[illegible]粉上	五元六五
中 [illegible]	六元八
幼 [illegible]	七元七五
幼 [illegible]	五元四七五
甘蜜開價	九元二五
二號[illegible]甘蜜開價	一十六元五
三號赤甘蜜	二十元
[illegible]甘蜜開價	十三元七
[illegible]甘蜜士庫出價	十三元
甘[illegible]二號棉花[illegible]	八元
廿六號[illegible]每担	八元二
四十四號[illegible]每担	八元七五
本坡和豐[illegible]油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
本坡大[illegible]土油每箱	五元三
[illegible]土油每箱	四元九
日[illegible]土油每箱	四元四
虎[illegible]土油每箱	四元八
[illegible]土油每箱	四元九
魚[illegible]土油每箱	五元二
王[illegible]土油箱	五元四五
沙土油每箱	五元八四
龍[illegible]土油每箱	五元二
萬[illegible]兒冬上	一十三元
又 [illegible]	十元
沖[illegible]兒[illegible]冬上	一十二元五
又 [illegible]	九元
巨港埠兒[illegible]冬上	一十四元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號[illegible]每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

鮮興隆[illegible]米	三百二十一元
怡興[illegible]菊花米	三百五十二元
成興利紅印米	三百六十六元
榮昌泰[illegible]印米	三百五十六元
元[illegible]烏[illegible]米	三百五十元
成興利紅[illegible]魚米	四百一十五元
隆興[illegible]牛米	二百五十一元
[illegible]	九十七元

出了吳淞口：寄給蔣先生的信：又說(以備之愚：一線生機：惟在開第四次全體會議於南京)：又給張靜生先生的信說：(十五開會於南京)旁邊又注云：(愈早愈好)：我們相信汪先生是個領袖：他的提議：必有根據：所謂南京他必定知道第三十六條黨章中央全會必開於政府所在地：所以我們馬不停蹄的趕上南京赴會到南京得汪先生元電：果說政府定在南京：又趕緊日夜不停的把政府籌設起來：供中央在南京開會：汪先生定十五開會：所以十四便由到會的委員 開起預備會來：十五上午足足靜候了三點鐘：全會開不成：改開談話會：從昨一天一天的候着開會：終開不成：汪先生好似開玩笑的：會是不來開：及在州裏說涼話：累我們好似痴漢等婆娘：至今牢牢的候着：那個鶴電不說我們上當．倒說我們(謀開)是不像共產黨潑皮賴人的口氣那裡像是汪先生賦篤君子的說話呢

○招徠廣告

啓者本號包辦電氣裝置修理各種電機發售電燈電扇及其附屬物無不具備諸君惠顧無任歡迎

新嘉坡小坡二馬路二六八號門牌 和興電火公司謹啓

一九二七年五月十六號

Ho Hin Electric 268 Victoria Street Co Singapore

◀小坡曼舞羅戲院開演▶

古裝大悲劇

孟姜女

訂陽歷五月十六日(晚)起 每晚兩場 券資照舊

古裝大悲劇（孟姜女）爲上海一天（注意不是天一）影片公司出品服飾切合古代外景壯麗哭倒萬里長城一幕尤令人酸側誠不可多觀之大悲劇也

國民十六年五月十四日

○承退聲明

啓者茲有新加坡橋仔街門牌七十五號榮發成記咖啡店原係高君依發與方君志成合夥今因高君依發志圖別業願將本店一半股份就與方君志成承受自民國十六年四月十三日即陽曆五月十三號轄轄清楚倘高君依發有與街頭諸商業來往按押揭借擔保會款等情自登報之後限一星期之內前來會高君依發理楚倘逾期不到者乃係自悞不干承股人方君志成之事今改換成發字號生意盈虧係方志成之子與高君依發永遠無涉先此聲明以免後論此佈

承退股人 方志成 高依發 全啓

中華民國十六年四月十六日

大英一九二七年五月十六號

南洋工商補習學校十六年四月份進支報告

（收入）

建校委員會 一百三十元、丁捐 六百二十元

學費 五百四十二元 宿費 一十二元

籐工場 六十六元五角

屋租 對林金殿先生賠[illegible]一百二十元

六條共收來銀一千四百九十元零五角

對前月結存本校會計處來銀五百四十三元四角

對前月結存和豐銀行來銀一萬一千五百一十四元六角六占

二條共收來銀一萬二千零五十八元零六占

兩段共收來銀一萬三千五百四十八元五角六占

（支出）

校具 一十六元

文具 一十一元八角

雜費 一十一元七角八占

水火費 三十一元四角

教授用品 一元一角二占

印刷費 七元八角 廣告費 二十元

週刊社 五元 報費 四元五角

門牌稅 三十六元五角

醫藥費 二元八角一占

籐工場 六十三元六角六占

木工場 一十九元三角

校丁辛金伙食三名七十九元二角

十五條共支去銀一千四百八十五元八角七占

對結存本校會計處去銀四百七十五元九角三占

對結存和豐銀行去銀一萬一千五百八十六元七角六占

二條共支去銀一萬二千零六十二元六角九占

兩段共支去銀一萬三千四百四十八元五角六占

謹將本月份收到建校委員會捐款芳名列左 （恕不稱呼）

麻坡東甲 邱廉樸一百元

麻坡 謝烏梳二十元

謹將本月份收到月捐芳名列左

（恕不稱呼）

本坡 協利一十元

三條共銀一百三十元

（一）交本月份者

胡文虎一十五元

林金殿 陳賞聰 顏克明 林和昌以上各一十元

南春公司 協泰昌 源順豐 長成棧 張元記 碌盛 顏晉源 恒利棧 黃典爛 林竹軒 蔡木豆 合遠 陳啓道 韓道師以上各五元

蘇森森 李道澤 林立宗 榮隆 蔡溪松 周蓮生 王嘉祿 林黃立娟 蘇式其 陳陸堂 李悠敬 和成以上各三元

同協成 萬興福 康鏡波 錩盛 存振成 永裕興 源成興墨記 聯盛興 重族匯莊 義祥 黃源發 謝仰舜 林穆軍 聯山 蔡承德 蔡如心 柯子平 童子達 王昀甫 金泰興 蔣劍一 小坡源成興 黃和濶 林清軒 興記公司 建美 新榮成 榮興以上各二元

協發 永成 合興 李孫堅 錦記棧 振華 胡瑞隆 黃德理 蔡孝升 乾泰 王鴻恩 李案來 李鏡波 侯翰坪 維豐 汶芳以上各一元

（二）裝補交及預交者

林金殿 陳賞聰以上交三月份各一十元

吳士基交十五年九月至十二月份二十元

陳啓道交十五年十二月至十六年三月份二十元

源順豐交一月至三月份一十五元

張元記交二三月份一十元

協泰昌 長成棧 恒利棧 黃典爛 蔡木豆 合遠 韓道師 信誠以上各五元

王惇交十五年十月份四元

李修教交十五年九月至十六年三月份二十一元

蘇式其 陳陸堂以上交一月至三月份各九元

蘇森森 榮隆 周蓮生 王嘉祿 和成以上交二三月各六元

李鐵民 蔡溪松 各交三月份銀三元

李孟舉交一月至六月份一十二元

存振成交十五年十二月至十六年三月份八元

汪文銀交十五年十月至十六年一月份八元

金泰興 黃和濶以上交一月至三月份各六元

義祥 陳聚星 小坡源成興 新榮成 榮興以上交二三月份各四元

同協成 萬瑞福 錩盛 永裕興 源成興墨記 謝仰舜 蔣劍一 陳永章 興記公司 建美以上交三月各二元

呂及時交一二月份四元

黃源發交五月份二元

韓教章交六月份二元

洪志成 交十四年八月至十二月十元

李約輪 四元

蔡雲升 侯輪坪以上交十五年八月至十六年三月份各八元

振華交十五年十二月至十六年三月份四元

胡瑞隆 李辰拱 李案來 以上交一月至三月各三元

永成 何梓標 楊文盛 林紹龍 林潤美 王鴻恩 孝鏡波 建豐以上交三月份各一元

李寶邦交十五年十二月至十六年二月份三元

姚克明交一月份一元

吳六克交十五年八月至十一月份四元

（三）暫株門轄埠

曾健榮交二三月份一十元

葉慶順 洪瑚江 兆南 趙體生 以上交二三月份各二元

共銀 六百二十元

中華民國十六年五月十六日 南洋工商補習學校啓

◀華僑銀行有限公司▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來荷蒙各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附辦定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商價議惠顧者請駕臨本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定 二〇·〇〇〇·〇〇〇元

發出 一〇·〇〇〇·〇〇〇元

先收股本 五·二五〇·〇〇〇元

股東負責 五·二五〇·〇〇〇元

公積餘款 八五〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林秉祥(主席) 殷雪村 黃兆珪 [illegible] 黃德成 陳先恭 顏水泮 邱國瓦

經理部 邱國瓦(總理) 陳長生(總副理) 陳錫光(副理) 陳秀錦(庶務)

▲分行 檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門

▲通匯處 倫敦 紐約 香港 上海 日理 怡保 坤甸 亞比

中華民國十六年四月三十日

▲本堂此次稟砂嘮越埠

黃清休六百元 黃慶昌六百元

黃木春三百元 黃江利五十元

黃振德五十元

▲本埠

黃長烈三百元 黃光化二百元

黃可堂(合發)一百元 黃諒溪一百元

黃守仁一百元 黃奕楓五十元

黃宗潤五十元 黃賢仙五十元

黃實甫五十元

一十四條二千六百元

星洲南洋江夏堂同人公啓



食慾難期舊興

如欲食慾增進飲食有味必先使大腸清潔大便通暢有序勿令積滯阻礙是爲切要因大便秘結或肝經先調則胃口必失且肝脇上升痊病頭痛口覺無味舌起厚苔口氣穢濁咽喉而作矣平肝潤腸利便導滯之靈藥首推紅色清導丸一經服用立即見效丸雖微小乃是微利妙品毒無肚腹絞痛不舒之虞安徽廬江戒煙鎰祥布號汪顯良先生來函云鄙人春間骨患便閉胃滯肝旺等症購服紅色清導丸不數日潤腸開胃之功效立見足徵是丸有起死回生之力特此鳴謝欲療痔瘡痛苦莫妙乎服用紅色清導丸非但能使腸胃內臟清潔且免痢疾腹漏之虞韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角平星架坡萬興街韋廉士醫生藥局罪班郵寄清導丸一瓶每六瓶叻銀三元郵費在內



"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒



代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○廣惠肇方便留醫院第十七屆幹事員芳名一覽表

正主席 吳勝鵬 副主席 梅留良
受託人 吳勝鵬 梅爾良 林文田 醫院財政 區承
總理 盧泉 何冕視 財政員 全體受託人負責
查數員 劉沛清 李玉階
議事稽查員 冼致雲 唐啓光
幹事員
陳業熾 謝樹春 唐啓光 石笠娓 區楣甫 山牟心
方福清 鄧文軒 朱奇軒 劉沛清 鍾善初 李堯卿
吳廉榮 胡文劍 李玉階 陳曾明 高體泉 何千
陳鴻南 政玉波 莫禹棠 伍纍才 梅少軒
冼致雲 區冕棠 鄧秀謙 梅啓康 陳廣志
李錦堂 張昭記 盧文錦 劉燦輝 黃耀燮

△鳴謝廣告附登

沙勞榮發電船樂助本院經費捐來銀二百大元 乙廣惠肇方便留醫院謹啓
民國十六年五月九日

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪其名馳環球也



Sole Agents Guthrie & Co, Ltd. (Incorporated S.S.)

[在海峽殖民地註册]

牙直利有限公司啓

「埃蘇」排虫藥水

IZAL

「埃蘇」排虫臭水乃最猛烈可靠及省費之排除微菌之藥水

「埃蘇」一份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何動種狀況中均有効驗

請用「埃蘇」在你之屋中舖內及工廠中以保平安

不論如何用法「埃蘇」都是最良最強及最省費之殺虫藥水

Sole Agents Guthrie & Co, Ltd. (Incorporated in S.S.)

惟一代理人牙直利有限公司

大東影相館

住亞米連街一二號（即同德書報社）舊德律風一千九百號

（馬來展覽會得第一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁鏡影相師　啓

民國十四年 月 十六日

來之信件帶去：此種行動：正與商業協定中之第五條相衝突：該條中規定凡正式之代理人在各國時：有與其政府及政府代表接洽之自由：且有接收或發出一切免查之秘密信件權利：且該協定中之第一條又云：英國政府對各國貿易：不能有所偏私：以反對某一國：而此次搜查之事實：實難免有侵犯英俄兩國之貿易：且當搜查時：對於普通儀式之一切重要保障與要求：亦大有抵觸：當下警告令時：即行從事搜查：蘇聯警告書送至亞爾柯斯之副經理拉羅延氏後：僅一小時：即下令搜查亞爾柯斯大樓中商業代表處之一切職員：不論男女：均被逐一搜查：即有外交部護照之婦人亦在被查之列：如大使夫人及財政顧員之夫人均被搜查：且檢查婦女身上時：又均用男性之警察：

現已將一切所發生之事件：報告俄政府：在等待俄政府之判斷及訓令以前：請將英國政府干犯商業協定中義務之行爲：提出嚴重抗議云云：

○法國撤退來因駐軍問題

▲白理安即將答覆德國

十三日電通社柏林專電：關於法國撤退來因河駐軍事：白里安氏對德國之答覆：可望於明日發表云：

○日本桑樹損失預算

十三日上海路透專電：東京消息：關於桑樹收穫損失之非正式的預算：現已証明與事實不符：正式之損失預算：約在十萬零五千元：且因現時之反常天氣：似將繼續不已：桑將更大之損失預算案加入案內云：

本坡一

●本坡春季賽馬之第四日

上星期六日爲本坡春季賽馬之第四日：茲將是日馬票揭曉之結果：錄之如下：以供曾購馬票者之一覽

獎等	號數	獎等	號數
第一獎	一一五〇	第七獎	六二二八
第二獎	四五六五	第八獎	二二五九
第三獎	三九三〇	第九獎	四六三一
第四獎	一一五一二	第十獎	七四七一
第五獎	二五六三	十一獎	五五八
第六獎	一七一五二	十二獎	一六二八〇

●福建會館改選副會長

本坡福建會館：於上星期六即本月十四日下午三句鐘：舉行選舉會：因前任副會長張順善君回國：選舉陳仙俯君補任副會長云：

●養正收賬員奮勇與搶匪抗拒之可嘉

▲幸身上巨款未被搶去……
▲祇搶去小洋數角而已……
▲搶匪在逃未能捕獲……

本坡大門樓養正學校收賬員粵人黃兆鴻君：於本月十四日上午：前往某銀行一取現款千元：以爲校中支給教員薪水及各項費用：不意途中被匪徒四人偵悉：即尾隨黃君之後：及抵大門樓總滙報附近：黃君欲由該處回校：匪等四人：各將手槍拔出：向黃君恐嚇：禁勿聲張：勒令將款交與彼等：黃君不允：匪徒中有一人：隨以槍柄猛擊黃君頭部：黃君覺得微暈：幸能奮勇與匪徒抗拒：疾聲鳴捕：附近居民聞聲趨至：匪等見勢不佳：撮即逃去：有一匪急向黃君衣袋內抄掠：惟其現款千元：並非藏於此袋：故未被搶：一祇被掠去此袋內之白紙並小洋數角：匪即狼狽逃逸：黃君返校報告後：再往報警局請緝：使非黃君能力與匪徒抗拒：則此千元巨款：自不免被若輩搶去矣：

●嘉屬方便留醫院舉行開幕典禮紀盛

本坡嘉屬方便留醫院：訂於昨日上午十一時在美芝律五百二十五號院址：舉行開幕典禮一節：曾誌前報：茲悉昨日到會者極形踴躍：由該院總理主席：依照節目順序舉行典禮如下：一：振鈴開會：二：奏樂：三：總理宣布理由：四：全體向國旗行三鞠躬禮：五：職員向來賓行一鞠躬禮：六：請來賓演說：七：總理致謝辭：八：奏樂：九：茶會：十：攝影：十一：搖鈴散會：來賓何國基君演說：歷述嘉屬人在星之發達史：窮源究本：娓娓動聽：是晚復行聚餐會：盡歡而散：

又該院設備尙稱精潔完備：可容病人三四十人：分爲兩等：開幕後：即當繼續收容病人云：

●驗屍官審訊荳腐街槍斃三命案

四月十八日：某私會黨徒三人：在荳腐街某茶店門外騎樓槍斃一不知姓名之粵人：并槍傷粵人陳鏡：陳亞美一名：傷被流彈所傷：入醫院後延至三十號下午六時在院殞命：至該私會黨徒：則已逃逸：未能弋獲：所有各情：經誌前報：茲悉上星期四日：由驗屍官召集一干人証到庭訊畢：經發出死者三人：實被經已逃逸之兇徒所槍殺之判詞云：

●日京台灣銀行又遇困難

十四日東京路透專電：台灣銀行又遇一大難題：即存欵人之擠領存款是也：該行爲欲應付此事起見：欲向日本銀行借過一千萬元濟急：乃被拒絕：因近來台銀救濟案中：只許台灣銀行以先行付出普通付欵者之權故也：

●南洋輔仁學校消息

小坡甘榜加坡南洋輔仁學校：近日學生非常發達：坐位擁擠：有人滿之患：日前有熱心家朱伯榮君：見該校經費支絀：稍稀設施：殊感困難：首先解囊捐五十大元：次由林春茂介紹：謝成興莊錦發二君各捐二十元：以爲之倡：繼有沈萬山君捐十二元：史簡仁王周桂諸君各捐五元：其餘如三元二元者甚多．假此可見吾僑熱心教育一斑矣：總之該校正當力求擴充之際：在在需款．惟願坡中熱心君子：當步謝∖事美於前焉：（來稿）

●巴雙永僑對羅口鄉慘案之積極援助

閩省永春羅口鄉慘案詳情：業誌各報：毋庸贅贅：現下巴雙雪蘭莪永春公所諸同人爲積極援助起見：已派代表陳韜君（年六）回閩．向當局（政務委員會）作迫切之呼籲．昭雪之期．或在此不遠云云：

（秋劍稿）

●美人失足墜海

巴牛訊：本星期三日於巴牛港口有美國樹膠家裕特爾氏：正將樹膠運往某輪船：不意失足墮海：其時波濤極大：轉瞬沉沒．現尙未能將其屍體撈獲云：

●門球場發現屍體

昨夜十時半：本坡海旁某門球場上：發現華人男屍一具：該球場監視者印人某．立馳往區報告：查死者之右額部：受傷甚重：似爲刀斬所致：但尙不知其致死原因也：

●樹膠價格

▲紐約　十四日紐約電訊云：紐約現貨成交者無：本月現貨價四角又六〇：六月期貨四角一占又一〇：七月期貨爲四角一占又三〇：八月期貨爲四角一占又五〇：九月期貨爲四角一占又九〇：十月期貨爲四角二占又二〇：十一月期貨爲四角二占又三〇：十二月期貨爲四角二占又七〇：明年一月期貨爲四角二占又九〇：

▲本坡　今日本坡膠價每擔方爲七毛又二分之一

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便士又四分之三

來件

●星洲嘉應五屬便留醫院章程（二）

本院暫以應和館撥出之小坡美芝律門牌第二三號五二號店舖二間：修理爲醫院：俟籌有鉅款時：再行擇地建築：

第四章　院務

一凡同僑住院留醫者　無論男女老幼：一體收容：

二凡同僑有病來院求診者：無論男女老幼　一律免費：

三凡同僑貧病無醫費者：本院得施予藥劑：但俟款足時舉行：

四凡同僑不幸在院身故　無力埋葬者：本院得施予棺木：

第五章　經費

一特別捐　由慈善家熱心捐助：以充本院經費：如有贈藥物及施棺木費者：均極歡迎：

二常年捐　由吾僑熱心酌量月捐或年捐．至普通工人：每人每年年捐一元：以充本院常費：

三基金捐　由吾僑每人入院底二元：以充本院基金：

第六章　酬報

一捐銀至一萬元以上者：得鑄銅像將肖像存掛禮堂：并永遠爲名譽正總理：

二捐銀至五千元以上者：得將肖像存掛禮堂：并永遠爲名譽副總理：

三捐銀至一千元以上者：得將肖像存掛禮堂：并永遠爲名譽協理：

四捐銀至九百元以上者：得將肖像存掛禮堂：并永遠爲名譽董事：

五捐銀至一百元以上者．得將肖像存掛禮堂：

六捐銀無論若干：均將其芳名石報表揚：并勒石以留永遠紀念：

七凡鑄銅像并掛像費：均由其本人自理之：

八凡勸捐得勸捐至一千元以上者：得將肖像存掛禮堂用表勞績

△尙有本坡新聞轉入第六頁

◎宜香武彝名茶發兌

▲每罐三百大元之價格最合衛生之飲貨

啓者本莊親到武彝採辦爲龍小種名茶製運來叻售賣衛生　光顧欽仰諸君已歷三世近更精益求精盡力研求製造等茶常用本莊之茶者不特可提神止渴并能去除[illegible]弊之功[illegible]此茶尤有經久[illegible]之功力　[illegible]之惜魚目混珠以後[illegible]發被[illegible]此等無恥假冒之輩[illegible]前[illegible]名一俟定[illegible]之後本行貼[illegible]價格銀三百元決不食言此佈

新嘉坡十八[illegible]陳元利行啓

民國十六年五月五日

一針之縫若可及時可省却九針之累巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥巴南木油可保護樹之私屋宇免白蟻之蛀食及腐敗之虞兩省却無限之修理費用



先事保護之價茶具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店均有出售七州總代理岩加廣全司公一代理梹城林知縣公司馬六甲陳恩公司製造者英京皮亞爾拼麥輔司公有限

◁令人心足之二種茶葉▷

何以故

青葉茶粉



DUST

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉種乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅濤有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶



◆承頂聲明

啓者鈕嗎吉律門牌一號美豐號京菓什貨生意原係梁發興陳守桑曾雄泉陳炳輝等合資開創向來無異今因陳發興志圖別事願將名下所得美豐號生意三份出頂經請許如市陳鵬坤兩翁招到宗親陳天民前來承頂照余所得美豐號生意三份母利一概之款目登報聲明二禮拜後由宗親陳天民交割清楚如街前有與陳發興轇轕未清者新來理會若過期乃是日後與承頂人陳天民無涉此後美豐號生意盈虧亦與陳發興無干此告

退股人陳發興
承頂人陳天民 仝啓

民國十六年五月三日 [illegible]

假冒一事乃為大言不慚者之尤

請勿為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標



花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser&Neave Ltd.

滑車上油 LUBRICATING OIL　機器工廠 FOR FACTORIES

G L M E M C C O O C O

For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平機油　蒸汽油　汽輪　牛的西油 L M C O

本公司市上造各種機器司製之最優等及最省費者至網亞火油有限公司(在英京註冊)

十五年一月廿二號

以羅菓子鹽製煉無乾燥其鹽最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭痛昏亂血輪不清遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合



ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正商標)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京哥西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號 [illegible]

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司辦理公衆航業年久素蒙諸君信託深為欣慰茲公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平船大快捷舒適行丸且能直駛廈門仙頭海口等埠以便來往客商之乘搭所載客貨可容二千餘名[illegible]

豐盛輪船定十一月十八日由檳榔嶼往海口廈門仙頭

豐華輪船定四月十三日由檳城吉隆坡叻十四日往香港仙頭廈門

豐平輪船定四月初七日由廈門仙頭抵叻初八日往檳城併先

代理船票處

廈門 仙頭 香港

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　眼科第一



34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

[illegible]

本局設在水仙門二馬路先十四號一即救火館對面